

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim. Razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 900 lir - Leto XLIV. št. 72 (13.010)

Trst, nedelja, 3. aprila 1988

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD
Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Predstavniki slovenskih strank in organizacij

Čimprejšnja odobritev pravičnega zaščitnega zakona je neodložljiva

Pismo poverjenemu predsedniku De Miti

Objavljamo besedilo pisma, ki
so ga zastopniki slovenskih
strank in organizacij naslovili na
poverjenega predsednika Ciriaca
De Mito.

»Predstavniki vseh političnih
in kulturnih komponent sloven-
ske narodnostne skupnosti v
Furlaniji-Juljski krajini se v
trenutku, ko se pripravlja pro-
gram nove vlade, obračamo na
Vas z odločno zahtevo, da se v
program vključi tudi obveza o
rešitvi vprašanja globalne za-
konske zaščite slovenske narod-
nostne skupnosti v Italiji. Mne-
nja smo, da gre za obveznosti, ki
jih ni mogoče več odlašati in ki
jih je Republika Italija dolžna
rešiti po dolgih desetletjih stal-
nih zavlačevanj in odlašanj, ki
postavljajo pod vprašaj nada-
ljni obstoj številnih dejavnosti
slovenske manjšine, ki z vsakod-
nevnimi prizadevanji na vseh
področjih političnega in družbe-
nega življenja daje aktiven pris-
pevek k blagostanju in kako-
vosti življenja v naši deželi.«

»Skoraj neverjetno se zdi, da
je ob 40. obletnici republiške
ustave vprašanje Slovencev v
Furlaniji-Juljski krajini še ved-
no odprto in brez ustreznega
odgovora v nasprotju s tem, kar
je bilo storjeno za manjšine v
deželah Doline Aoste in Južne
Tirolske.«

»Sklicujemo se na odgovor-
nost, ki jo imate kot poverjeni
predsednik tudi ob že sprejetih
obveznostih prejšnjih vlad, kjer
mislimo posebej na zadnje spre-
jete obveze v finančnem zakonu,
ki predvideva posebna sredstva
za potrebe slovenske manjšine v
Italiji.«

»Radi bi vas tudi spomnili na
mednarodne obveznosti, ki jih
ima italijanska država do naše
narodnostne skupnosti. Te ob-
veznosti so bile potrjene tudi na
nedavnem srečanju v Rimu med
predsednikoma italijanske in ju-
goslovanske vlade Gorio in Mi-
kuličem.«

»Da bi Vam lahko osebno ob-
razložili naše zahteve, Vas pro-
simo, da sprejmete našo delega-
cijo še pred dokončnim obliko-
vanjem novega vladnega pro-
grama.«

TRST, CEDAD — Številni primeri
odrekanja osnovnih pravic slovenski
narodnostni skupnosti v Italiji so ob
vrsti dolgo let nerešenih vprašanj jas-
no opozorilo vsej javnosti, predvsem
pa odgovornim italijanskim oblastem,
da je čimhitrejša odobritev pravičnega
zaščitnega zakona neodložljiva.

O sedanjem položaju so na skupnem
srečanju v Ceadu in Trstu razpravlja-
li predstavniki KPI, SSK, PSI, SKGZ,
SSO in kulturnih društev v Videmski
pokrajini. Na seji so obravnavali za-
vratanje rabe slovenščine na različnih
nivojih, na primer v poštne prometu,
v odnosih z deželno upravo, kot tudi
probleme v zvezi z doklado za dvoje-
zičnost uslužbencem krajevnih uprav,
vztrajanje pristojnih oblasti pri lokaci-
ji sinhrotrona v Bazovici, kar pred-
stavlja nevarnost nepopravljive škode
za celotno narodnostno skupnost, teža-
ve zasebne dvojezične šole v Špetru in
še druga vprašanja, ki so prav zaradi
odlašanja s sprejetjem globalnega za-
ščitnega zakona vedno bolj pereča.

Udeleženci srečanja so izrazili na-
sprotno predlogom o takšnem
spreminjanju deželnega volilnega za-
kona, ki ogroža slovensko zastopstvo v
deželnem svetu Furlanije-Juljske kra-
jine.

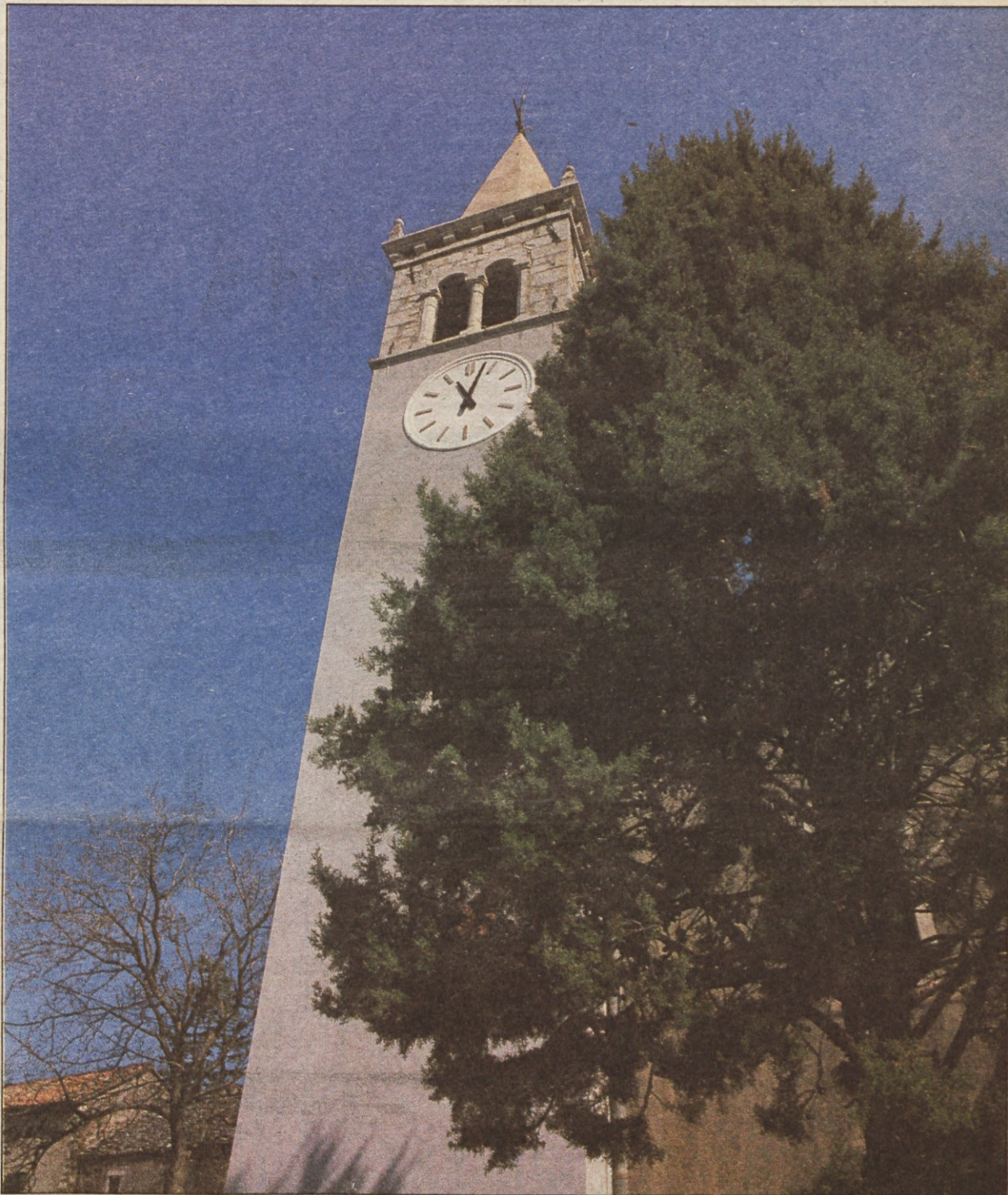
Zaradi številnih nerešenih vprašanj
in tudi zaradi hudih finančnih težav
slovenskih ustanov in organizacij, je
bila poudarjena zahteva, da se v parla-
mentu čimprej začne razprava o pred-
logih za globalno zaščito in da se v
tem okviru sprejmejo primerni ukrepi
tudi prehodnega značaja za uporabo
sredstev, ki jih državni finančni zakon
namenja potrebam slovenske manjši-
ne, in to ob neposredni udeležbi in
odločanju slovenske narodnostne
skupnosti.

Sprejet je bil sklep, da zastopstvo
Slovencev v Italiji enotno nastopi z
omenjenimi zahtevami pri pristojnih
oblasteh in pri političnih silah, da na
primeren način opozori italijansko
javnost na resnične potrebe Slovencev.

Primorski dnevnik danes na 24 straneh

Ob veliki noči izhaja Primor-
ski dnevnik na 24 straneh, ki
vsebujejo številne čestitke za
praznike in z nekaterimi barvni-
mi stranmi. Ker zahteva štiri-
barvni tisk nekoliko daljšo ob-
delavo, smo bili prisiljeni za-
ključiti redakcijo v zgodnjih ve-
černih urah, tako da so naše
vesti ponekod pomanjkljive. Bralcem se oprostamo in jih
prosimo za razumevanje. Pri-
hodnja številka Primorskega
dnevnika bo izšla redno v torek,
5. aprila.

Vesele velikonočne praznike



EDVARD
KOCBEK

Pomlad

Čujte žebtenje moje krvi.
V plesu diujem
bela misel v meni gori.
Razpetih rok

sem božji otrok
in blodim pijan
v ta beli dan.

Sube žeje umiram,
o beli bluzi snivam,
o brezi vitki.

Moč, silna moč gre v moje telo.
Sonce bi strgal z neba
in potočil čez devet gora.
Bele cerkvice bi ljubil gorko

in jokal najlepšo himno

žalostno.

Obraz bi si umil s cvetočim

zelenjem.

S čistim znamenjem
bi v prozoren večer
izvriskal svoj brepenечи vsemir,
da bi rodilo še nove svetove
in bi ob njihove večne bregove
zvonilo svoje zvonke zvonce.

Ker še vedno niso jasni pravi vzroki razhajanj med partnerji

Vladna kriza postaja vedno bolj zapletena

RIM — Po več kot dvajsetih dneh vladne krize
niso stranke bivše vladne koalicije uspele sestaviti
programskega dogovora. De Mita je partnerjem izro-
čil svoje predloge, k 77 tipkanim stranem program-
skega dokumenta pa bodo v prihodnjih dneh dodali
še tehnične obrazložitve, v teh »aneksih«
bodo na-
vedli podrobne rešitve posameznih problemov. Ta
De Mitov programski osnutek pa ni naletel na preti-
rano navdušenje v tajništvih zavezniških strank.

Liberalci ne skrivajo svojih pomislov, tako da
je še včeraj odgovorni za gospodarska vprašanja
Beppe Facchetti obtožil programski dokument tajni-
ka KD in poverjenega predsednika, da skuša zmanj-
ševati razsežnosti težkega položaja, v katerem so se
znašle javne finance, in da je »presplošen«
glede
davčne politike. Liberalci v bistvu ponavljajo očitke,
da je dokument dvoumen in presplošen.

Socialdemokrati so manj kritični, a vseeno oce-
njujejo De Mitove predloge kot pomanjkljive, izjas-
nili pa se bodo, šele ko bo znana vsebina »program-
skih aneksov«. Republikanci so zaskrbljeni, še naj-

bolj pa jih skrbi De Mitovo stališče do javnih stroš-
kov. Programskemu osnutku najodločneje nasprotu-
jejo socialisti, za katere je De Mitov predlog poln
lukukenj, splošnosti in protislovij. To bi bilo že dovolj,
da bi osnutek padel na izpitu. Tega pa kot kaže
socialisti nočejo. Vodstvo PSI že pripravlja »protip-
rogram«, ki ga bodo predložili poverjenemu pred-
sedniku. De Mita je namreč vrnil na naslovnika, ali
bolje rečeno na naslovniko, obtožbe o presplošnosti.
Kritike je namreč pozval naj napišejo črno na belo
svoje pripombe, zahteve in dopolnila. Kriza prehaja
torej v »dopisovalno«
obdobje, v katerem smo priča
pravemu baletu pismenih sporočil. Marsikdo ima
občutek, da se je sedanja vladna kriza prelevila v
diplomatsko krizo z običajnimi izmenjavanji not, ob-
časnimi neformalnimi telefonskimi posvetovanji in
srečanj, ki uradno potekajo v »prijateljskem in
sproščenem ozračju«.

V takem položaju je celo prekaljenim opazoval-
cem težko presoditi, katere so resnične točke razha-

janj med petimi partnerji. V glavnem lahko trdimo,
da so znane sporne točke predvsem vprašanje jedr-
ske elektrarne v Montaltu di Castro, vprašanje sod-
stva, vprašanje tiska in televizije ter težave z javni-
mi stroški. Še vedno pa ne poznamo točnih stališč
posameznih strank do teh vprašanj. Vse je megljeno
in zavito v skrivnostno tenčico, kar vzbuja sum, da
so razhajanja večja in globlja. Kot zgovorno dokazu-
jejo socialistični očitki, češ da ni De Mita v svojem
programskem osnutku upošteval mnenj svojih za-
veznikov so vzroki razhajanj predvsem politične na-
rave. Te obtožbe poverjeni predsednik zavrača.

De Mita je navsezadnje zgovorno povedal, da bo
prvo obdobje pogajanj zapleteno, zamudno in protis-
lovno, kar so ocenili tudi komunisti. Slednji pa so
razočarani, ker je De Mita osredotočil vse svoje na-
pore zgolj v »vstajenje«
petstrankarske koalicije.
Kljub temu pa so De Mitovi stiki z opozicijo prepla-
šili tradicionalne demokršćanske zaveznike.

G. R.

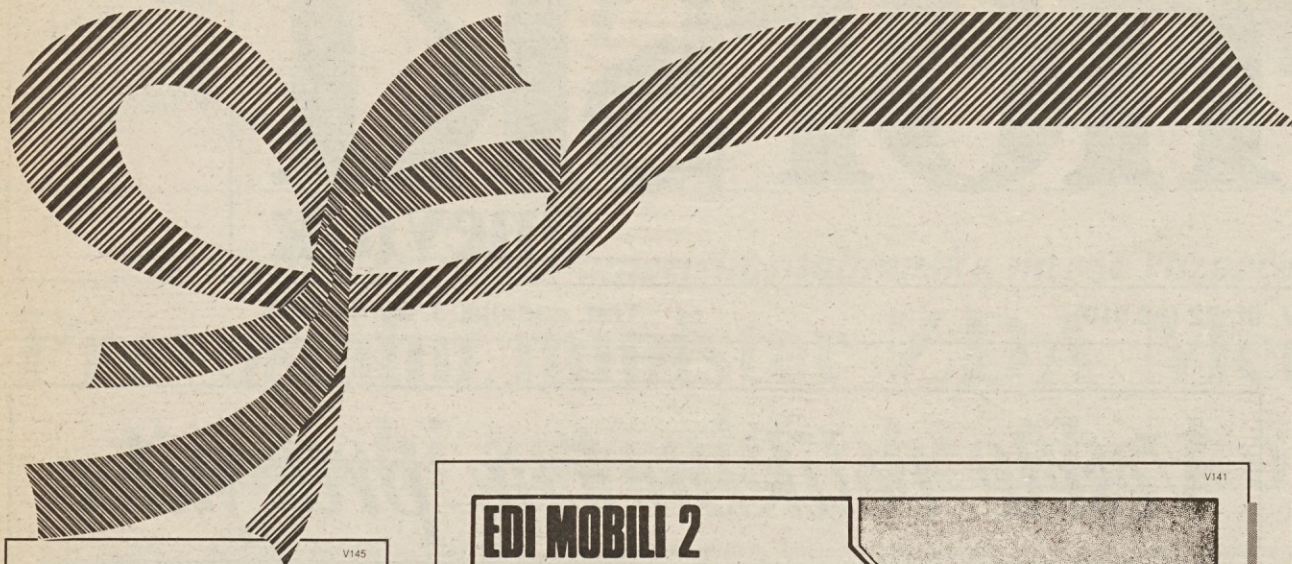
Nogomet: italijanska B liga

Pomembna zmaga Triestine

□ □ □

Danes v Rio de Janeiru

Prva dirka sezone v formuli ena



GOSTILNA pri STUDENCU

Gostilna Strain

DOLINA 40 — Tel. 228116
228186

EDI MOBILI 2
UL. G. DI VITTORIO 12-12/1
TRST, TEL. 81-33-01

EDI MOBILI

Zastopnik kuhinj **moreluzzo** Trst - Ul. Baiamonti 3 - Tel. 820766

KAKOVOST IN PRESTIŽ

vošči vsem vesele velikonočne praznike

ELEKTRIČNE
NAPELJAVE

Živec Stanislav

ZABREŽEC 56 - Tel. 228423

Godina

TRST

ULICA CARDUCCI 10 - ULICA ORIANI 3

Vošči vesele velikonočne praznike

BAZAR DOLINA

Dolina — TRST — Telefon 228186
tobakarna — parfumerija — igrače —
bonboniere — spominki — pisarniški in foto artikli

GOSTILNA

»PRI OBČINI«
Tatjana in Evgen

Dolina 268 — Tel. 228497

GOSTILNA

Petaros

BORŠT 60 TEL. 228-151

ŠAMOPOSTREŽBA

TEDESCO s.d.f.

DOLINA 324 — Tel. 228761

AGRARIA ŠOKOVAC

Nevio Štokovac

sadike, semena, sobne rastline, enoletnice

Ul. Maovaz 46 — Naselje S. Sergio — Tel. 280596

La Combustibile

Družina LOVRECIC **DOMJO**

AUTOPETELIN

TRST — Ul. Carpison 1 (vogal Ul. Coroneo 33)
Tel. (040) 762383 - 762103

Pooblaščen mehanična delavnica za VOLKSWAGEN in AUDI
Prodaja originalnih nadomestnih delov VOKSWAGEN, AUDI, CITROËN

HOTEL RESTAURANT - TOTOCALCIO - TOTIP

SONIA

DOMJO 47 — Tel. 820229

CVETLIČARNA

MARA

BAZOVICA - Ul. Gruden 48
Tel. 226517

GOSTILNA Z VRTOM

MAHNIČ
najemnik GUSTINI OLGA

BAZOVICA
Ul. I. Gruden 29

GOSTILNA

Pri vodnjaku
Guštinčič Gigi

ZAPRTO OB ČETRTEKIH JEZERO
Telefon 228211

TRGOVINA OBUTVE

fiorentina calzature

nove modne kolekcije za pomlad - poletje
čevlji - torbice - usnjena galanterija

TRST - Ul. Tarabocchia 2 - Tel. 730340

JESTVINE

SONJA

BAZOVICA
Kosovelova 9

RESTAVRACIJA

TOURING

Pesek 54 — tel. 226100

PEKARNI

Rudolf Marc

BAZOVICA
Ul. S. Kosovel 24
Tel. 226171

Magda Marc

BAZOVICA
Ul. I. Gruden 64
Tel. 226147

Gostilna DOLINA

NADJA in LUČANA — PADRIČE 59 - Tel. 226301

kuhana svinjina, kislo zelje, klobase
DOMAČA KUHINJA — KOSILA - VEČERJE - MOŽNOST REZERVACIJE TAVERNE

IMPORT - EXPORT

Albin Bak

MESNICA

PADRIČE 116 — Tel. 226184

Izrael nadaljuje s politiko železne roke do Palestincev Vojak udaril velikega muftija Odpor se bo sedaj še stopnjeval

Jeruzalem — Tudi v teh prazničnih dneh za krščanstvo in židovstvo, ko bi morala čustva ljubezni prevladati nad sovraštvom in slepo logiko sile, izraelske varnostne sile in vojska z železno roko vsiljujejo svoj red in mir.

V Kristusovem rojstnem kraju Betlehemu je včeraj pod izraelskimi krogami padel mlad Palestinec. Eden izmed tolikih, ki se s kamenjem in golimi rokami borijo, da ne bi bili več izobčeno ljudstvo kot so to nekdaj bili Židje. Ta smrt kot toliko drugih ne bo spremenila poteka dogodkov. Bolj nevarna je vest, da je po petkovi molitvi na trgu pred mošejama al Aksa in Svete skale mlad izraelski vojak s puškinim kopitom na tla podrli osemdesetletnega starca, velikega jeruzalemskega muftija Saadedineja al Alamija. Težke bodo posledice tega nesmiselnega in za muslimane bogokletnega dejanja nad najvišjim duhovnim voditeljem palestinskih muslimanov. Stavki uslužben-

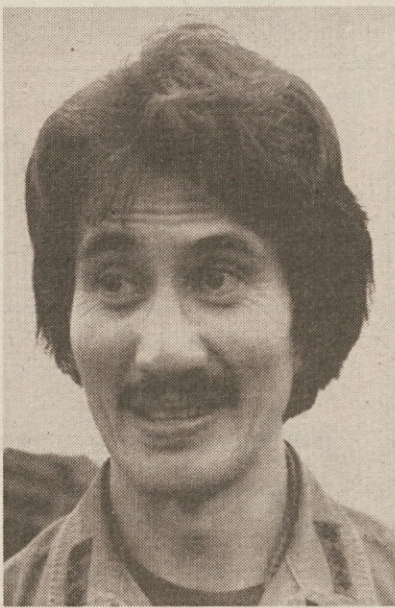
cev odseka za muslimanska vprašanja so se včeraj pridružili še drugi, da se v vzhodnem Jeruzalemu napetost stopnjuje iz ure v uro. Dim mire se že meša s solzilcem.

Spopadi pa so bili domala po vseh zasedenih ozemljih. V Hebronu je splošna stavka popolnoma ohromila vse življenje, v številnih palestinskih vaseh so okupacijske sile spet uvedle policijsko uro, palestinskega odpora pa jim ne uspe streti. Izraelska represivna politika se je na zasedenih arabskih ozemljih znašla v začaranem krogu, iz katerega ne vidi izhoda. Palestinci so že napovedali, da bodo med obiskom ameriškega državnega tajnika Shultzja še okrepili svoj protest. Šefu ameriške diplomacije bodo s splošno stavko in drugimi oblikami boja jasno povedali, da ne pristajajo na ameriško izigravanje, da zavračajo njegov mirovni načrt, ki ne upošteva

palestinskih neodtujljivih pravic do samostojne in suverene države.

Funkcionarji Reaganove administracije so včeraj v Washingtonu navajali, kako je sedaj na bližnjevzhodni šahovnici na potezi PLO. Istočasno pa so v tej partiji šaha točno omejili palestinski maneverski prostor, saj PLO ne bi smela premakniti nobene figure, če se s tem ne strinja Izrael. Tako stališče zgovorno dokazuje nemoč ameriške diplomacije v tem predvolilnem obdobju, ko ameriško zunanjo politiko še v večji meri kot običajno pogujejo najrazličnejše sile pritiska, predvsem pa židovski lobby. Do izvolitve novega predsednika se ne bo torej ameriška politika spremenila, do tedaj pa se lahko na Bližnjem vzhodu marsikaj spremeni. Izraelski jastrebi postajajo vse glasnejši, minister za industrijo Šaron je že sestavil svoj »mirovni načrt«, ki bi lahko povzročil še huje zaplete kot njegov »mir v Galileji«.

Filipine skrbi beg polkovnika »Gringo«



MANILA — Bivši polkovnik filipinske vojne mornarice Gregorio Honasan, ki so mu njegovi najbližji sodelavci in somišljeniki nadeli vzdevek »Gringo«, je včeraj zbežal iz zapor. Honasana so zaprli lani avgusta, ko je generalu Fidelu Ramosu uspelo zatreti poizkus državnega udara, ki ga je vodil »Gringo«. Bivši polkovnik je bil nato zaprt v različnih državnih kaznilnicah, zadnje štiri mesece pa je presegel v plavajočem zaporu, v vojni ladji, ki je bila zasidrana v manilskem pristanu.

Po skopih informacijah, ki so jih posredovale filipinske vojaške oblasti, naj bi bivšemu polkovniku Honasanu uspelo pregovoriti - najbrž podkupiti - skupino vojaških paznikov, ki je omogočila njegov beg. »Gringo« pa ni sam na begu, pač pa je z njim pobegnilo še trinajst paznikov. Preiskovalci menijo, da gre prav za paznike, ki so mu pomagali iz zapor in so mu priskrbeli gumijast čoln, s katerim je lahko nemoteno zapustil ladjo, v kateri je bil zaprt.

Beg Gregoria Honasana nedvomno skrbi filipinske oblasti. Lani se je namreč izkazal za nevarnega pripadnika vladne opozicije, ki je kar petkrat grozila predsednici Cory Aquinovi. Državni udar, ki ga je vodil »Gringo« pa se je razlikoval od prejšnjih predvsem po visokem številu žrtev. V Honasanovem napadu na mlado filipinsko demokracijo je namreč padlo 53 oseb, ranjenih pa jih je bilo kar 300. Med temi je bil tudi sin predsednice Cory Aquinove.

General Fidel Ramos se je moral krepko potruditi, da je preprečil državni udar in aretirati Gregoria Honasana. Tudi zaradi tega je predsednica Aquinova poverila generalu Ramosu, ki jo je ubranil pred petim državnim udarom, vodstvo ministrstva za obrambo.

Honasana bi morali v kratkem poklicati pred vojaško sodišče. Kljub porazu pa je bil »Gringo« deležen še velikih simpatij v najbolj reakcionarnih skupinah filipinske vojske, saj je Honasan trdil, da je predsednica Aquinova prešibka v svojih odnosih do komunistične gverile. Honasan je pravil, da je vojska nezadovoljna z vladno politiko in je grozil tudi z uporabi vojaških krogih. Prva posledica njegovih kritik, ki so naletele med vojake na velik odmev, je bilo dejstvo, da je predsednica Aquinova pristala na znatne poviške plače vsem vojaškim činom.

Na sliki (Telefoto AP): Gregorio »Gringo« Honasan v arhivskem posnetku iz leta 1986.

Kljub miroljubnim izjavam ni miru v Iraku in Iranu

TEHERAN — Po trditvah iranskih vojaških krogov je Irak ponovno uporabil kemično orožje, da bi odbil iransko ofenzivo v iraškem Kurdistanu. Tudi neki zahodni zdravnik, ki je želel ostati anonimen, je po pregledu nekaterih ranjencev v bolnišnici v Ittu potrdil, da je do poškodb prišlo zaradi uporabe iperita. Števila mrtvih in ranjenih v teh zadnjih kemičnih bombardiranjih niso sporočili.

Iran je že v petek sporočil Organizaciji združenih narodov, da je pripravljen prenehati s bombardiranjem iraških mest. To je izjavil iranski veleposlanik v OZN Mahallati generalnemu tajniku OZN De Cuelarju, istočasno pa je Mahallati tudi izrazil dvom, da je na podoben korak pripravljen tudi Irak. Iranski predstavnik je tudi zaprosil generalnega tajnika OZN, da poskrbi za pošiljanje medicinske pomoči nekaterim iraškim naseljem, ki so jih konec marca s kemičnim orožjem bombardirali sami Iranci.

Povsem v nasprotju z miroljubno ponudbo Mahallatja pa je raketni napad na Kirkuk in Basro. Iranci so po lastnih trditvah napadli vojaške objekte v obeh mestih z raketami zemlja-zemlja. Sporočilo iranske tiskovne agencije Irna pa ne govori, če so rakete zadele cilj.

Kot je znano, je Irak v četrtek proglasil enostransko premirje v raketni vojni mest zaradi obiska turškega premiera Ozala v Bagdadu.

Pentagon pošilja nove sile za nadzor Panamskega prekopa

PANAMA — ZDA bodo v Panamo poslale še 1300 vojakov, ki se bodo pridružili ameriškim varnostnim silam v tej državi. Vest je prišla v petek iz Pentagona, kjer so poudarili, da so se za ta ukrep odločili zaradi vse večje napetosti, ki vlada v Panami.

V ameriških vojaških krogih pa so tudi poudarili, da povečanje števila ameriških vojakov ne gre jemati kot povečanje pritiska na generala Noriega, temveč je ameriška vojaška prisotnost določena z določili dogovora v zvezi s Panamskim prekopom. Z ukrepom so seznanili tudi predsednika Reagana, ki je trenutno na odmoru v Santa Barbari.

Nove vojaške enote sestavljajo pripadniki vojaške policije, eskadrila helikopterjev in pa marinci. V Panami je že preko 10 tisoč ameriških vojakov, ki branijo ameriške interese na tem področju, skrbijo za varno plovbo v prekopu in zagotavljajo varnost ameriškim državljanom v Panami. Nove enote bodo iz ZDA odpotovale med torkom in petkom, v Panami pa bodo ostale, dokler bo to potrebno.



Vest o povečanju ameriškega vojaškega kontingenta so sporočili tudi v Panami, kjer vojaška policija skrbi za nemoteno in varno plovbo skozi Panamski prekop (AP)

Za odpravo nepismenosti v svetu

Kmalu seja Unesca Posodobitev programov

ukrepov. Nalogo, da si mora posodobiti celotno delo, si je vzela sila resno.

Odslej bosta zato zmeraj aktualni in skupni vprašanji »vsebine in metode«. Nove metode bo treba uveljavljati ne le tako rekoč generalno, pač pa pri vsakem vprašanju posebej. Organizacija bo kmalu o tem imela posvete s številnimi slovitimi mednarodnimi osebnostmi s področja načrtovanja, sociologije in filozofije. Že močno razširjena je ugotovitev, da je bila dosedanja dejavnost Unesca žal preveč »ekstenzivna«, tako da se je včasih dobesečno »izgubila« v reševanju nalog; kvalitetna dejavnost bo zategadelj glavna naloga, dasiravno bo to včasih na videz na račun nekaterih potreb.

Zdaj imajo v Unescu kar 14 programov, ki zaobjemajo najrazličnejša področja, tako na primer šolstvo in arheologijo ter kulturo in računalništvo. V bodoče naj bi jih imeli vsega od 7 do 10, skratka naj bi ustvarili, kot pravijo, večjo »programsko koncentracijo«.

vendar ob potrebni »prožnosti«. Pod prožnostjo mislijo na probleme, ki se utegnejo pojaviti nenadoma in ob katerih preprosto ne bodo mogli zavzeti povsem nikalnega stališča.

Odsev teh novih naporov svetovne organizacije za vzgojo, kulturo in znanost je na primer študija »Kultura leta 2000«. Nekatera njena razmišljanja so ne le zanimiva, marveč tudi realna. Tako med drugim ugotavlja, da se bo svet razvijal v znamenju zmeraj večje medodvisnosti in da bo kultura pri tem kajpak igrala primarno vlogo. Študija prav tako sklepa, da se bo svetovna kriza nadaljevala in stopnjevala, saj ne bo več imela samo gospodarskih, pač pa tudi socialne in naravnost politične razsežnosti.

Temeljni vzrok krize je prepad, ki deli Sever in Jug; publikacija ne varčuje s kritiko na račun bogatih držav, ki da jih navdaja le sebičen interes in se ne zavedajo, da poglabljanje prepada pelje v pogubo, ki ji tudi Sever ne bo ušel. V zvezi s tem izstopa vpra-

šanje, kakšno vlogo naj v bodoče opravlja Unesco: ali naj bo to nekakšna mednarodna agencija, ki naj bi skrbela samo za »tehnično« izvajanje nalog, ali pa naj resnično postane svetovni forum, ki naj kvalificirano razmišlja in ukrepa o vprašanih bodočnosti.

Pomembno je v zvezi s tem stališče neuvrčenih. Gibanje neuvrčenih trdi, da bi bilo treba spet odločno uveljaviti mednarodno vlogo Unesca (ta je bila zadnje čase okrnjena zavoljo izstopa Združenih držav in Velike Britanije, pa tudi zaradi dokaj odklonilnega stališča nekaterih mladih držav, novih članic svetovne organizacije); ustanova pa naj hkrati stremi za tem, da bi postala »ključ« kulturnega in intelektualnega sodelovanja na svetu.

Skratka: UNESCO naj ne bo agencija, pa tudi ne akademska ustanova za raziskave. Medtem pa gre že pozornost novi manifestaciji, ki se je bo v prihodnjih letih lotila ustanova; obdobje 1988-1998 bo namreč dekada kulturnega razvoja. Šlo bo za velik zalogaj pač v znamenju tega, da je konec koncev kultura dejavnik, ki bi moral zmeraj bolj prežemati človekove in družbene prvine.

Dekada naj bi zato oblikovala tako rekoč kulturno razsežnost svetovnega razvoja kajpak v luči vse večjega medsebojnega sodelovanja. Razsežnost naj bi krepili in razvijali zlasti komunikacija in znanost. V tej dekadici pa naj bi prednjačila posebno težnja za nenehno pridobivanje novega znanja, vendar tudi že v smislu »proizvajanja znanja«.

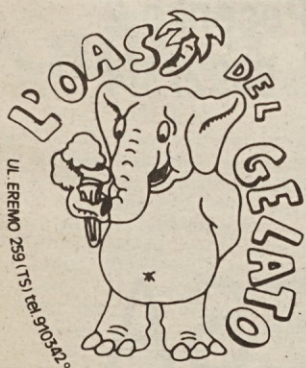
MIRO KOCJAN

V kratkem bo v Parizu seja izvršnega sveta Unesca, organizacije Združenih narodov za vzgojo, kulturo in znanost. Obravnavali bodo srednjeročni program organizacije, pogovorili pa se bodo prav tako o tem, kako tečejo akcije v okviru dveletnega programa, ki so ga sprejeli na 24. zasedanju.

Temeljna akcija v dveletnem programu zadeva odpravo nepismenosti po svetu, pa tudi vzgojne ukrepe za zaščito pred aidsom. Slednjo akcijo Unesco izvaja skupaj s Svetovno zdravstveno organizacijo. Opazovalci sodijo, da so organizmi Unesca pokazali izredno občutljivost ter da jim gre tudi pohvala za ukrepe proti aidsu. Ustanova je dala razumeti, da se sicer zanima za probleme preteklosti, da pa ne namerava zanemariti sedanjih.

V zvezi z nepismenostjo, so strokovnjaki organizacije zadnje čase nekoliko posodobili svoje metode in pričakujejo, da bo to dalo boljše rezultate. Nepismenih na svetu je še zmeraj okrog 900 milijonov. Naloga je zapletena. Ravni nepismenosti so sila različne. Najhuje je na afriški celine, kjer so okolja, ki jih tare nepismenost, kar se da prostrana. Glavna skupščina Unesca bo leta 1990 obravnavala kot glavno temo prav »svetovno pismenost«.

Pri razpravi o srednjeročnem načrtu pa nameravajo vzeti v precep ne samo stvarne probleme, pač pa tudi metodološke vidike; organizaciji gre za to, da bi resnično prelomila z nekaterimi klasičnimi in danes ne več vzdržnimi načini pristopa in uresničevanja



□ naši sladoledi so pripravljeni samo z naravnimi sestavinami

□ senčnat vrt

□ prostorno parkirišče

Odprto jutri, v ponedeljek, 4. aprila

TRGOVINA OBUITVE

diverentina

nove modne kolekcije za pomlad - poletje

čevlji - torbice - usnjena galanterija

TRST — Ul. Tarabocchia 2 — Tel. 730340

vošči vsem prijateljem, znancem in klientom

vesele

velikonočne
praznike



PROIZVODNJA INSTALACIJA KLEPARSTVA

MUČIČ MARIO

GORICA - ŠTANDREŽ Ul. A. Gregorčič 20/2 - Tel. (0481) 21828
ŽLEBOVI - CEVI - ČELNE OBROBE - STENKE OBROBE - DIMNIŠKE OBROBE -
STREŠNA OKNA - STREŠNI ZRAČNIKI IZ POCINKANE PLOČEVINE - PEČENO
BARVANE PLOČEVINE - BAKRENE IN PROKROMA PLOČEVINE



JOŽEF KERŠEVANI

import - export

GORICA — Korzo Italia 90 — Tel. 84643



TEKNOMEC

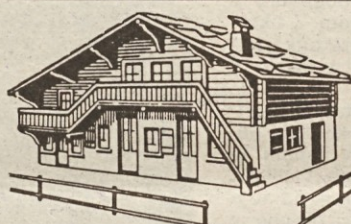
GORICA — Korzo Italia 76

Tel. (0481) 81032

STROJI IN OPREMA ZA URADE
NAJBOLJŠIH ZNAMK
REGISTRATORJI
TELEFAX ZNAMKE ITALTEL IN RICON

GRADBENO PODJETJE

Krašček



Vesele velikonočne
praznike vam želi



publiest

oglasni
oddelek

Primorskega dnevnika

Telefon 040/7796688



Luigi Kodermac S.p.A.

ŠPEDICIJA IN MEDNARODNI PREVOZI
34170 GORICA

Uprava: Ul. Alviano 56
Urad za promet: Terminal S. Andrea - Štandrež
Tel. 21131 - Telex 460119

KOSIČ

GORICA

TRGOVINI
OBUTVE

»KOSIČ BENEDIKT«
Ulica Raštel 7 — Telefon 85162
»KOSIČ K2«
Ulica Oberdan 7 — Telefon 85520

VSE ZA ŠPORT



Ulica Raštel 21
Telefon 84884

VELIKA IZBIRA ŠPORTNIH ARTIKLOV

VSE ZA DOM
IN GOSPODINJSTVO



NOVI RAZSTAVNI PROSTORI V PRVEM NADSTROPJU
Ul. Raštel 17
ARTIKLI ZA DOM IN GOSPODINJSTVO
VSAKOVRSNA DARILA — PORCELAN — KRISTAL



So. Pro. Zoo

TRGOVSKO PODJETJE Z MESOM IN ŽIVINO

Import - Export

MILJE - TRST

SEDEŽ IN KLAVNICA:

ŽAVLJE — Ul. Flavia di Stramare 8

Telex Soproz 460462 — Tel. 231041 (5 linij)

SKLADIŠČE

TRST — Ul. Pecenko 2

Tel. 569273/4

VAKUUMSKO PAKIRANJE MESA

Preiskovalcem še ni uspelo izslediti kamorističnih morilcev

Četrta žrtev petkovega pokola v mestecu Torre del Greco

NEAPELJ — Policija in karabinjerji še vedno iščejo morilce, ki so v petek vdrl v neko restavracijo kampanjskega mesta Torre del Greco, ubili tri in ranili dve osebi. Ena od teh, 38-letni Antonio La Rocca, je včeraj podlegla poškodbam. Ker so vsi mrtvi, razen priletnega natakara Didonne, po vsej verjetnosti pripadali kamorističnemu klanu Galliano-Mennella, so preiskovalci prepričani, da so morilci pripadali rivalskemu klanu Gargiulovih. V petkovem pokolu so tako izgubili življenje 38-letni Ciro Fedele, 31-letni Salvatore Magliulo in že omenjeni La Rocca.

Med obema »družinama« (Galliano-Mennella in Gargiulo) je v teku prava nasledstvena vojna, ki bi zmagovalcu zagotovila nadvlado v donosni trgovini z mamili. Preiskovalci so že zaslišali številne člane klana Gargiulovih, a zaradi preiskovalne tajnosti ni znano, ali so bila zaslišanja in preizkusi s parafinskimi rokavicami uspešni. Prav tako ni znano, ali so bile hišne preiskave številnih stanovanj pripadnikov organiziranega kriminala uspešne. Izvedelo se je, da so aretirali Giovanna Granata, ki se je naključno rešil krogel napadalcev. Granata je po vsem sodeč dal preiskovalcem lažne izjave, obenem jim ni uspel pojasniti, zakaj se je nahajal v družbi ostalih.

Medtem pa so včeraj do potankosti rekonstruirali dinamiko pokola. Ob uri kosila sta dve osebi z motociklistični

mi čeladami pristopili k omizju, kjer je sedelo šest domnevnih članov kamorističnega klana Galliano-Mennella, in začeli streljati s šibrovko in dvema pištoloma kalibra 7,65 in 38. Salvatore Magliulo se je zgrudil mrtev na tla, ista usoda je doletela natakara, ki je prav tedaj delil sadje, medtem ko sta se Giuseppe Magliulo in Antonio La Rocca skrila pod mizami, a so ju krogle vseeno zadele. Ostalim trem je uspelo zbežati iz jedilnice, enega, Cira Fedeleja, pa sta morilca prestregla pri stranskih vratih in ga ubila. Ostalim dvem je v splošni zmed in paniki, ki je zavladala med gosti uspelo zbežati.

Kot rečeno so preiskovalci aretirali Giovanna Granata. Več sreče je imel Salvatore Pellegrino, svak enega od ubitih. Preiskovalcem je namreč dokazal, da je v restavracijo stopil le kako minuto prej, ker je moral vsaku sporočiti, da ga čaka sestra.

Sodeč po včerajšnjih vesteh, so preiskovalci v precejšnji zagati. Kot običajno so bili vsi naporji zaradi doslednega molka in nesodelovanja svojcev žrtev kamoristične brezuspešni. Tudi cestne zapore in natančno prečesavanje širšega območja mesta in okolice Torre del Greco niso obrodili zaželenih rezultatov, kamora se bo tudi sedaj začasno potuhnili in ponovno prišla na dan, ko bo nevihta minila.

Ko 007 snubi potrte dame

BONN — Ni je bolezni, ki bi imela tako hudi posledice, kot nepotešena ljubezen. S trditvijo se bodo seveda nekateri strinjali, drugi pa ne, v ožjih krogih zahodnonemške protivohunske službe pa se omenjene »bolezni« bojijo kot kuge. Največ gmotne škode - kar za vohune pomeni predvsem največ razodetih državni skrivnosti - povzročajo prav tiste uslužbenke zvezne uprave, ki običajno listajo rubrike »Strta srca« in »Poišči si življenjskega partnerja«.

Pri uradu Bundeserfassungsschutzdienst (Služba za obrambo ustave) se morajo tako poglabljati v filozofsko-psihološke razsežnosti najstarejše tehnike mednarodnega vohunstva, ki ji pravimo »ljubezen«. Pri tem moramo razlikovati med spolnim izživljanjem, ki se v takih primerih menda ne obrestuje, saj so najbolj priljubljene tarče zahodnonemških vohunov tajnice srednjih let. Te sicer zanimajo fizične sposobnosti in zmogljivosti lažnih zaljubljenec, državne tajne pa razodevajo običajno le takrat, ko se pred njimi poraja »prava ljubezen«, ki se običajno bere »poroka«. Izkazalo se je, da je v ZRN nič koliko takih žensk, ki jih je »sovražnik« preliščil, obstaja pa tudi nič koliko 007, ki si služijo kruh s snubljenjem potrtih dam.

Navijači-radikalci na tekmi v Splitu

SPLIT — Med nogometno tekmo Jugoslavija - Italija sta se na vzhodni tribuni stadiona pojavila dva transparenta, eden izpisan v srbohrvaščini in drugi v italijanski, na katerih je pisalo: »Vpiši se v radikalno stranko« in »Jugoslavija v Evropsko skupnost«.

Kot piše splitski dnevnik Slobodna Dalmacija, je transparenta, dolga po dvajset metrov, na nogometno tekmo, prineslo osem italijanskih navijačev. Na zahtevo milicnikov so pokazali potne liste in predstavniki oblasti so jih prijavi sodniku za prekrške.

Italijanski navijači so po tekmi prenočili v splitskem hotelu, predvčerajšnjim jutraj pa so jih peljali pred sod-

nika za prekrške. Ta jim je izrekel denarno kazen, nakar so se navijači odpeljali v Italijo. (d. v.)

RIM — Poslanci zelenih so včeraj sporočili, da so pri rimskem sodstvu sprožili dve tožbi proti ministru za zdravstvo Donat Cattinu. V prvi ga obtožujejo atentata na javno zdravstvo, ker je dovolil pitje s pesticidi onesnaženih vodovodnih voda. V drugi pa ga obtožujejo, da ni opravil svoje uradne dolžnosti, ker na podlagi zakona o preprečevanju vodnega onesnaževanja ni izdal odloka o znižanju fosforja v pralnih praških.

Našli največje jajce na svetu

LONDON — Velikonočno presenečenje je prineslo slučajno pregledovanje skladišča v naravoslovnem muzeju v Bristolu, kamor v zadnjih osemdesetih letih ni zašla nobena metla. Gre za velikansko jajce, ki pa ni iz čokolade, kot je to običaj ob veliki noči, temveč ga je pred več sto leti znesla velikanska ptica, ki je do sredine 17. stoletja živela na Madagaskarju.

Jajce je visoko 36 centimetrov, muzeju pa ga je pred približno osemdesetimi leti podaril neki krajevni plemič. Toda iz neznanih razlogov je gigantsko jajce končalo v kotu muzejskega skladišča.

O starosti jajca se za zdaj še niso izrekli. Govori pa se, da bi bilo lahko staro več milijonov let, o čemer naj bi pričala tudi delna okamenelost. Nekateri dokumenti pa potrjujejo, da je velikanska ptica izumrla ne tako davno in da je še tristo let od tega letala nad madagaskarskimi pragozdovi. Jajce naj bi našli v bližini nekega jezera okrog leta 1850. Tam naj bi odkrili tudi sledove velikanske ptice.

Velikansko jajce bo seveda takoj našlo mesto v Guinnessovi knjigi rekordov, saj ni znano, da bi doslej kak noj ali drug ptič znesel tako veliko jajce, kot je to v bristolskem muzeju.

Zajec dolgouhi ti... zakaj strašiš otročičke?



Velikonočni zajec, ki v neki ameriški veletrgovini nadomešča že udomačene-ga »Miklavža« božičnih časov, ni še deležen enakega uspeha. Otročiča, ki sta se z njim slikala, nista videti kdove kako navdušena... (Telefoto AP)

Roji kobilic tudi pri Rimu



Če so oblaki kobilic prekrili dobršen del severozahodne Afrike, so rimsko plažo pri Torvalancii obiskali prvi roji lakomnih žuželk. KZE iz Pomezije skrbi možnost, da bi se kobilicam pridružili še drugi roji, kar bi se lahko sprevrglo v izredno neprijetno invazijo (Telefoto AP)

Pojav alkoholizma v Italiji še vedno preveč podcenjen

RIM — V zadnjem obdobju v Italiji vsako leto umre približno 17 tisoč ljudi za posledicami bolezni, ki so neposredno ali pa vsaj posredno povezane s prekomernim uživanjem alkoholnih pijač. Kljub temu pa pojav alkoholizma podcenjujejo in danes je težko začrtati jasno ločnico med količino zaužitega alkohola, ki »koristi« in tisto, ki že uničuje zdravje človeka. Prave informacije o škodljivosti alkohola ni, prodaja alkoholnih pijač pa iz leta v leto narašča.

Da bi nekoliko razjasnil položaj na tem področju je Inštitut za politične, gospodarske in socialne vede Ispes pripravil poročilo o alkoholizmu v Italiji. Poročilo temelji na redkih znanih statističnih podatkih in na anketi, ki so jo v osmih italijanskih mestih opravili na vzorcu dva tisoč ljudi.

Iz poročila izhaja, da se za boj proti alkoholizmu v Italiji ne stori skoraj ničesar, še manj pa se o tem negativnem pojavu govori. Med anketiranci vseh

starosti jih je 87,3 odstotka izjavilo, da se v Italiji uživa preveč alkoholnih pijač. Sami sebe so ocenili kot precej »zmerne« pivce: 30,9 odstotka naj bi dnevno popilo največ četrta litra vina, 66 % spiije dnevno enega ali največ dva kozarčka žganih pijač, 53,4 % jih pije pivo le ob izjemnih priložnostih in le 1,9 odstotka (vsi so bili moški in starejši od 45 let) jih je priznalo, da popijejo liter vina dnevno.

Iz poročila Ispesa tudi izhaja, da uživanje alkohola narašča povsod po Evropi. V zadnjih tridesetih letih se je količina zaužitega čistega alkohola ponekod celo potrojila (na Nizozemskem), kar pripisujejo tudi vedno večjim izdatkom za reklamiranje alkoholnih pijač. V Italiji so leta 1982 za reklamo porabili 110 milijard lir, pred tremi leti 375 milijard, predlanskim že 410, lani pa se je tem izdatkom privatnih podjetij pridružila še država s svojim reklamiranjem vinogradništva.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir: v SFRJ številka 300 - din, naročnina za zasebnike mesečno 6.000 - din, trimesečno 17.000 - din, letno 60.000 - din, upokojenci in študentje mesečno 4.500 - din, trimesečno 12.000 - din, letno 45.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000 - din, letno 75.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povšek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796622-7796688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796600 - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0451) 83382 - 85723
ČEAD - Stretta De Rubens 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

Član Italijanske
zveze založnikov FIEG

Kadilci in zakon proti kajenju

RIM — Štiriindevetdeset italijanskih senatorjev je podpisalo zakonski osnutek za uvedbo novega normativa proti kajenju. Milanski komite Vsedržavnega združenja potrošnikov se s pobudo sicer strinja, vendar si je vseeno privoščil vrsto pikrih komentarjev na račun tega, da bi nove norme proti kajenju najbrž učinkovale tako kot že obstoječe, t.j. slabo. Predsednik komiteja Guido Tassinari je namreč izjavil: »Italijanski zakon proti kajenju je star trinajst let (zakon 584, 11. novembra 1975), nihče pa se ni potrudil, da bi preveril, ali ga Italijani spoštujejo ali ne.«

Tassinari ima najbrž prav, saj lahko vsi na lastne oči preverimo, da je zakonski predpis o »prepovedi kajenja v nekaterih javnih lokalih in na javnih prevoznih sredstvih« vse prej kot spoštovan. Dijaki naj ne bi kadili na šolah, stranišča pa so vsa zadimljena. Na sejah in sestankih bi ne smeli kaditi, pa vendar kaže, da globoke misli in umna razglabljanja lahko omogoči le zakajena sejna soba. Ciga-

rete so prepovedane tudi v kinodvoranah, komite, ki ga vodi Tassinari, pa je izvedel raziskavo v vseh milanskih kinodvoranah in odkril, da se tu pa tam redno dvigujejo oblački dima, globe pa do danes ni plačal nihče.

Globa je seveda stranska zadeva, srčno kulturo nekega naroda pa menda lahko merimo tudi po spoštovanju zakonskih predpisov, mar ne? (Kadilcem rado zbeži tudi najosnovnejše pravilo bontona, saj se za sočloveka, ki ne kadi, ne zmenijo, pa čeprav bi se morali pozanimati ali koga slučajno moti vdihavanje dima, ki se je že vil po njihovem dihalnem aparatu.) Kadilci so namreč prav veseli tega, da se italijanske oblasti še niso zmenile, kdo naj bi jim prisodil globo (v vrednosti od 2.000 do 10.000 lir). Mesetni redarji, finančni stražniki, agenti javne varnosti, uslužbenci zdravstvenih ustanov? Nihče nič ne ve, kadilci pa nemoteno kadijo naprej...

Trgovina otroških oblačil

tutto per il Bambino,

oblačila od dojenčka do 16. leta

VSI PROIZVODI **CHICCO**

Trg republike 12 — TRŽIČ — Tel. 0481/790162

vsem klientom želimo vesele
velikonočne praznike



GOSTILNA IN PIZZERIA, TOBAKARNA

Milič

Briščiki — Tel. 227330

DESPAR  **service**

Maida

KRIŽ 135 — Tel. 220717

Društvena gostilna Gabrovec

Najemnici SAVINA in ANA

Tel. 229168

 **bimex**

import - export

34017 TRST
PROSEK 548 - telefon (040) 225468

GOSTILNA IN TOBAKARNA

GRILANC

Baštjančič Lidija

Salež 59 - tel.: 229133 *zaprto ob četrtkih*

MARKET PRALNIH PRAŠKOV

UDOVIC s. d. f.

OPČINE — Narodna ulica 28 — Tel. 213-574
(pri openskem tramvaju)

GOSTILNA

Guštin

Zgonik 3
Tel. 229-123

GOSTILNA
Z RIBJIMI SPECIALITETAMI

»Boutique del pesce«

KONTOVEL 97 Tel. 225390

 draguljarna malalan

Narodna ulica 28 - OPČINE Tel. 211465

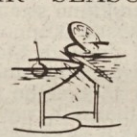
TRGOVINA JESTVIN

ŠKABAR

Marta & Alenka

OPČINE — Narodna 42
Tel. 211026

BAR - SLAŠČIČARNA

 **»LUKŠA«**

TOTIP - ENALOTTO PROSEK 140
Tel. 225286

 **malalan milko • optika**

34016 OPČINE
Proseška ulica 6
Tel. (040) 213957

CVETLIČARNA

Nadja

PROSEK 131
Tel. 225450

PEKARNA IN SLAŠČIČARNA

MALALAN

PROSEK 160 — Tel. 225220

Društvena gostilna Opčine

Najemnik DEBENJAK NADA

ODLIČNA IZBRANA KUHINJA
GRILL
DOMAČA KUHINJA

OPČINE
Proseška ul. 39

Srečko Orel

PROSEK
Devinščina 6
Tel. 225-149



VELIKA IZBIRA ENOLETNIC

TOBAKARNA
IN PRODAJALNA
ČASOPISOV

SEDMAK

PROSEK 151

HI-FI, VIDEOTAPE,
TV COLOR
IN SERVIS
ALDO COLJA
KONTOVEL 134
TEL. 22 54 71

— ELEKTROGOSPODINJSKI
STROJI
— RADIO APARATI
— AVTORADIO

VZDRŽEVANJE
IN ČIŠČENJE
ČISTILNIH NAPRAV

 **DANEV**

OPČINE — Ul. dei Cardi 3/1 - Tel. 211336 - 213592

TRGOVINA
ELEKTRIČNIH
PREDMETOV

Anica - Sonja

PROSEK
Tel. 225224

AVTORADIO - RADIO - TV
VIDEOKASETE - GOSPODINJSKI STROJI

bresciani

OPČINE — Narodna ul. 39 - Tel. 211711

**Društvena gostilna
na Proseku**



PROSEK 280 — Tel. 225137

se priporoča cenjenim gostom

PRVOVRSTNE DOMAČE JEDI
IN DOMAČA VINA
LEPA DVORANA
PROSTOREN VRT
V SREDIŠČU VASI

PEKARNA
IN SLAŠČIČARNA

**Adelajde
Martinuzzi**

PROSEK 138 — Tel. 225257

KEROSIN - PLINSKO OLJE
OGLJE - DRVA - PREMOG

Drago Vremec

OPČINE
Proseška 66 Tel. 211306

TRGOVINA JESTVIN

DESPAR

ANITA in SILVERIJ SLAVEC

OPČINE — Narodna 63/1
Tel. 212197

FOTO

SEDMAK

PROSEK 131
Tel. 225394

Se priporoča!

PODJETJE

Alojz Daneu

OPČINE - Proseška ulica 13 - Tel. 211044

Prodaja GRADBENEGA MATERIALA - LEŠA - IZOLACIJSKEGA MATERIALA
ŽELEZNINE IN DRUGEGA



Prosek 162

Eplo

s. r. l.

IMPORT - EXPORT

34010 ZGONIK (Trst)
Devinščina 21
Tel. 040/225477-225035 - Telex 461224
Telegr. ELPRO - SGONICO

Physical Club

body-building, solarij, telovadba: po neverjetnih cenah
z diplomiranimi vaditelji ISEF za otroke in odrasle

Informacije in rezervacije

OPČINE — Ul. S. Pellegrino - Tel. 214195



Sicem IMPORT - EXPORT

MARTINO LOZAR

34010 TRST - Križ 404
Tel. 220142

Izlet prijateljstva, mirnega sožitja in dobrih odnosov Po poteh prekomorskih brigad s partizanskim pevskim zborom

Navdušujoč nastop TPPZ P. Tomažič na otoku Visu



Skupina izletnikov ob slapovih Krke pri Šibeniku

TRST — Vsi izleti so lepi, posebno če je človek v prijetni družbi, če se dobro počuti, če vidi nove kraje, spozna nove navade in običaje - če se skratka vse lepo začne in tudi srečno konča.

Izlet Tržaškega partizanskega pevskega zbora po Dalmaciji je bil vse to in še mnogo več. To je bil izlet mnogih bivših partizanskih borcev, ki so se borili v prekomorskih brigadah; to je bil izlet pevcev tržaškega partizanskega pevskega zbora, ki s pesmijo nadaljujejo boj za uresničitev idealov, za katere je dalo življenje toliko naših ljudi; to je bil izlet prijateljev zbora, družinskih članov pevcev, to je bil izlet mladim, ki hočejo in že tudi stopajo po poti boja za mir, prijateljstvo, mirno sožitje, za dobre odnose med narodi, za demokracijo.

Že drugič sem bila s partizanskim zborom na izletu po poteh prekomorskih brigad. Na prvem smo obiskali Bari, Gravino, Altamuro in še druge kraje v Italiji, kjer so se začele ustanovljati prekomorske brigade, nato pa še kraje v Bosni - Hercegovini in Dalmaciji, kjer so potekale hude bitke proti okupatorju.

Drugi izlet od 23. do 28. marca se je odvijal od Reke vse do Boke Kotorske, kjer smo si ogledali Kotor, se popeljali z avtobusi do Cetinja, nato pa si, na povratku, ogledali Ulcinj, Budvo, znano letovišče Sv. Stefan, v naslednjih dneh pa še otok Vis, Šibenik, slapove Krke in na koncu še Zadar.

Vožnja z ladjo »Slavija«, ki vozi sedaj na redni progi Reka - Grčija, je bila za vse enkratno doživetje. Morje je bilo v glavnem mirno, posadka s komandantom Dužević Rankom, prijazna in uslužna, vreme spomladansko, družba prijetna in tovariška.

Do sem bi bila kronika potovanja, ki bo ostalo še dolgo v spominu vsem, ki so se ga udeležili.

Organizatorji izleta so res želeli nuditi pevcem, njihovim družinskim članom ter prijateljem in somišljenikom, prijetno prijateljstvo ob dalmatinski obali. Toda glavni cilj je bil drugi in o tem bi želela napisati nekaj misli.

Bil je to izlet po poteh prekomorskih brigad. Zato so bili v glavnem bivši borci prekomorskih brigad tisti, ki so nas na izletu vodili, zato so bili tudi bivši borci tisti, ki so nas v vseh krajih, kjer smo se ustavili pričakali - na Visu z godbo na pihala in pionirji nam zaželeli dobrodoščilo, nas

spremljali, nam pripovedovali svoje spomine, nas povabili, da jih še obiščemo, nam priporočili, da poneseimo iskrene pozdrave vsem Slovencem v Italiji z željo, da bi si končno priborili svoje pravice, nas pospremili z najlepšimi željami in s toplo besedo »še navsvidenje«.

Če je bil obisk Kotora, Cetinja in črnogorskega primorja enkratno doživetje za vse, ki teh krajev še niso poznali, ki so se lahko na lastne oči prepričali o njihovi zgodovini, o vsem bogastvu, ki ga hranijo muzeji, dvorci, stare zgradbe, pa še številni spomeniki, postavljeni padlim borcem, narodnim junakom in herojem, potem je bil obisk otoka Visa prav gotovo višek izleta - obisk, ki so ga izletniki nestrno pričakovali; kraj, kjer se je naš zbor predstavil v lepi in zelo akustični dvorani kulturnega doma s koncertom svojih partizanskih in borbenih pesmi, ki so navdušile številno občinstvo, ki so orosile marsikatero oko. Med temi je z vso svojo lepoto zadonela slavnostna pesem o Titu, ki so jo udeleženci koncerta pozdravili stoje, z burnim aplavzom. Tu sta pevce vodila Oskar Kjuder in Pia Cah, medtem ko je odlomke iz raznih partizanskih in drugih pesmi doživeto povedal igralec Joško Lukeš.

»Povejte pevcem, da so nas navdušili«, so nam ob koncu dejali mnogi domačini, pa tudi predstavniki družbeno političnih in borčevskih organizacij. »Tudi mi smo navdušeni z vašim toplim sprejemom, z lepimi besedami, ki ste nam jih povedali ob prvem pozdravu, z govori v Titovi pečini, kjer ste nam orisali tako pomemben del naše zgodovine, z obiskom Komize in njenih lepot in znamenitosti, pa še z besedami, ki smo si jih še prav posebno zapomnili, da naj bi prišlo do podobnih stikov in srečanj z mladino z otoka Visa in z mladimi iz zamejstva«, smo jim odgovorili.

Vis je prav gotovo naredil na nas velik vtis. Tu človek diha Titove besede. »Tujega nočemo, svojega ne damo«, tu sodoživlja iz pripovedovanja ponovno boje domačega prebivalstva proti okupatorju, pa boje prekomorskih brigad, ki so prihajale na otok in od tu nadaljevale boje do končne zmage.

»Nobena knjiga nam ne more prikazati tega, kar smo na tem otoku doživljali, kar smo slišali iz ust protagonis-

tov slavnih bitk, kar smo slišali v govorih, ki so bili tako prisrčni, spontani, da je imel človek vtis, da gredo besede iz srca do srca« so mi dejali mladi udeleženci izleta. »Naš človek je bil velik in če ne bi imeli takih ljudi, bi danes svet izgledal drugače. Srečni smo, da smo videli in obiskali te kraje in želeli bi si, da bi naše tokratne stike okrepili in si tu pridobili nove prijatelje, tovariše.«

Ko se je koncert v Visu končal in smo si poslušalci in pevci še stiskali roke, so mi pripeljali že starejšega možakarja. »Ta pa je prišel danes iz Tolmina, da bi prisostvoval koncertu Tržaškega partizanskega zbora in srečanju bivših prekomorcev«. V prvem trenutku nisem niti pomislila, kakšno dolgo pot je opravil iz Tolmina do Visa in kaj mu je to srečanje pomenilo. »Lesjak Rudolf mi je ime. Pa ne pišite tega, saj ni to nič važno. Bil sem v prekomorskih brigadah in ker ni bilo več prostora na vaši ladji, sem se kar sam odpravil na pot in ni mi žal. Tudi v Gravini sem že bil, prav tako na srečanju z bivšimi borci.« Ko smo ga povabili k nam na ladjo, se je skromno umaknil, češ da mora že zgodaj jutraj do Splita in nato naprej do doma. Tako zvestega poslušalca, bi si verjetno vsak zbor želel...

In takšnih srečanj, sprejemov, dobrodošlic, je bilo na tokratnem izletu vsepovsod, kjer smo se ustavili. Pričakali so nas predstavniki Zveze združenj borcev, Socialistične zveze delovnega ljudstva, komunistične partije, na Visu in v Šibeniku pa sta nam prinesla pozdrave tudi predsednika občinskih skupščin - po naša župana.

Pomemben trenutek, oziroma popoldne je bil že prvi dan tudi na sami ladji. Člani sekcije VZPI-ANPI, ki nosi ime po slavnih bazovskih junakih, so udeležencem spregovorili o pomenu včlanjevanja v borčevsko organizacijo in o pomenu, da bi se sekcije v naših krajih poimenovale po padlih slovenskih borcih, po borcih proti fašizmu. Sledil je kratek kulturni program, nato pa so se mladi lotili zbiranja imen in podatkov tistih, ki so se želeli vključiti v omenjeno sekcijo.

S te kratke svečanosti so navzoči poslali dva pozdrava: vsedržavnemu predsedniku VZPI-ANPI Arrigu Boldriniju in Republiškem odboru ZZZB NOV Slovenije, v katerih je bil poudarjen pomen potovanja, želja po čim tesnejših stikih med bivšimi borci obeh sosednih držav in pa potreba po skupnem boju, da dosežemo mi Slovenci svoje pravice. Rekla sem že, da je izlet lepo uspel. Za to imajo zaslugi člani TPPZ, sekcija VZPI-ANPI Bidovec, Miloš, Marušič, Valenčič in seveda tov. Albert Klun in Stojan Troha, prvi sekretar osrednjega odbora prekomorcev - borcev NOB, drugi bivši komandir čete in bataljona v prekomorskih brigadah, ki sta zastopala še Koper, ki je pobraten z Zadrom in Piran, ki je pobraten z Visom.

Tudi zabavni in družabni del je veliko pripomogel k uspehu izleta. Tu je treba omeniti neutrudnega Oskarja Kjudara, ki je igral na violino in na harmoniko, Mirana Pečenika s harmoniko, Marina Evo solista, recitatorja Joška Lukeša in ne nazadnje simpatični duo Neva in Mara (prva s harmoniko, druga peyka in izvrstna pripovedovalka šal). Če so se udeleženci izleta veselili in zadovoljni poslovili na Reki, je to tudi njihova zasluga, kot je zasluga tudi discipliniranih izletnikov, ki niso povzročili organizatorjem nobenih skrbi ali nevšečnosti.

Kdaj gremo zopet na izlet, so vsi še na koncu rekli...

NEVA LUKEŠ

Dvorjani bodo Kortežani Viničani pa Cetorani

IZOLA — Po enaintridesetih letih poimenovanja naselij Korte v Dvore in Cetore v Vinico bosta ti dve naselji nad Izolo znova dobili svoje krstno ime. S tem bodo tudi Dvorjani uradno spet postali Kortežani, Viničani pa Cetorani. Predlog za poimenovanje teh dveh vasi v izvorno obliko bo v kratkem obravnavala in sprejemala izolska občinska skupščina.

Sprememba imen obeh vasi je bila uradno objavljena leta 1957 v Uradnem listu LR Slovenije, samo poimenovanje pa je bilo formalno opravljeno dve leti kasneje. Dolga leta so vaščani obeh naselij tiho prenašali »nasilno« preimenovanje, ko pa so se med krajevno skupnostjo Dvori in občino Izolo začela številna »trenja« in »nesoglasja«, so leta 1983 vaščani sprožili postopek, da se jim prizna vsaj njihovo izvorno ime. Postopek so sprožili najprej na zborih krajanov, lanskega novembra pa ga je obravnavala skupščina krajevske skupnosti Dvori. Odtlej je stekel ves potreben postopek za preimenovanje, v katerem so vsa pristojna telesa ugotovila, da ni nobenih zadržkov za sprejem imen naselij, ki so jih krajani predlagali.

Ker ni pričakovati, da bo skupščina predlog o preimenovanju zavrnila, bo s tem odpravljena prva izmed »krivic«, ki so jih Izolani prizadejali Kortežanom in Cetoranom. Upati je tudi, da bo temu zgledu sledila sprava še številnih drugih spornih zadev med izolskim centrom in zaledjem.

IZTOK UMER

Na Obali zmanjkuje prostora za odpadke

KOPER — Čeprav letošnje poročilo Sekretariata za inšpekcijske službe pri Skupnosti obalnih občin ni tako obsežno in bogato s podrobnostmi kot minula leta, nekaterih značilnosti, ki že leta spremljajo delo obalnih inšpektorjev, iz poročila za preteklo obdobje ni bilo mogoče črtati. Gre za to, da jim še vedno primanjkuje delavcev, da delujejo v slabih prostorskih razmerah, da se iz dneva v dan soočajo z več administriranjem, pa ob tem zahteve po delu na terenu niso nič manjše...

Tako so lani inšpektorji opravili vsega 7409 pregledov ter ob številnih izdanih soglasjih, odločbah in sklepih izrekli tudi 319 mandatnih kazni, oblikovali oziroma poslali 136 predlogov sodniku za prekrške in 41 ovadb javnemu tožilstvu. Kazni, izrečene za vse prekrške pa lani niso dosegle niti 9 milijonov dinarjev, kar nedvomno kaže na preblogo kaznovalno politiko. Ob zanimivostih, ki jih je moč razbrati v poročilih inšpektorjev ne gre prezreti podvojenega števila izdanih soglasij za različna dela in posege v prostor (vsega 1161 soglasij, leto poprej pa 662), kar zahteva od inšpektorjev veliko administriranja, drugo, kar dobesedno bode v oči pa je zmanjšanje vzorcev, ki so jih poslali na analizo o higienski (ne)oporečnosti. V letu 1986 je bilo opravljenih 774 takih analiz, lani pa 352 analiz. To gre predvsem na račun zmanjšanja sredstev za tovrstne analize, saj inšpektorji dajejo v analizo predvsem vzorce, za katere je praktič-

no že na oko jasno, da so oporečni. Te analize plača namreč tisti, ki mu je bil vzorec odvzet, sicer pa inšpekcije same. To seveda zmanjšuje ostrino nadzora, pa tudi učinkovitost inšpekcij. Da o posledicah takega pomanjkanja denarja ne govorimo.

Tudi inšpektorji še vedno ugotavljajo, da na Obali ni ustreznega distribucijskega skladišča za mlečne in suhomesnate izdelke, da se peki - tako kot drugod po Sloveniji - ne drže predpisa ZIS o 30-odstotni izpeki standardnega kruha, vendar pa je vztrajanje na tolikšni izpeki (upoštevajoč izkušnje pekov, trgovcev, inšpektorjev in potrošnikov) nekoliko vprašljivo.

Eden od posebnih problemov, na katere opozarjajo inšpektorji, so komunalne odpadle in odpadki. Pereči so zlasti problemi v Fiesi in Seči, seveda pa glede odpadkov poseben problem predstavljajo mestna odlagališča komunalnih odpadkov, ki so razen koprškega (pa še tega pogojno) tik pred zasičenjem, kar kliče po novem skupnem odlagališču odpadkov. Sanitarni inšpektorji so pozorno spremljali tudi stanje morske vode, ki je zlasti ob ankaranski obali močno onesnažena, pa tudi na nekaterih drugih območjih je stanje voda tako, da zna letos priti do omejitve kopanja v določenih časovnih obdobjih. Zanimivo je tudi to, da urbanistični inšpektor še vedno ugotavlja, da se red v prostoru ne izboljšuje.

DUŠAN GRČA



GenerComit
Distribuzione S.p.A.

GENERCOMIT DISTRIBUZIONE S.p.A. pobuda zavarovalnice »Assicurazioni Generali« in banke »Banca Commerciale Italiana« išče FINANČNE KONZULENTE za svoje sedeže v Furlaniji-Juljski krajini

TRST - TRŽIČ (Monfalcone) - GORICA - CEDAD

Starost: 25-45 let;

izobrazba: višješolska ali univerzitetna diploma;

karakteristike: stalna profesionalna ambicija, socialna zrelost in uravnovešenost, komunikativnost in zaupljivost v medosebnih odnosih, sposobnost zaznavanja zanimivih objektov.

Prednost imajo osebe z izkušnjami na bančnem, finančnem ali zavarovalnem področju.

Osebnostne podatke z zgoraj navedenimi pogoji poslati pisмено v italijanski:

GENERCOMIT - Trg Unità 7 - 34100 TRST

DANIELLE STEEL

169.

Njena družina

Prevedla
Irena Trenc-Frelih

»Preprosto ne vem, kako naj to povem očetu, Li... če me izključijo iz moštva...« Ni mogel dokončati stavka in je utrujeno zaprl oči. Lionelov obraz se je pomračil. Oče bo strahotno razočaran, to je še predobro vedel, toda vse predobro je vedel, kaj lahko takšna izključitev prinese. Vsak dan je videval mrtve fante, kot je bil Greg, z raztresenimi črevi in polne ran od krogel in njegova kamera je brnela nad njimi.

»Le zakaj, vraga, si naredil nekaj tako bedastega?« Spomladi so ga ujeli, ko je kadil marihuano, in ga »poslali na klop«. Ward ni nič vedel o tem, mislil je, da si je poškodoval nogo. Toda Gregove ocene so bile tako slabe, da je obstajala celo možnost, da ga ne bodo več sprejeli nazaj v moštvo.

»Kristus, če se jim zazdi, me lahko celo vržejo iz šole.« V njegovih očeh so se pokazale solze, toda obenem je začutil olajšanje, ker je lahko končno spregovoril o tem. Skrite misli so ga preganjale že več tednov.

Ne da bi kaj pomislil, ga je Lionel pograbil za roko in mu globoko pogledal v oči. »Ne smeš dopustiti, da se to zgodi. Moraš nazaj in si magari obrusiti rit, samo da boš izboljšal ocene. Najemi si inštruktorja, če že moraš, stori vse, kar je v tvoji moči, karkoli...« Vedel je, kaj govori, Gregu pa se še sanjalo ni, kako je tam v divjini. Čeprav ga je bilo strah.

Greg ga je obupano pogledal. »Morda bom moral goljufati.«

Lionel je zastokal in zmajal z glavo. »Ne, ti osel neumni.« Spet sta bila kot otroka in vsaj medsebojno zaupanje jima je dobro delo. Že leta, odkar sta začela odrasčati in odkar je Lionel začutil, da je drugačen, nista bila več prava prijatelja. Prav gotovo pa ne od trenutka, ko je Greg izvedel resnico o bratu. In čudno, ravno k Lionelju se je zdaj zatekel. Že več dni se je želel pogovoriti z njim. Jazona ni poznal dovolj dobro, očetu ni hotel povedati, nekomu pa se je moral izpovedati, kaj se dogaja z njim. Toda Lionel je besno strmel vanj. »Če boš goljufal, ti cepec, te bodo gotovo vrgli iz šole. Vse moraš storiti po predpisih. Kajti če ne boš in če te bodo vrgli ven, te bodo tako hitro pobasali za Vietnam, da se ti bo kar zvrtilo v glavi. Ti si natanko tisto kar hočejo. Mlad, zdrav, močan in neumen.«

»Hvala.«

»Resno mislim. In kadar rečem neumen, mislim na veliko stvari. Mislim, da nisi dovolj star, da bi te v vietnamski džunglji skrbelo za ženo in otroke. Ti boš lepo gledal, kako umirajo tvoji tovariši in potem te bo prijelo, da bi stekel na plan in ubil Charlieja Konga. Poleg tega si zdrav in mlad...« Lionelju so se oči napolnile s solzami. »Vsak dan vidim

otroke, kot si ti, ki umirajo tam zunaj.« Zoprno mu je bilo oditi nazaj, toda čez nekaj tednov ga je čakalo tudi to. Greg ga je pogledal z novim spoštovanjem. Lionelju je uspelo, da je nekako preživel in pri tem postal mož, če si temu lahko rekel tako. Gregu še vedno ni bilo povsem jasno, zakaj je Lionel takšen, kakršen je, toda zdaj mu je prisluhnil. Vedel je, da ima prav, sam pa je bil na smrt preplašen.

»Moram se vrniti v moštvo.«

»Samo pazi, da boš imel dovolj visoke ocene, pa te ne bodo vrgli iz šole.«

»Potgrudil se bom, Li. Prisegam.«

»Dobro.« Razkuštral mu je lase, kot je to počel, ko sta bila še otroka, in brata sta se nasmešnila drug drugemu, medtem ko je sonce zašlo. Greg je objel Lionela čez rame in ta gib ga je spomnil na stare dni na taborjenju.

»Toda takrat sem te sovražil,« je priznal Greg, nakar sta se oba zasmejala starim spominom. »Še bolj pa sem sovražil Val in Van.« Začel se je smejeti. »Mislim, da sem sovražil prav vse. Na vse sem bil ljubosumen. Hotel sem biti edinec.«

»Na neki način si bil. Vedno si bil najbolj povezan z očetom.« Greg je pokimal, ne da bi zanimal. »Le da se tega takrat nisem zavedal.« Na Grega je naredilo velik vtis, da Lionel jemlje vse tako filozofsko. V zadnjih letih ga je bliskovitost z Wardom spravljala včasih v zadrego, zato je hitro obrnil pogovor drugam. »Vsaj Anne nisem nikoli sovražil.«

Knjiga je izšla pri Založništvu tržaškega tiska
in je na razpolago v Tržaški knjigarni



PRENOVLJENI

Hotel POŠTA

TRST — Trg Oberdan 1
(v centru mesta)
Tel. 68397, 64184, 65922

**Giovanni
Manzin**

PRODAJA NA DEBELO
šunka, suho meso, sir in jestvine
Ul. S. Cilino 52 - Tel. 567845

Glauco Decorti s.a.s.

INŠTALACIJSKE NAPRAVE ZA STANOVANJA
IN INDUSTRIJSKE OBJEKTE

TRST — Ul. Capodistria 35
Tel. 820089



gradbeno podjetje
PANGERC

34137 TRST

Ul. Molino a Vento 10 - Tel. 773978

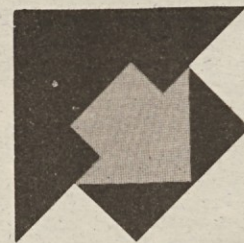
TRGOVINA

Ideale

G. Foraus

Ul. Settefontane 3/c
Telef. 731377 - Trst

- sanitarije
- vse za ogrevanje in hidravliko
- inštalacije in popravila

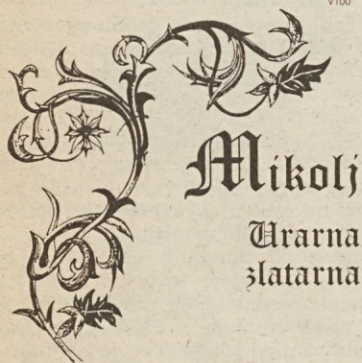


C.I.S.A.A.

commercio
intermediazione
sviluppo
alto
adriatico

mednarodna trgovina in razvoj v severnem jadrnu

Viale Miramare 129
Tel. 040/410411-411010 — Telex 460505 I



Mikolj
Urarna
žlatarna

TRST — Trg sv. Jakoba
Telefon: 040/724218



KMETIJSKA ZADRUGA V TRSTU

Zadruga z o. z.

TRGOVINE:
TRST - Ul. U. Foscolo 1 - Tel. 767244
TRST - Ul. Flavia 62 - Tel. 812397
MILJE - Ul. Tonello 6 - Tel. 272494
Uprava in skladišče:
TRST - Ind. cona - Ul. Travnik - Tel. 817325

DELIKATESA

da Pepi

BIFE TOMAŽIČ

TRST - Ul. Cassa di Risparmio 3 - Tel. 68073



agroforest

s.r.l.

IMPORT EXPORT ZASTOPSTVA

TRST

Tel. (040) 631002, 61242, 61060
Ulica Geppa 9
Telex: 460134 AGROF

GORICA

Ulica Trieste 160
Tel. (0481) 20982

OBUTVE

PRINCIPE

s. n. c.

TRST
Korzo Italia 19 — Tel. 68586
Largo Barriera Vecchia 8 — Tel. 727027

A. Pertot

- podloge
- drobnarije
- velika izbira blaga
- oblačila
- oprema

TRST
Ul. Ginnastica 22
Tel. 761029

FARCO s.r.l.
FINE CHEMICALS

34132 TRST
Ul. del Lavatoio 4
Tel. (040) 65134/5
Tx: 461012 FARCO I
Fax (040) 69490

PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA

Filiala v Gorici
Ul. Trieste 160
Tel. (0481) 20769



GRADBENO PODJETJE

Geom. IDLE TUL & C.

S.n.c.

TRST — Ulica Flavia 22/3 — Tel. (040) 818141



adriaimpex S.p.a.

UVOZ — IZVOZ — PREDSTAVNIŠTVA

Pooblaščen izvoznik:

IVECO - FIAT - PIRELLI - COMETTO

Industrijska vozila, originalni rezervni deli in gume
za Jugoslavijo

TRST — Ulica Geppa 9
Tel. (040) 68802 - 64489 - 62254
Filiala: GORICA — Korzo Verdi 59
Tel. (0481) 33576
Telex: 460231 ADEX I

SADJE - ZELENJAVA

DARIO HUSU

TRST — Ul. dell'Istria 3

POHIŠTVO

Korsic

TRST - Ul. S. Cilino 38 - Tel. 54390



S. R. L.

IMPORT - EXPORT

TRST — Ulica Ghega 2
Tel.: (040) 64535 - 64449
Telex: 460517 TECHN I

ALPEXPORT srl

IMPORT - EXPORT

TRST

Sedež administracije
Ul. Pindemonte 4
Tel. (040) 577363 - 575170

Legalni sedež:
Ul. Rossetti 111
Telex 460371 ALPTS I
Telefax 577707

Filiala: GORICA - Ul. del Fatti 15

ELEKTRIČNE INSTALACIJE

Ambrožič Milan

Rojan — Ul. Moreri 7
Tel. 414277



DRIOLI
TRG SV. ANTONA

FRIUL IMPORT-EXPORT-RAPPRESENTANZE
EXPORT s.r.l.

TRST - VIDEM

UVOZ - IZVOZ

Sedež 33100 Videm — Ul. Roma 42 - Tel. (0432) 502424
Podružnica 34135 Trst — Scala Belvedere 1
Tel. (040) 43713/411826 — Telex 460319 - FRIEX - Telefax: 040/43073

Razvojni izgledi tržaške luke

V naši tedenski prilogi Gospodarstva smo poročali, da je bil 14. marca objavljen zakonski odlok, ki dopolnjuje med ostalim tudi nekatera določila o pristaniških dejavnostih. Z objavo odloka je stopila v veljavo za 50 odstotkov povišana taksa za vse blago, ki bo v pristaniških pretovorjeno, za šestkrat pa bo povečana taksa na priveze. Edina izjema je tržaško pristanišče, kjer ostane taksa na pretovor blaga nespremenjena. Z ministrskim odlokom je določeno, da se za Trst prizna tarifna izjema zaradi specifične mednarodne vloge mesta. Določeno je tudi, da ostane v veljavi ta premostitveni predpis, dokler ne bodo sklenjeni sporazumi s sosednjimi državami, ki naj bi bile prve koristnice pristaniških uslug.

Menimo, da je prav to dopolnilo bistvene važnosti. Znano je namreč, kolikokrat je bil govor prav o mednarodni vlogi Trsta, a da po drugi strani obstojajo določene omejitve pri uresničitvi teh teženj. Takoj po drugi svetovni vojni sta namreč Avstrija in še posebno Jugoslavija zahtevali, da se jima prizna v pristanišču prosta cona, kjer bi lahko opravljali neposredno vse manipulacije. Ta predlog je bil vedno odbit in tako si je Jugoslavija uredila prosto carinsko cono v Solunu. Morda je danes že pozno, da bi te potencialne olajšave prav zaživele in imele značaje gospodarski učinek, a vendar je prišlo do premikov, ki vsekakor valorizirajo speci-

fično obmejno vlogo dežele Furlanije-Juljske krajine.

V odloku ni določeno, kateri je organ, ki lahko začne pogovore, in kdo je pristojen za podpis sporazuma. Po vsej verjetnosti bi moralo pri celotni zadevi odigrati vidno vlogo ministrstvo za zunanjo trgovino in po vsej verjetnosti ministrstvo za zunanje zadeve. Na vsak način bi morala deželna uprava FJK pripraviti v okviru že obstoječih obmejnih manifestacij določene posege, ki bi pripomogli pri razčiščenju pojmov in odnosov.

Tu mislimo predvsem na vsakoletno prireditvev Transadria, ki je v zadnjih letih zašla na mrtvi tir. Srečanje med pristanišči je dejansko postala arena, kjer sogovorniki ponavljajo vedno iste parole, a ne pride do konkretnega dogovarjanja. Manifestacija se tudi spreminja v neki obrobni sejem navtične opreme. Predstavniki naše dežele bi lahko sedaj predložili načrt o razvoju tega obmejnega sodelovanja in ponudili konkretne olajšave, ki bi jih potem skupaj predložili pristojnim vladam.

Ta poteza bi se vklopila tudi v razpravo o deželnem načrtu integriranega prevoza, ki so ga dali prav te dni v odobritev vsem prizadetim organom. Pokrajine, občine in tudi stanovske organizacije imajo mesec dni časa, da iznesejo svoje pripombe, kar naj bi omogočilo izboljšanje načrta, katerega bo moral še pred poletjem odobriti deželni svet.

ODO KALAN

V okviru splošne valutne liberalizacije Na tuje kmalu tudi s čekovno knjižico

Postopek za valutno liberalizacijo napreduje. Gorieva vlada je na predlog ministra za zunanjo trgovino Ruggiera odobrila listino, ki združuje vse ustrezne zakonodajne predpise in tako poenostavi njihovo tolmačenje. Tako imenovano enotno besedilo bo začelo veljati 1. januarja 1989, a določila, ki jih je podpisal minister februarja letos, naj bi stopila v veljavo oktobra, če celo ne že poleti, kot si želi Ruggiero. To bi namreč omogočilo turistom, da se odpravijo na letovanje v tujino z večjo vsoto denarja kot doslej.

Cez mejo bo namreč moglo tudi s čekovno knjižico, ki jo je treba zdaj obvezno pustiti doma. Znesek, ki ga bomo v inozemstvu napisali na posamezen ček, ne bo smel sicer presegati 5 milijonov lir. Poleg tega bomo ob odhodu iz Italije lahko imeli v denarnici milijon lir v bankovcih proti zdajšnjim 500.000 liram, pa še za največ dva milijona lir in pol tuje valute. Pri sebi bomo imeli seveda lahko tudi kreditne kartice in jih uporabljali brez vsake denarne omejitve, da jih bomo le izkoristili v turistične namene — oziroma za zdravljenje, študij in delo. Če bomo po končanem počitnikovanju na tujem prinesli v Italijo dolarje, zahodnonemške marke ali katero koli drugo devizo, nam je ne bo več treba najpozneje po enem tednu položiti v banko kot sedaj, ampak bomo denarce lahko obdržali doma, vendar do vrednosti največ dveh milijonov lir in pol proti današnji vrhnji meji komaj 200.000 lir.

Oktober pa bodo začeli veljati še drugi važni predpisi, s katerimi bodo zadovoljni predvsem podjetniki. Med drugim bo moglo odtlej investirati tudi v tuje vrednostne papirje, čeprav z zapadlostjo prek 180 dni, prav tako bo moč v devizah sklepati zavarovalne, nezgodne in druge pogodbe. S posnimi nakaznicami bo dovoljeno pošiljati na tuje do 5 milijonov lir proti sedanjima 2 milijonoma, podjetja, ki delujejo pretežno v inozemstvu, bodo imela na razpolago več tuje valute, v naslednjih dveh letih bomo smeli odpirati tekoče račune tako rekoč povsod na svetu in tako naprej. Nerešeno ostaja edinole vprašanje odpusta za tiste, ki so nezakonito odnašali denar čez mejo. Z njim naj bi omogočili hitrejšo vrnitev teh sredstev, toda med političnimi strankami glede tega še ni sloge, zato bo problem morala rešiti nova vlada.

DRAGO GAŠPERLIN

Ob sedanji nejasni usodi obrata

Piše DARKO BRADASSI

Kratek zgodovinski oris nastanka in vzpona železarne pod Škednjem

IV. Plavž je torej začel obratovati 24. novembra 1897. Celoten dovoz rude je prispel po morju - 58.867 stotov iz Grčije in 17.093 stotov iz Španije - apnenec pa so nabavili v Istri. Za kurjavo so uporabljali izključno angleški koks, potrebili pa so ga 41.118 stotov in je stal 65.789 goldinarjev. Leta 1898 je škedenjski plavž proizvedel 467.940 stotov grodlja (186.430 stotov belega grodlja, 249.470 stotov polovnega grodlja in 32.040 stotov zrcalovine). Od proizvodnje so izvozili 53.167 stotov grodlja in s tem krili stroške za nakup angleškega koksa in uvoženih rud. Leta 1899 je plavž proizvedel 383.830 stotov belega in 142.830 stotov sivega grodlja ter 41.790 stotov zrcalovine. Od proizvedenega grodlja so drugim železarnam oddali 233.620 stotov. V Italijo so izvozili 102.000, v Rusijo 7.000, na Ogrsko pa 53.360 stotov. Ostanek so predelali v lastnih obratih. Škedenjska železarna je s tem dosegla 5,71% celotne avstrijske proizvodnje. Povprečna cena grodlja v škedenj-

skem obratu je znašala 7,74 krone, na Kranskem pa kar 15,40 krone.

Po prvem polletnem računskem zaključku dne 30. junija 1898 je izkazoval saldo 76.450 gld. dobička, po prvem celoletnem obratovanju pa 153.506 gld. dobička. To je bilo veliko manj kot v jeseniški železarni, ki je imela v tistem letu 270.598 gld. presežka. Stvari pa so se v naslednjih letih preobrnile. Tako je škedenjska železarna leta 1900 s 729.000 kronami dobička daleč prekosila jeseniško, ki je izkazala 587.297 kron dobička. Škedenjski obrat je zato postal osrednja točka interesov in investicij Kranske industrijske družbe. Družba je v tem času sklepala velike dobavne pogodbe za rudo in premog z uveljavljenimi mednarodnimi podjetji in je ustanovila več zastopstev v važnejših pristaniščih, od koder so prihajale surovine.

Kranska industrijska družba se je s škedenjskim obratom, katerega naloga je bila v prvi vrsti, da omogoči pocenitev grodlja, povzpela na raven železarne mednarodnega obsega, ki je s

svojo proizvodnjo lahko zalagala veliko število železarn v Avstriji. Leta 1901 so v Škednju zgradili koksarno po sistemu dr. Bauera, ki je omogočila preskrbo železarne z lastnim koksom, poleg tega pa je omogočila KID, da vnovči odvečne količine plina pri tržaških potrošnikih. Ugodnim proizvodnim in poslovnim rezultatom so sledili novi načrti in perspektive, ki so ustvarile optimistično razpoloženje v finančnih krogih. V naslednjih dveh letih je zajela železarski sektor kriza in tudi škedenjski plavž je izdelal v obdobju 1901/1902 le 37.547 ton surovega železa. Dne 20. maja 1905 so delničarji sprejeli sklep o postavitvi drugega plavža, da bi proizvajal izključno feromangan, ki je bil takrat najbolj donosen. Železarna je po letu 1906 dosegla izreden vzpon. Dobitek je znašal v tistem letu kar 1.045.863 kron, medtem ko so imele gorenjske železarne »le« 489.822 kron dobička. Dovozi krog manganovih rud za Škedenj se je razširil do Indije, Rusije, Makedonije, Bosne in Turčije. Navadno železovo

patronat inac svetuje

boris simoneta

Pravica do ugodnejše pokojnine

Vpr.: INPS mi je nerazumljivo znižal možovo pokojnino in zahteva še povrnitev dolga, ki naj bi znašal 800.000 lir. Že 5 let prejemam minimalno kmečko pokojnino po pokojnem možu, pred 6 meseci pa sem dobila še lastno starostno pokojnino, katere osnova je bila 121.000 lir in so mi jo zvišali na minimalno, ki znaša 418.000 lir. Te dni pa sem dobila sporočilo INPS, da mi znižuje možovo pokojnino na 76.000 lir in da moram vrniti 800.000 lir. Je to pravično in kako bom živel z manj kot 500.000 lir na mesec?

S. K.

Odg.: Prav imate, žal pa moramo sprejemati zakonska določila, kakršna pač so. Zahteve po temeljitih socialnoskrbstvenih izboljšavah v korist bolj ogroženih slojev so še neuslišane in upamo, da bo problem rešila reforma pokojninskega sistema. Ukrep, ki ga je INPS povzel v vašem primeru, je v principu zakonit, a ga vseeno lahko izpodbijate, da si zagotovite ugodnejše pokojninske prejemke. Po zakonu št. 638/83 lahko vsakdo, ki uživa dve različni pokojnini, prejema le eno minimalno pokojnino.

Vi torej ne morete imeti dveh minimalnih pokojnin, ampak le eno. V primeru uživanja starostne in družinske pokojnine, kot je vaš primer, je sicer predvideno izplačevanje minimalnega zneska na starostni pokojnini: to je INPS upošteval, vendar ne bi smel znižati družinske pokojnine na realno osnovo 76.000 lir, temveč bi jo moral zamrzniti na minimalni znesek, ki ste ga prejeli do uveljavitve druge pokojnine, ker je to bila pridobljena pravica. Če te teze ne bi sprejeli, pa se lahko sklicujete na pravico do ugodnejše pokojnine in zahtevate, da INPS spet odmeri minimalno družinsko pokojnino in izplačuje realni znesek na starostni pokojnini, ker je ta varianta za vas boljša (121.000 namesto 76.000 lir). Za dolg, ki je nastal, ker ste nekaj mesecev istočasno vnovčevali dve minimalni pokojnini, lahko zahtevate, da ga zamrznejo v pričakovanju odgovora na vašo zahtevo po ugodnejši pokojnini. Dolg se lahko vrača na obroke, ki ne smejo preseči 1/5 pokojninskih prejemkov.

Rezultati bilance 1987

Velike številke Casse di Risparmio di Trieste

Upravljana sredstva

2.193 milijard

Vloge privatnih klientov

1.619 milijard

Upravljanje vrednotnic klientov

1.587 milijard

Skupna upravljana sredstva

4.065 milijard

Ekonomske naložbe

775 milijard

Finančne naložbe

905 milijard

Premoženje, rezerve in rizični skladi

173 milijard

Čisti dobiček *

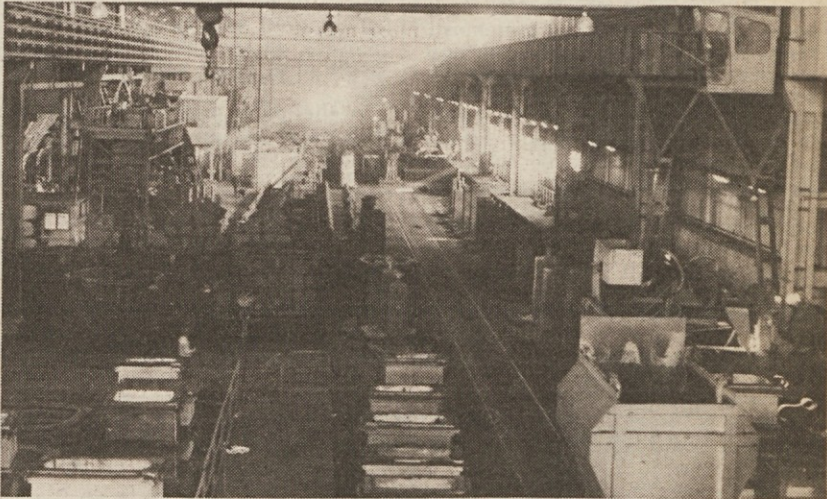
10.185 milijonov

* Po izvedenih amortizacijah in dodelitvah skladom za več kot 30 milijard

ert

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

Bilancio Casse di Risparmio di Trieste je pregledala ARTHUR YOUNG & Company



Talilnica za kokile, ki je začela obratovati leta 1964

rudo pa je škedenjski obrat dobival iz Grčije. V obdobju 1904/1914 je dosegla KID vrhunec svojega razmaha z naglim porastom proizvodnje, prodaje in izvoza. V škedenjskem obratu je bilo leta 1906 350 zaposlenih, do leta 1911 pa je število naraslo kar na 728.

Upravitelji KID so sklenili postaviti še tretji plavž in dve veliki martinski peči, Jesenicam pa naj bi ostala vloga valjarne polizdelkov in predelave v končne izdelke. Prvo martinsko peč v Škednju so dokončali in tudi zakurili septembra leta 1912, drugo pa novembra istega leta. Z zaključeno tretjo

fazo izgradnje je bilo v škedenjskem obratu zaposlenih 1130 delavcev, osnovni strokovni kader pa so tvorili delavci iz gorenjskih železarn. Škedenjska železarna se je z dograditvijo martinskih peči in valjarn ter s prizigom tretjega plavža 17. 12. 1913 močno izpopolnila in postala popolnoma samostojna ekonomska enota, ki je lahko prevzemala vse dobave težke pločevine in drugih valjanih izdelkov za ladjedelnice v Trstu, Trzinu in Pulju ter za Tržaški arzenal in delavnice vojne mornarice.

(Se nadaljuje)

Ob polemikah v zvezi z likvidacijo družbe Finsider Sindikati in delavci železarne AIT pripravljajo nove protestne akcije

Tovarniški svet škedenjske železarne AIT in sindikalne organizacije se ponovno pripravljajo na protestne manifestacije v obrambo delovnih mest in v podporo zahtev, o katerih je bil govor na sestanku z ministrom Granelijem zadnje dni marca. O sedanjem položaju železarne in o polemikah med ministrom Granelijem in predsednikom družbe IRI Prodiem, bo tovarniški svet s predstavnostvom sindikalnih organizacij FIM, FIOM, UILM razpravljal na tiskovni konferenci v četrtek, 7. aprila. V soboto pa bo v Trstu velika protestna manifestacija vseh delavcev železarne AIT, ki se bodo zbrali na Trgu Unità ob 9. uri. Nič kaj ugodne vesti pa ne prihajajo iz krogov sodnih oblasti. Javni tožilec bo namreč odredil preiskavo v zvezi s cestnimi in železniškimi zapori, ki so jih stavkajoči delavci železarne priredili sredi marca. Kot znano, so tedaj samovoljno (sindikato) na namenu ni bil seznanjen) zasedli železniško progo in preprečili odhod oziroma prihod sedmih vlakov. Podobno zaporo so priredili tudi pred cestninsko postajo pri Moščenicah, kar je seveda povzročilo veliko preglavic prometnikom in voznikom. Člen 432 kazenskega zakonika, ki se nanaša na »ogrožanje varnosti javnega prometa«, navaja tudi višino kazni, ki lahko doleti kršilce, in sicer od 1 do 6 let zapor. Če potek javnega prometa ogroža več oseb, se kazni lahko podvoji. Sindikat je sicer že tis-

te dni opozarjal na nevarnost, kateri so se nekatere skupine delavcev izpostavljale s tem, da so zasedle ceste, vendar je bilo očitno, da je ostra oblika protesta v določenih okoliščinah hkrati tudi najučinkovitejša. V zvezi s položajem škedenjske železarne pa so te dni izrazili svoje stališče tudi socialisti. Tovarniška celica PSI je prejšnji teden sklicala sestanek s senatorjem Agnellijem in deželnim odbornikom Carbonejem, na katerem so podrobneje obravnavali vsebino rimskega sestanka. Socialisti so omenjeni sestanek še enkrat sicer zelo previdno ocenili, menijo pa, da bi moralo v prihodnje priti do več teritorialnih posvetovanj. Strinjali so se tudi s predlogom, ki ga je deželni svet soglasno odobril na nedavni izredni skup-

ščini, in sicer o imenovanju posebne komisije, ki bi pobliže in stalno sledila premikom na področju javne udeležbe v Julijski krajini. Odbornik Carbone pa je med drugim poudaril, da Dežela ne more sama reševati tako perečega problema, kot je proizvodna preusmeritev železarne AIT, saj ne razpolaga z zadostnimi finančnimi sredstvi, prav tako pa so njene pristojnosti v tem okviru omejene. Dejal je tudi, da mora načrte za proizvodno preusmeritev izdelati vlada oziroma pod njenim nadzorstvom družba IRI, načrti pa morajo predvsem zagotoviti sedanjo zaposlitveno raven železarne. Dežela je torej pripravljena proučiti vse morebitne predloge, vendar le pod pogojem, da se o njih izreče tudi družba IRI.

Trst tvega še eno priložnost

Načrt, da bi v Trstu oziroma v njegovi brezcarinski pristaniški coni ustanovili tekstilno industrijsko središče, dobiva prve obrise. Te dni se je v Milanu sestala skupina lombardskih tekstilnih industrijcev, ki so preverili napredovanje uresničevanja načrtov in pripravljeno ter sposobnost tržaških javnih ustanov. Iz sestanka je izšla odločenost industrijcev, da kar najbolj pospešijo uresničevanje načrtov. Če tega ne bo mogoče doseči — pravi skupina v tiskovnem sporočilu — bodo posamezna podjetja v drugi polovici aprila sklicala svoje upravne svete, da bi le-ti odobrili alternativne investicijske načrte za realizacijo tekstilnega pola kje drugje v Italiji ali v tujini. Nedvomno bi bil to nov hud udarec za Trst, saj predvidene investicije segajo v višino več deset milijard lir in bi morale zagotoviti kar 300 novih delovnih mest.

Nastopilo bo že na bližnjih volitvah Predstavili novoustanovljeno gibanje »Giustizia e libertà«

V naši deželi se je rodilo novo politično gibanje. Imenuje se »Giustizia e libertà per la società civile«, za njegovo ustanovitev pa je dala pobudo skupina nekdanjih pripadnikov leve v deželni republikanski stranki. Ustanovni občni zbor novega združenja je bil preteklo nedeljo v Casnikarskem krožku, včeraj pa so ga predstavili še na tiskovni konferenci. Gibanje se namerava predstaviti s svojimi kandidiranimi listami že na bližnjih upravnih volitvah.

»Naše gibanje se namerava zavzemati za družbo po človeški meri. Zato smo tudi izbrali za svoj simbol znamenito Leonardovo upodobitev človeka. Res nas doberšen del prihaja iz republikanske stranke, toda v naših vrstah so tudi katoličani in levičarji, gibamo pa se predvsem v tako imenovanem laično-socialističnem prostoru.« Tako je na včerajšnji predstavitvi povedal odv. Marino De Grassi, večkratni občinski svetovalec PRI v Gradežu in pokrajinski odbornik za kulturo v Gorici, ki je prevzel nalogo tajnika-koordinatorja novoustanovljenega gibanja. Do rednega občnega zbora, ki bo še letos, gibanje vodi 31-članski deželni zvezniki svet in 9-članski izvršni odbor s tajnikom-koordinatorjem na čelu. Glasovalno pravico imajo nadalje tudi vsi izvoljeni predstavniki (poleg De Grassija gre še za 6 gradeških občinskih svetovalcev in za dva tržaška rajonska svetovalca) častno predsedstvo pa sta prevzela sociolog Nando Dalla Chiesa

in časnikar Sergio Turone, osebnosti, znani na vsedržavni ravni.

»Če je po eni strani res, da smo se porodili kot deželno gibanje, po drugi strani nečemo skrivati, da imamo večje ambicije,« je na predstavitvi pojasnil Maurizio Fogar, do nedavnega član deželnega in vsedržavnega vodstva PRI, sicer pa v Trstu tudi znan kot predsednik Krožka Miani. »Naš temeljni cilj je izboljšati odnose med strankami in državljani, med pravno in realno državo, ki jih zdaj duši vseobsegajoče strankarstvo. Za to potrebujejo podobna gibanja, kot je naše, porodila tudi drugod po državi in z njimi se nameravamo povezati v federativni obliki. Glede idejne zasnovne je jasno, da se sklicujemo tudi na gibanje Giustizia e libertà, ki sta ga ustanovila brata Rosselli v izgnanstvu za časa fašizma in iz katerega je potem nastala stranka Partito d' Azione.« Prav sklicujoč se na to preteklost sta k novoustanovljenemu gibanju pristopila znani tržaški zgodovinar Galiano Fogar in bivši ravnatelj bolnice Burlo Garofolo Isidoro Marras.

Kako pa gibanje gleda na narodnostno problematiko, ki je tako živa v naši deželi? »Tudi ko sem bil v PRI sem vedno zavzemal odprta stališča do Slovencev,« je dejal De Grassi. »Smo za sožitje v svobodi vseh narodnostnih skupnosti in proti vsakršni getizaciji,« je pristavil Fogar. »Sicer pa moramo svoj program še podrobneje izdelati.«

Po zagotovilih njegovega predsednika Konec leta bodo spet odprli prenovljeni Mladinski hotel

Z letom 1989 bodo mladi turisti, ki potujejo skozi Trst, končno lahko dobili ceneno sobo v Mladinskem hotelu v Miramaru. Konec letošnjega leta bodo namreč končali popravila hotela in vse sobe bodo nared za sprejemanje mladih potepuhov. Tržaški Mladinski hotel, ki ima v Italiji eno najbolj posrečenih leg, je zaprt že od leta 1984, ko so gasilci in tehniki Krajevne zdravstvene enote ugotovili, da ne izpolnjuje osnovnih varnostnih in higienskih pogojev. Hotel namreč ni razpolagal z zakonitimi varnostnimi izhodi in s protipožarnimi napravami ter oblogami, hkrati pa so nastali problemi tudi z greznično kanalizacijo. Ne glede na nepravilne tehnične značaja, pa je bil hotel tudi že na prvi pogled zanemarjen, tako da bi mu prej lahko rekli zavetišče kot hotel.

Od konca leta 1984 do začetka letošnjega leta, ko so začeli s popravili, so torej pretekla že štiri leta. Kako to, da so tako dolgo odlašali s popravili? Odgovor je na dlani, nam je dejal predsednik Mladinskega hotela Elio Tassarò (izvolili so ga aprila lani). Združene italijanskih mladinskih hotelov namreč ni razpolagalo z zadostno vsoto denarja, šele lani pa je Dežela FJK odredila 650 milijonov lir za prepotrebna popravila. Čeprav je tudi ta vsota premajhna, so popravila stekla takoj v začetku leta. Milijoni, ki jih je dala na razpolago Dežela, bodo le delno krili stroške, zadoščali bodo za popravila zidov in za prepletkanje sten, za nadaljnje stroške (potrebno je popolnoma novo pohištvo) pa še iščejo podpornike.

Prenovitev hotela pa bo odprla čisto novo fazo v njegovem poslovanju. Od leta 1989 dalje naj bi hotel namreč ostajal odprt skozi vse leto in ne le poleti, kot se je dogajalo v preteklosti. Na ta način bi lahko nudili možnost prenočevanja tudi mladim znanstvenikom, ki obiskujejo seminarje v Mednarodnem centru za teoretsko fiziko, in dijakom na šolskih izletih. Hkrati pa bodo prenovili notranjo strukturo stavbe, tako da bodo nekdanje sobane z desetimi posteljami spremenili v triposteljne spalnice. Tudi število ležišč se bo zvišalo: namesto s 50 posteljami, kolikor so jih imeli v zadnjih letih po-

slovanja, bodo sedaj razpolagali s 75 ležišči. Na ta način bo hotel znova zaživel, kot v začetku 80. let, ko so poleti uresničili skoraj 6 tisoč prenočitev. Upravitelji hotela pa računajo tudi na sodelovanje Občine Trst, ki bi morala poskrbeti za prenovalno plažo pred hotelom. S preurejeno plažo in prenovljenimi sobami bi doslej zanemarjeno miramarsko mladinsko zavetišče tudi dejansko postalo pravi hotel. (bg)

Rojaku iz Kanade nagrada "Vstajenje"

Komisija literarne nagrade "Vstajenje", ki jo sestavljajo prof. Zorko Harej, prof. Martin Jevnikar, urednik Mladike Marij Maver, pesnica Ljubka Šorli in prof. Zora Tavčar, se je 30. marca sestala na sedežu Slovenske prosvete v Trstu in pregledala 19 knjig, ki so jih v preteklem letu izdali zamejski in zdovski ustvarjalci. Po temeljiti presoji se je soglasno odločila, da podeli literarno nagrado "Vstajenje" za leto 1987 Francu Sodju iz Kanade za knjigo Pisma mrtve mu bratu, ki je izšla pri Slovenski kulturni akciji v Buenos Airesu.

Komisija je takole utemeljila svojo odločitev: pisatelju in redovniku Francu Sodju so zdravniki v jeseni 1984 povedali, da ima raka. Tedaj je začel pisati pisma umrlemu bratu jezuitu, ki ga je dve leti prej pobrala ista bolezen. Tako je v 27 pismih psihološko in duhovno analiziral svoje

življenje, zunanje in notranje. Ob tem je prikazal domačo družino sredi bohinjske narave, študijska leta, težko povojno življenje z ječo in misijonarjenjem na jugu Jugoslavije, po odhodu v tujino pa v Kanadi, Argentini in na Koroskem. Pisatelj globoko meditira o odnosu do družbe, Boga in sveta. Pripovedovanje sega v globino in je pretresljivo, na robu med življenjem in smrtjo, kljub temu pa optimistično, ker je njegova vera zasidrana v vse njegovo bitje. Pisma so literarno izdelana, tekoča, v izbranem jeziku, kar je Sodja dokazal v drugih spisih in desetih samostojnih knjigah.

Denar za nagrado je podelila Hranilnica in posojilnica na Opčinah, za kar se ji odbor iskreno zahvaljuje. Podelitev nagrade bo v ponedeljek, 11. aprila, na večeru Društva slovenskih izobražencev.

Po zimskem premoru v Ateljeru

Oživitev grafične dejavnosti in novost, tečaj slovenščine

Po dolgem zimskem premoru se bo v Ateljeru, ki ima sedež v nabrežinski občini, spet prebudila grafična dejavnost. V ponedeljek, 11. aprila, ob 18. uri bo namreč v delavnici lesoreza in bakroreza Atelier predstavitev letošnjih tečajev grafike.

Tečaje, ki jih prireja Kulturno-umetniško društvo Prints, bo vodil grafični mojster Mauro Tonet, kot prejšnja leta pa mu bodo v poletnih mesecih priskočili na pomoč priznani umetniki in grafiki. V okviru tečajev bodo obiskovalci lahko spoznali in obvladali tehnike globokega tiska, oziroma različne tehnike brez uporabe lužil (vrezilo, suha igla, mezotinta) ter tehnike, kjer matrico vrezujemo s pomočjo lužil (jedkanica, akvatinta, vernis mou). Posebna pozornost bo letos posvečena prostemu risanju. Pristop k umetnosti se vrši preko spoznanja in obvladanja tehnik, prost vsakršnih predsodkov, in dopušča, da se vsakdo najsvobodneje izraža in se nauči najrazličnejših tehnik.

Atelier pa ne nudi svojim obiskovalcem samo tečajev grafike; postal je center za vse tiste, ki se zanimajo za to likovno dejavnost. KUD Prints, ki deluje vzporedno z Atelierom, ja namreč ustvarilo na tem pristnem kotičku zahodnega Krasa zbirališče, kjer se rojevajo tudi druge pobude in zamisli.

Društvo je namreč v preteklem letu priredilo obiske razstav in muzejev, predvsem pa uspešne razstave tečajnikov in svojih članov. Skupino Prints združujejo predvsem likovna zanimanja. V svojem začetnem programu si je skupina zadala nekatere cilje. S prireditvijo tečajev grafike društvo namerava nuditi obiskovalcem širši likovni zaklad. V tipičnem kraškem okolju skupina Prints namerava ovrednotiti stare obrtniške tehnike tiskanja in soustvarjati likovno kulturo.

Drugi glavni cilj KUD Prints pa je ta, da s svojim delovanjem podpira kulturo sožitja in sodelovanja v našem prostoru. Z likovno umetnostjo je nastal namreč prostor, kjer se združujejo in medsebojno sodelujejo pripadniki obeh tu živčih narodnosti. Nekateri člani društva italijanske narodnosti so izrazili željo, da bi spoznali slovensko kulturo in jezik. Zato se je društvo odločilo, da priredi tečaj slovenskega jezika za začetnike, ki pa je odprt tudi za nečlane. Tečaj se bo začel v petek, 8. aprila, in bo potekal enkrat tedensko v prostorih Zveze slovenskih kulturnih društev v Ul. sv. Frančiška 20.

Za nadaljnja pojasnila glede tečajev grafike in tečaja slovenskega jezika lahko med 19. in 20. uro telefonirate na številko 631989.

Pred srečanjem z Evgenom Bavčarjem v SK

Pod širokokrajnim klobukom sredi Pariza

»Sta slovenska ustvarjalnost in identiteta lahko zanimivi za Pariz?« Vprašalnica je za naslov prihodnjemu torkovemu večeru v Slovenskem klubu, katerega gost bo pariški rojak Evgen Bavčar. Njegovega prijatelja Marka Kravosa smo zaprosili, da nam ga je predstavil v teh vrsticah.

Sredi radoživga mesta, očarljivega v svojih tisočeri lepoticah — razstavah, predstavah, srečanjih, tržnicah, gostiščih; sredi pisane množice ljudi v velikopoteznem in egocentričnem Parizu živi Evgen Bavčar. Pred približno petnajstimi leti se je ustalil tam, se uveljavil in postal uspešen posrednik slovenske kulture in ustvarjalnosti. Velike zasluge ima na primer, da je "ekipa" Slovencev pred dvema letoma v Pompidoujevem centru lahko dostojno predstavila tudi drugo lice Trsta; prav tako je botroval in nastopil na nedavni predstavitvi tržaške poezije in grafike na Italijanskem kulturnem inštitutu v Rue Varenne. Vmes pa še veliko predavanj, člankov, skritih posredovanj, da se slovenska umetnost in identiteta kakorkoli uveljavi. Zato ni nič nenavadnega, če človek ob vrnitvi iz svetovljanskega Pariza poleg vseh vzhicnih opisov tamkajšnjih čarov in dobrot pripoveduje tudi o doživljaju domačnosti in človeške širine ob srečanju z Evgenom.

V torek ob 20.30 bo torej gost Slovenskega kluba v Trstu, zato bo marsikoga zanimalo zvedeti kaj več o njem: Od kod se je vzpel, kaj počne in kar je še takega zanimivega.

Rodil se je prvo leto po vojni v Ajdovščini, gimnazijo končal v Novi Gorici, univerzitetni študij zgodovine in filozofije pa v Ljubljani v začetku sedemdesetih let. No, vmes se je Bavčarju primerilo nekaj, kar je usodno zarezalo v njegovo življenje in kar daje njegovi življenjski poti posebno vrednost. V enajstem letu je namreč zaradi nesreče popolnoma izgubil vid.

Kmalu po diplomi se odpravi v Pariz: deloma zaradi boljšega družbenega skrbstva do slepih, predvsem pa zaradi vedoželjnosti, zaradi silovite upornosti duha, ki noče pristati na ponižno odpoved svetu vidnega, normalnega, ampak se hoče vsemu navkljub prav v tem potrditi, uveljaviti. V Parizu je namreč študiral estetiko

upodabljaajoče umetnosti in iz tega predmeta doktoriral leta 1976. To je opravil z odliko, zaradi katere je bil deležen lanatyjeve nagradne stipendije, ki mu je omogočila, da se je za pol leta na Dunaju poglobil v vprašanja odnosov med umetnostjo in družbo ter njihovih odrazov v sodobnih estetikah. Odtlej je raziskovalni sodelavec Nacionalne ustanove za družbene znanosti (CNRS) v Parizu, piše s filozofskim pristopom o sodobnih estetskih vprašanjih, nastopa in objavlja eseje, referate, predavanja o kulturnih tokovih v Evropi, v katerih nikdar ne pozabi na krizantemo slovenske ustvarjalnosti. Objavlja pa tudi likovno kritiko in uživa kot kritik kar velik ugled — ki se izkaže recimo tako, (temu sem bil sam priča), da na mednarodnem sejmu grafike v Gran Palais sredi marca letos ponovijo del predstavitve neke grafične mape, ker je Bavčar nekoliko zamudil, pa bi bilo dobro, če bi to slišal...

Pa še poizkušajmo sam z ustvarjanjem na vizualnem področju. Njegova najnovejša strast je fotografija, in že pripravlja samostojno fotomonografijo. Za sabo ima tudi že dva avtorska dokumentarna TV filma: Narcvis v ogle dalu (1987) je naslov prvega, drugi francoski naslov pa bi lahko slovenili Prosojnost teme. Slednji film so predvajali na francoskem nacionalnem TV programu 10. marca letos. Strankovne kritike in odmevi so bili v francoskem časopisju izredno številni in laskavi. Film, ki ga bomo gledali tudi v klubu, se začne ob našem morju in v Trstu, ob čakanju na sončni vzhod, s podobami mesta, kot jih je Evgen Bavčar videl preko pripovedovanja matere, ki je tu, kot toliko vipavskih deklet, služila. Pomeni mu veliko hiš, množico ljudi, klobčič poti in možnosti, ki ga bo žareča krogla sonca obdila v resničnost. Vmes je lesketavo valovanje brezkrajnega morja, ob katerem je Lepa Vida hrepnela v široki svet in iz sveta spet nazaj...

Evgen Bavčar ni milobna in lahko miselna Lepa Vida, o tem pričuje njegova življenjska pot in delo, če ne že širokokrajni klobuk, s katerim se rad postavlja po Parizu. In z vsem tem svetovljanskim in domačijskim v sebi, s svojimi izkušnjami s slovenstvom v svetu, se nam bo sam predstavil v torek v Slovenskem klubu.

Marko Kravos

Tudi med velikonočnimi prazniki

Živahna razstavna dejavnost v Trstu

Tržaška razstavna dejavnost bo tudi v teh dneh, kljub velikonočnim praznikom, precej živahna. Danes ob 18.30 bodo v Galeriji Tommaseo v Ul. del Monte 2/1 odprli razstavo rimskega arhitekta Enrica Pulsonija, ki je ga tržaško občinstvo že pozna, saj se je leta 1986 predstavil na skupinski razstavi »Aperto« v prireditvi Galerije Tommaseo. Mladi rimski slikar, ki je prejel že številna priznanja od italijanskih likovnih kritikov — lani ga je Francesco Vincitorio na bolonjski razstavi Under 35 označil kot enega najbolj zanimivih italijanskih mladih ustvarjalcev — bo v Trstu razstavil svoje zadnje stvaritve, ki jih označuje zlasti pojmovanje slikarstva kot avtonomne oblike s posebnim poudarkom na površini, materiji, barvi in osnovne strukture. Pulsoni se namreč na izvirni in ustvarjalni način navezuje na abstraktno umetnost.

V torek, 5. aprila, pa bodo ob 18.30 v Palači Costanzi odprli razstavo tržaškega umetnika Livia Schiozzija. Razstavo je priredil kuratorji Mestnega muzeja Revoltella, ki bo po daljšem premoru ponovno pričel z razstavno dejav-

nostjo. Z novo serijo razstav, ki jih Muzej posveča preučevanju in spoznavanju tržaških umetnikov, bodo skušali opozoriti predvsem na umetniške srednje starosti. Čeprav je ta generacija bolj malo znana, šteje namreč osebnosti visoke kulturne ravni.

Livio Schiozzi je leta 1965 opravil magistrsko diplomu na Državni umetnostni šoli v Trstu, kjer tudi poučuje od leta 1969. Prvič je razstavljaj leta 1962, tri leta pozneje pa je prejel nagrado na Bienalu v Ibizi. Izdelal je tudi številne dekorativne panoje in talne mozaike za ladje. Razstavljaj je v Benetkah, Bologni, Milanu, Vidmu, Bariju, Padovi, Trevisu in Comu ter v Ljubljani, Bilbau in Parizu. V Palači Costanzi bo razstavil dela iz zadnjih štirih let: stenske slike in barvane predmete, med katerimi so tudi tridimenzionalni objekti, ki predstavljajo nekakšno povezavo med načrtovalno risbo, arhitekturnim modelom in površinsko upodobitvijo. Razstava pa bo obsegala tudi grafike in risbe, ki so nastale med pripravo razstavljenih slik.

Velika noč v znamenju razsipnosti

Prve kolone na mejnih prehodih in neprodani pirhi - s popustom

Velika noč velja za prvi pomladanski praznik, zato ga radi čim lepše proslavimo. Pri tem pa največkrat pomislimo predvsem na veliko razsipniško mrzlico, ki napade večji del tistih, ki nimajo pretiranih verskih nagnjenj. Iz statistik, ki so v razvitem gospodarskem svetu tako zelo priljubljene, smo že lahko razbrali, koliko bodo Italijani pripravili samo za velikonočna kosila, pirhe in slaščice. Vsota res ni zanemarljiva, saj se suče okrog 380 milijard lir.

Pa ne gre samo za pojedine in čokoladne pirhe, katerih cene so iz leta v leto višje. Za veliko noč se ljudje že kar množično odločajo za daljša ali krajša potovanja, za nekajdnevno smučanje po sicer že krepko zdelanih smučinah ali pa za izlet preko meje, ki je še vedno med najbolj priljubljenimi oblikami praznične rekreacije. Seveda se s tem ustvarjajo dolge vrste na mejnih prehodih, ki načenjajo živce ali pa služijo kot pripravi trenin na avgotovski »eksodus«. Na Pesku (od koder je naša fotografija), pri Fernetičih, na Skofijah se te dni ustavljajo številni turisti iz severne Italije, kar precej pa je tudi tujcev, zlasti Nemcev, ki hitijo proti dalmatinskim in istrskim obalam. Tudi vreme je oklepaj zase. Če lam. Tudi vreme je oklepaj zase. Če lam. Tudi vreme je oklepaj zase. Če lam.



lej mirno kri in nam obetajo prehodno oblačnost z obširnimi razjasnitvami. Topleje pa le bo, za kar je že skrajni čas. Neukrotljivi smučarji so letos prav gotovo prišli na svoj račun, saj je pretekli dni krepko snežilo, tako da svežega snega ne manjka. Prav zato pa se marsikdo ne more odločiti, kam bi zavil, ali v hribe ali k morju. So pa tudi srečneži, ki si bodo ob veliki noči privoščili daljše letovanje v tropskih krajih. V turističnih agencijah so namreč že pred časom skoraj popolnoma razprodali »velikonočne pakete« in kako jih ne bi, saj je ponudba nadvse pestra. Ljudje se tudi radi odločajo za

potovanja na Dunaj, v Prago ali Budimpešto, ne odrekajo pa se niti Parizu ali Londonu.

Čakalne dobe pa se bodo krepko podaljšale tudi v vseh restavracijah, kjer se bodo Tržačani slovesno lotili velikonočnega kosila. Kaže, da so mestni, zlasti pa okoliški lokali že rezervirani, gostinci pa so tudi tokrat (kot za božič in silvestrovo) precej skoparili s podatki o cenah, jedilnikih in rezervacijah. Ko pa smo že pri cenah, v nekaterih mestnih slaščičarnah že od petka ponujajo čokoladne pirhe in velikonočne potice s 15 do 20 odstotnim popustom...

Po nedavnem občnem zboru

Alfonz Guštin
potrjen na mestu
predsednika KZ

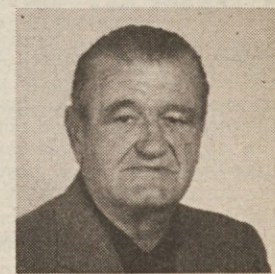
Alfonz Guštin je bil ponovno izvoljen za predsednika Kmečke zveze. Tako je sklenil glavni svet organizacije slovenskih kmetov pretekli četrtek, ko se je sestel na svoji prvi seji po občnem zboru, ki je bil 20. marca v Prosvetnem domu na Opčinah. Za podpredsednika sta bila izvoljena dosednji podpredsednik Alojz Debelis in Silvano Ferluga. Poleg predsednika in obeh podpredsednikov je v izvršnem odboru še tajnik Edi Bukavec. Izvolili so tudi člane komisij.

Na seji, ki jo je kot najstarejši član glavnega sveta vodil Karlo Valentinčič, so začetli temeljne programske točke delovanja v letošnjem letu oziroma v naslednji mandatni dobi. Poleg tega pa so razpravljali o nekaterih zelo aktualnih vprašanjih, ki zadevajo kmetijstvo in tudi vso našo narodnostno skupnost. Največ pozornosti so seveda namenili vprašanju razlašanja zemlje. V zvezi s tem so člani glavnega sveta ponovno poudarili, da Kmečka zveza odločno podpira prizadeto prebivalstvo in da še naprej zavrača kakršenkoli kompromis v zvezi z lokacijo izgradnje bodočega svetlobnega sinhrotrona.



Po mučni bolezni nas je 1. t. m. zapustil naš dragi mož in oče

Pepi Klun



Pogreb bo v torek, 5. t. m., ob 9.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice.

Žalostno vest sporočajo žena Marija, hčeri Nada in Adrijana, sestra Albina z družino, zeta in vnuki Mikela, Eliza, Aljoša, Dimitrij in Frančišek. Žalovanju se pridružujejo sorodniki z onstran meje.

Trst, 3. aprila 1988

Sporočamo, da bo pogreb

Lojzke Purič
vd. Verginella

v torek, 5. aprila 1988, ob 11.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v kriško cerkev.

SVOJCI

Križ, 3. aprila 1988

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način sočustvovali z nami ob izgubi našega dragega

Josipa Straina

SVOJCI

Boljunec, 3. aprila 1988

ZAHVALA

Ob težki izgubi našega dragega moža, očeta, nonota in brata

Josipa (Pepija)
Miliča

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in ga spremenili na zadnji poti.

Žalujoci svojci

Repentabor, 3. aprila 1988

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Zofije Gerlanc
vd. Gorup

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so spremenili na zadnji poti, g. župniku ter vsem, ki so počastili njen spomin.

Sestre in drugi sorodniki

Trst, Bane, 3. aprila 1988

4. 4. 1984 4. 4. 1988

Ob 4. obletnici smrti dragega moža in očeta

Silvija Ferluge

se ga z ljubeznijo spominjajo

SVOJCI

Trst, 3. aprila 1988

4. 4. 1983 4. 4. 1988

Bruno Križmančič



Pred petimi leti si nas zapustil, a v naših srcih si vedno živ.

Tvoji: mala Karin, žena, oče, sestra ter še posebno mama, ki se vedno spominja tvojega trpljenja in obupa.

Trebče, 3. aprila 1988

Tržaško glavno bolnišnico bodo prenovili

Upravni odbor Tržaške krajevene zdravstvene enote je odobril splošni načrt za obnovo glavne tržaške bolnišnice. V tiskovnem sporočilu, ki ga je odbor namenil javnosti, je med drugim rečeno, da bo obnova bistveno izboljšala delovanje tržaške mreže bolnic.

Posamezne bolnišnice bodo specializirali, tako bo bolnica na Katinari namenjena težkim bolnikom. Kliniko Santorio, ki služi sedaj predvsem za rehabilitacijo bolnikov, bodo v bodoče spremenili v deželni center za nalezljive bolezni in jo primerno opremili tudi za zdravljenje in prevencijo aidsa. Tudi v glavni bolnišnici bodo delovali specializirani oddelki, kot so oddelki za prevencijo in zdravljenje bo-

lezni srca in ožilja, onkološki center in tudi center za kronična obolenja ledvic. V glavni bolnišnici bodo opremili tudi oddelke za zobozdravniške študije in namestili nekatere univerzitetne inštitute. Poleg tega nameravajo odpreti nov sodoben oddelki za ostarele kronične bolnike, ki je v Trstu, glede na njegovo demografsko starost še kako potreben.

Na podlagi splošnega načrta za obnovo glavne bolnišnice predvidevajo, da bodo dela stala 49 milijard lir, deželna uprava pa je v ta namen že dodelila 26 milijard. Nova sredstva bi morali dobiti še na podlagi finančnega zakona za letošnje leto, ki predvideva znatne vsote za gradbene obnove obstoječih zdravstvenih struktur.

Brez dvoma bi racionalizacija sistema bolnišnic rešila marsikatero vprašanje. V Trstu je namreč več bolnic, klinik in zdravilišč, pogosto pa se pristojnosti med sabo »prekrivajo«, tako da bolnik ne ve, kam bi pravzaprav šel. To se dogaja tudi za preproste, a večkrat bistvene stvari, kot so na primer specialistični pregledi, analize itd. Huje je, ko bolnika pošljejo iz ene bolnišnice v drugo.

Vsekakor pa je rakova rana vsega sistema prav glavna bolnica, ki je bolj podobna lagerju kot pa zdravstveni ustanovi. Morda pa bo specializacija posameznih bolnišnic omogočila učinkovitejše posege, predvsem pa jamčila bolnikom, da bodo deležni najboljše oskrbe.

Nujno boljše vzdrževanje varnostnih naprav

V Aquili še 9 polnih ali
le delno praznih zbiralnikov

Požar v Aquili se le za las ni sprevrgel v pravo tragedijo. Upravitelji bivše žavejske čistilnice in vsi, ki stanujejo v bližini velikega, že približno dve leti zanemarjenega kompleksa zbiralnikov, se lahko torej zahvalijo le hitremu in krepkemu posegu gasilcev, saj varnostne naprave bencinskega rezervoarja niso delovale brezhibno.

Ker gre tu za izredno nevarnost, ki postavlja na kocko življenje ljudi, je odgovorni nikakor ne morejo prepustiti naključju. Požar je ponovno prebudil zaškrbljenost vse soseske, delavcev Aquile, sindikatov in miljske občinske uprave. Kar se je zgodilo v četrtek, se lahko ponovi ob prvi nevihti. Med številnimi praznimi in že nekoliko zarjavlimi rezervoarji jih je namreč še devet polnih ali le delno izpraznjenih. V rezervoarju 702 je zgorelo približno 5 milijonov litrov bencina (ostane torej še 55 milijonov litrov). Stirje zbiralniki vsebujejo še večjo količino gorilnega olja, ostali stirje pa plinsko olje.

Družba Monteshell je sicer obljubila, da bo poskrbela za obnovitev in vzdrževanje vseh varnostnih protipožarnih naprav. Kljub temu pa so bili veliki zbiralniki dalj časa prepuščeni lastni »usodi«, saj varnostnih naprav ni nihče vzdrževal. Inž. Lion je povedal, da je začela družba urejati celotno omrežje protipožarnih naprav januarja letos. Tehniki in inženirji pa so se prav v četrtek zjutraj prepričali, da naprava na rezervoarju 702 »brezhibno deluje«. Ko pa je dežurni gasilec opazil plamene in vključil protipožarno napravo, je iz še nepojasnjenih vzrokov prišlo do okvare: namesto, da bi posebna gasilska pena brizgala na plavajoč pokrov bencinskega zbiralnika, se je usmerila proti tlom. Jutranji veter jo je naslednjega dne raznesel po vsej okolici Aquile.

Karabinjerji so uvedli preiskavo, da bi ugotovili vzroke okvare in odkrili morebitne krivice za pomanjkljivo vzdrževanje varnostnih naprav. Tehnično preiskavo pa so uvedli tudi inženirji žavejske čistilnice.

Pri Aquili je trenutno zaposlenih osem gasilcev. Kot so povedali sami uslužbenci čistilnice, je podjetje že poslalo petim gasilec pismo in jim sporočilo, da bodo od 5. aprila dalje v dopolnilni blagajni. Zaradi četrtkovskega požara pa tega namena ne bo uresničilo, saj je že naslednje jutro preklicalo svojo odločitev. Sindikalne organizacije so večkrat izrazile nezadovoljstvo nad dejstvom, da Aquila zanemara predvsem varnostno službo, ki pa je prav v takem obratu nujno potrebna. Logika vodstva podjetja pri urejanju rotacije delavcev v dopolnilni blagajni je torej izredno vprašljiva, saj je v zadnjih letih že večkrat drastično znižalo prav število gasilcev...

Domače specialitete je ponudilo 27 restavracij

Zaključil se je pregled tržaške kuhinje

Zadnjega marca se je zaključil pregled tipične domače tržaške kuhinje. Prijeto in slastno kulinarčno pobudo je organiziralo Italijansko združenje gostincev (FIPE) v sodelovanju s Tržaško trgovinsko zbornico, udeležilo pa se je 27 najpomembnejših tržaških restavracij. Prav tako se je z marcem zaključil tudi niz štirih predavanj o gastronomiji in prehranbeni vzgoji, ki so potekala v dvorani Trgovinske zbornice. Številna udeležba občanov na teh predavanjih je dokazala, da se ljudje vedno bolj zavedajo pomena zdrave prehrane in da je precej oživel zanimanje za »domače dobrote«.

Zanimive podatke o higieni in celo poeziji prehrane, zgodovini tržaške kuhinje, o tipičnih vinih, kuharskih receptih in o značilnosti prehrane, ki vsebuje številne elemente mittelevropske kuharske tradicije, so na četrtkovih srečanjih v Trgovinski zbornici nudili pravi strokovnjaki na tem področju. Na zadnjem predavanju, ki je bilo v četrtek, so posredovali občinstvu vrsto zanimivih podatkov Aldo Raimondi, Mario Moffa, Laura Borghi Mestroni in Michele Valente.

Prof. Raimondi je spregovoril o hranilni vrednosti tradicionalnega tržaškega peciva (pinc, presnecv ipd.), dr. Moffa pa se je v svojem posegu posvetil predvsem sprejembi okusov v sodobni družbi, ki je odvisna tudi od družbenih in gospodarskih premikov. Dr. Mestronijeva je poslušalcem nudila zanimive podatke o najvidnejših »zgodovinskih« prebivalcih Trsta in o njihovem navdušenju nad domačo kuhinjo in krajevnimi vini.

Tržaška občina obvešča, da 3. in 4. aprila ne bo pogreb in da prav tako ne bo delovala služba za pogrebne prevoze. Za prijave smrti se lahko občani obrnejo na Krajevno zdravstveno enoto (tel. 7761), za prevoz trupel v mrtvašnico pa na občinsko pogrebno službo (tel. 820424).

6. 4. 1983 6. 4. 1988

Ob 5. obletnici smrti dragega

Petra Michelija

se ga spominja

Aris z družino

Prosek, 3. aprila 1988

V priredbi Združenja italijanskih volivk ANDE

V Trstu kmalu posvet o novih in starih človekovih pravicah

Združenje italijanskih volivk ANDE bo imelo letos svoj vsedrjavni posvet v našem mestu, in sicer v Kongresnem centru Pomorske postaje, pod pokroviteljstvom Avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine. To bo 36. posvet od nastanka Združenja (prvi je bil v Rimu leta 1946) in bo obravnaval temo »Nove in nekdane človekove pravice v politiki, ekonomiji in kulturi«.

Posvet se bo pričel v petek, 15. aprila, ob 9. uri s pozdravi predsednikov deželne sveta in odbora Solimberga in Biasuttija, tržaškega župana Staffierija, vsedrjavne predsednice ANDE Flavie della Gherardesa in predsednice tržaškega odseka Ette Carignani, predsednika Pokrajine Locchija in drugih predstavnikov oblasti. Znani novinar Enzo Biagi bo ob 10.30 govoril o pravici do informacije. Ob 14.30 bodo udeleženci obravnavali tematiko novih obzorij znanosti in človekovega dostojanstva. O tem bo govoril predsednik Mednarodnega inštituta za študije o človekovih pravicah Guido Gerin.

Naslednjega dne bo ob 9. uri predsednik Komisije za človekove pravice pri predsedstvu vlade in predstojnik Fakultete za politične vede zasebne Univerze Luiss prof. Paolo Ungari

predaval o človekovih pravicah v Evropi in o nujnih obveznostih italijanske države. Ob 17. uri bo okrogla miza o novih in nekdanih človekovih pravicah v politiki, ekonomiji in kulturi. Na njej bodo sodelovali profesor teoretske filozofije na rimski Univerzi »La Sapienza« Lucio Colletti, rektor Univerze v Trstu Paolo Fusaroli, predsednica Svetovne federacije za preučevanje bodočnosti Eleonora Masini, članica Gospodarske in družbene skupščine pri EGS Beatrice Rangoni Machiavelli, minister za javne uprave Giorgio Santuz in prof. Paolo Ungari.

Na posvetu bodo razdeljevali brošuro s sestavki nekaterih profesorjev, ki so se odzvali vabilu organizatorjev in so napisali študijo o Človekovih pravicah in znanosti.

■ **Tržaški občinski urad za socialno pomoč** (7. oddelek) je v drugi polovici lanskega leta s pomočjo lastnih in deželnih skladov izvedel vrsto asistenčnih pobud. Za podpore revnim občanom, sirotam delavcev, telesno prizadetim, ostarelim onemoglim bolnikom in drugim pomoči potrebnim občanom je porabil skupno vsoto 5 milijard in 724,5 milijona lir.

razstave

V TK galeriji je odprta razstava Claudie Raze (pasteli).

V kulturnem krožku Il Carso - Trg Barbacan - razstavlja grafike in akvarele ANGEL RENAR.

V Novinarskem krožku - Korzo Italia 12 - razstavlja svoja dela slikarka VALENTINA VERANI.

V galeriji Babna hiša v Ricmanjih je do 16. aprila odprta razstava razglednic iz obdobja 1898-1918. Na 600 kartončkih so prikazani motivi mestnih predelov in okoliških vasi. Urnik: vsak torek od 10. do 12. ure in vsak četrtek od 18. do 20. ure.

gledališča

VERDI
Operna sezona 1987/88.

V gledališču Verdi je v pripravi Verdieva opera AIDA, katero bo dirigiral Rico Saccani in režiral Virginio Puecher.

LA CONTRADA - TEATRO CRISTALLO

V torek, 5. 4., ob 20.30 bo na sporedu premiera glasbene komedije A QUALCUNO PIACE CALDO v uprizoritvi gledališke skupine Compagnia dell'Atto. Režija Marco Mete.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 11. aprila, ob 20.30 bosta v gledališču Rossetti nastopila S. MARCOVICI in A. GUTTMAN (violina in klavir).

Glasbena matica. Sezona 1987/88. 9. abonmajski koncert. V sredo, 6. aprila, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu SIMFONIČNI ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE. Dirigent Milan Horvat, solistka Dubravka Tomšič - klavir (Papandopulo, Stravinski, Rahmaninov). Prodaja vstopnic v Pasazi Protti in eno uro pred pričetkom koncerta.

NGalerija

UL. SV. FRANČIŠKA 20

Vas vabi v četrtek, 7. t. m., ob 18. uri na odprtje razstave

KLAVDIJA TUTE

Grafika in risbe

razna obvestila

Odbor za doraščajočo mladino pri SKGZ in Dijaški dom S. Kosovel v Trstu prireja letovanje za otroke in mladino v Tolminu od 1. do 15. julija - za otroke in mlade od 11. do 17. leta - ter v Zgornjih Gorah od 21. junija do 5. julija - za otroke od 6. do 11. leta starosti. Informacije in vpisovanje od 5. do 30. aprila na sedežih SKGZ v Trstu - Ul. sv. Frančiška 20, tel. 744249 - in v Gorici - Ul. Malta 2, tel. 84644 - od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure.

Društvo slovenskih upokoencev v Trstu sporoča, da bo odhod avtobusa za izlet v Zemono jutri, 4. aprila, ob 10.30 izpred sodišča. Zbirališče že ob 10.15.

Godba Veseli godci iz Boljunca priredi v soboto, 16. t. m., ob 19. uri v Motelu na Kozini DRUŽABNOST Z VEČERJO, pristno domače vino, ples od zvokih godbe, bogata loterija. Vpisovanje v Klubu partizanov Boljunec ali po tel. 228258 ob večernih urah od 9. t. m. Vabljeni!

Kulturno umetniško društvo Printis priredi v delavnici lesoreza in bakroreza Atelier, Nabrežina št. 16 tečaj grafike. Otvoritev bo v ponedeljek, 11. t. m., ob 18. uri. Za pojasnila tel. na št. 631989 od 19. do 20. ure.

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 3. aprila 1988
VELIKA NOČ

Sonce vzide ob 6.41 in zatone ob 19.36
Dolžina dneva 12.55 - Luna vzide ob 21.06 in zatone ob 6.51.

Jutri, PONEDELJEK, 4. aprila 1988
IZIDOR

PLIMOVANJE DANES: ob 4.53 najnižja - 51 cm, ob 10.55 najvišja 33 cm, ob 16.34 najnižja - 36 cm, ob 22.47 najvišja 55 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 5.21 najnižja - 53 cm, ob 11.27 najvišja 29 cm, ob 16.57 najnižja - 30 cm, ob 23.10 najvišja 54 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 11,4 stopinje, zračni tlak 1018,3 mb raste, brezvetrje, vlaga 69-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 11,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Estella Esposito, Sara Caterina Demartis, Simone Crociani, Lucia Nocerino, Marco Bogar, Roberta Lolia, Marco Rosa Sbisà, Andrea Cossutta.

UMRLI SO: 86-letna Luigia Puric, 79-letna Teresa Maria Vascotto, 72-letni Giuseppe Coloni, 87-letna Antonietta Motton, 67-letni Aldo Missori, 12-letni Mario Degasper, 84-letna Livia Grulis, 73-letna Amalia Vocchi.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 3. aprila 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30

Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41, Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1.

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1. BOLJUNEC (tel. 228124), SESLJAN (tel. 414068), MILJE - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - od 8.30 do 13.00 in od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere.

Od ponedeljka, 4. aprila 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30

Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Flavia 89 (Žavljce).

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Flavia 89 (Žavljce).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Flavia 89 (Žavljce).



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Gostuje NARODNO KAZALIŠTE IVAN ZAJC — Reka

Ivo Brešan

SVEČANA VEČERJA V POGREBNEM ZAVODU

Režija Zlatko Sviben

V petek, 8. t. m., ob 20.30 — Abonenti imajo popust.



GLASBENA MATICA

TRST

Sezona 1987/88
9. abonmajski koncert

V sredo, 6. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

SIMFONIČNI ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE

Dirigent:
MILAN HORVAT

Solistka:
DUBRAVKA TOMŠIČ, klavir

Prodaja vstopnic v Pasazi Protti in eno uro pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma.



SLOVENSKI KLUB V TRSTU
Ulica
sv. Frančiška 20/II

v torek, 5. t. m., ob 20.30

SLOVENSTVO V SVETU

Sta slovenska ustvarjalnost in identiteta lahko zanimivi za Pariz?

O tem in o svojem delu bo spregovoril pariški rojak EVGEN BAVČAR. Na srečanju bo predstavil še svoj televizijski film Prosojnost teme, ki ga je delno posnel tudi na Tržaškem in ga je v marcu z izrednim uspehom predvajala francoska državna televizija.

izleti

SPDT vabi na tradicionalni spomladanski izlet v slovensko Istro, ki bo jutri, 4. t. m. Odhod ob 8.30 izpred sodnijske palače na Foru Ulpiano in ob 9.30 s trga na Škofijah (market in bencinska črpalka). Izlet vodi Franc Armani.

šolske vesti

Sindikata slovenske šole obvešča učitelje, ki obiskujejo pedagoški študij ob delu, naj se zberejo v sredo, 6. t. m., ob 16.30 na učiteljsko Slomšek. Po krajšem sestanku bo ob 17. uri prof. Mršnik začel cikel predavanj o didaktiki likovne vzgoje. Vabljeni tudi drugi učitelji!

razne prireditve

V soboto, 9. t. m. nastopa v Prosvetnem domu na Opčinah igralska skupina Slovenskega kulturnega kluba z mladinsko igro Slavka Preglja in Lučke Susić GENIJ V KRATKIH HLAČAH. Režija Lučka Susić, glasba Štefan Bembi, scena Edi Žerjal. Začetek ob 20. uri.

FERNETIČI (tel. 229355) - od 8.30 do 13.00 in od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere.

Od torka, 5. do sobote, 9. aprila 1988
Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Flavia 89 (Žavljce).

FERNETIČI (tel. 229355) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Flavia 89 (Žavljce).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Flavia 89 (Žavljce).

FERNETIČI (tel. 229355) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LOTERIJA

BARI	7	24	8	12	13
CAGLIARI	52	33	87	27	74
FIRENCE	79	33	78	6	21
GENOVA	17	25	7	68	63
MILAN	54	21	60	64	49
NEAPELJ	66	83	52	78	22
PALERMO	1	85	19	23	56
RIM	15	75	56	81	67
TURIN	56	57	3	81	29
BENETKE	39	45	34	33	41

ENALOTTO

1 X 2	1 X 2	1 X 1 X	X 2 2
12	22.158.000.—		
11	1.149.000.—		
10	99.000.—		

Slovenski taborniki v Italiji

ROD MODREGA VALA

vabijo člane na

OTVORITEV OSREDNJEGA SEDEŽA ORGANIZACIJE

Dobimo se v soboto, 9. t. m., ob 18. uri v Trstu v Ul. Carducci 8/II. nadstr. Sledi družabnost v Dijaškem domu. Vabljeni!

ZIPZP

ZKD

PRIMORSKA POJE 88

v soboto, 9. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

Nastopajo: Dekliška skupina Sovodenska dekleta, Obalni oktet Izola, MePZ Centro giovanile Claret - Trst, MoPZ Vasilij Mirk Prosek-Kontovel, MePZ Milan Pertot - Barkovlje, MoPZ Srečko Kosovel - Ajdovščina.

kino

ARISTON - 16.00, 22.15 Settembre, r. Woody Allen; i. Mia Farrow, Dianne Wiest, Sam Waterston.

NAZIONALE IV - 16.00, 22.15 Pazza, dram., ZDA 1987; r. Martin Rih; i. Barbara Streisand, Richard Dreyfuss.

EXCELSIOR II - 16.00, 22.15 Quattro cuccioli da salvare, prod. Walt Disney.

EXCELSIOR I - 16.30, 19.15, 22.00 L'impero del sole, r. S. Spielberg; i. John Malkovich, Miranda Richardson, Christian Bale.

NAZIONALE II - 16.00, 22.00 Al di là di tutti i limiti, dram., ZDA 1987; r. Marek Kanjevski, i. A. McCarthy, J. Gertz.

NAZIONALE I - 15.30, 22.00 Il replicante, fant., ZDA 1987; r. M. Marvin; i. C. Sheen, N. Cassavetes.

FENICE - 16.30, 22.15 Tre scapoli e un bebè, kom., ZDA; i. Tom Selleck, Steve Guttenberg, Ted Danson.

GRATTACIELO - 16.00, 22.15 Dentro la notizia, dram., ZDA 1987; r. J. L. Brooks; i. V. Hurt, H. Hunter, A. Brooks.

MIGNON - 15.00, 22.15 La spada nella roccia, ris., 1963; r. Wolfgang Reitherman.

EDEN - 15.30, 22.00 Lilli Carati II - Una ragazza molto viziosa, porn., □□.

NAZIONALE III - 16.00, 22.15 Pregled srhljivke: Il signore del male.

VITTORIO VENETO - 16.00, 22.00 Io e mia sorella, kom., It. 1987; r. C. Verdone; i. C. Verdone, O. Muti.

CAPITOL - 16.00, 22.00 Attrazione fatale, dram., ZDA 1987; r. A. Lyne; i. M. Douglas, G. Close.

LUMIERE FICE - 15.30, 22.00 Wall Street, dram., ZDA 1987; r. Oliver Stone; i. Michael Douglas, Charlie Sheen.

ALCIONE - 16.00, 22.00 Crocodile Dundee, kom., Avstral. 1986, 102; r. Peter Fairman; i. Paul Hogan, Linda Kozlowski.

RADIO - 15.30, 21.30 Sexual Roller Babies, porn., □□□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

DROGERIJA PARFUMERIJA

IVAN ŠKABAR

VELIKA IZBIRA

- lakov in barv za pleskanje in prenovno stanovanja
- kozmetičnih in higienskih preparatov
- plastičnih predmetov
- termičnih stekel
- TERMOPLAN
- šip po meri
- PRALNIH PRAŠKOV

OPČINE - Proseška ul. 22
Tel.: 040/211552 (pri cerkvi)

mali oglasi

OSMICO je odprl Frandoli, Slivno 25. Toči belo in črno.

OSMICO ima odprto Alojz Milič - Reppen 49. Toči teran in belo vino.

SERGIO FERFOLJA ima odprto osmico pri Piščancih.

OSMICO ima odprto Edoardo Tul - Križpot - Mačkolje.

ALDO KOVAČ je v Doberdobu pri cerkvi odprl osmico. Prodaja vino in domače prigrizke.

LADI KOČJAN, Dolina 147, je odprl osmico. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl Milič v Zagradcu. Toči teran in belo vino.

OSMICO je odprl Boris Živec v Koludrovci. Toči belo vino in teran.

PRODAM vespo PX 125 in elektronsko harmoniko farfisa ter ojačevalec lesle. Ceni po dogovoru. Tel. 227246.

IŠČEM stalno delovno pomočnico za gospodinjstva dela. Nudim dobro plačo in hrano. Zainteresirane naj telefonirajo na št. 271193.

UVOZNO/IZVOZNO podjetje išče knjigovodjo/kinjo, sposobnega/bno za delo na kompiuterju, po možnosti z delovno izkušnjo. Pismene prošnje poslati na Oglasi oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Sposoben".

PRODAM motor kawasaki 600 GPZ R, letnik junij '86, v odličnem stanju, cena po dogovoru. Tel. v večernih urah na št. 228336.

PRODAM po ugodni ceni motorno kolo glera arizona RX 125 v zelo dobrem stanju in malo prevoženih km, letnik 1986, cena po dogovoru. Tel. 225017 po 15. uri.

PODJETJE išče fante z opravljenim vojaškim rokom, voznikiški dovoljenjem in izkušnjami električarja in hidravlika. Tel. na št. 825051.

PRODAM pletilne stroje dubied št. 8, električni, kaiser št. 10 in pop št. 8, mehanska. Tel. 280813 po 19. uri.

JADRNIC ELAN 31, novo, prodam. Tel. 003861/653004.

ČISTIMO preproge, zavese, odeje, prešete odeje, krznenne plašče, razna oblačila, na željo odvzem in dostava direktno na dom. Tel. na št. 772669 ali 213287 od 8. do 20. ure - Čistilnica Tatjana, Ul. Ginnastica 19.

PRODAMO frezo Nibbi dizel s prikolico. Informacije na tel. št. 228609 in 824957 ob večernih urah.

DRAGULJARNA "A.B." Ul. Foschiatti 9 - Trst - tel. 774090 nudi čudovito izbiro po konkurenčnih cenah. Zaradi prodaje vseh zalog ur dajemo izredne popuste. Široka izbira bižuterije. Veseli bomo vašega obiska.

KOLEKCIJA HANORAH z novim preparatom proti rdeči koži. Parfumerija Kozmetika 90 - Opčine.

PRODAM hlev z dvoriščem in vrtno, približno 600 kv. m blizu Križa. Tel. 943731 ob urah kosila.

DIMITRI IN GENI vabita vse prijatelje na otvoritev gostilne Žbogor v Samatorci, ki bo v sredo, 6. t. m., ob 20. uri.

PRODAM počitniško prikolico Elmagh 375 v odličnem stanju. Cena po dogovoru. Tel. 228174 po 16. uri.

NA PROSEKU so pred dnevi našli belorjavega psa, srednje velikosti s kratkimi nogami in ovratnico. Telefonirati na št. 229474.

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana	TV Koper
9.00 Dokumentarec: Quarkov svet 10.00 Pomladanski koncert otroškega zboru Piccolo Coro dell'Antoniano (iz Bologne, 1. del) 10.25 Maša, velikonočna voščila in blagoslov Urbi et Orbi 12.35 Pomladanski koncert otroškega zboru Piccolo Coro dell'Antoniano (iz Bologne, 2. del) 13.00 Dnevnik - ob enih 13.30 Dnevnik - vesti 14.00 Variete: Domenica in... (pripravila Gianni Boncompagni in Irene Ghergo, vodi Lino Banfi, športne kronike Paola Valentija) 18.25 Športne vesti 18.45 Variete: Domenica in ... 19.50 Vreme in dnevnik 20.30 Risanke: Racmanov večer 22.15 Film: Pomi d'ottone e manici di scopa (fant., ZDA 1971, r. Robert Stevenson, i. Angela Lansbury, David Tomlinson, Roddy McDowall) 23.50 Dnevnik - zadnje vesti 24.00 Rubrika: Knjiga - prijateljica	8.00 Informativna oddaja: Week-end - razmišljanja in utrinki 8.30 Zabavna oddaja: Patatract, vmes igre, risanka Thundercats in nanizanka Punky Brewster 10.30 Nanizanka: Mr. Belvedere 10.55 Film: I ragazzi del giudice Hardy (kom., ZDA 1938, r. George B. Seiter, i. Mickey Rooney, Lewis Stone, Cecilia Parker) 12.10 Week-end (2. del) 12.30 Variete: Piccoli e grandi fans 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.20 Dnevnik - športne vesti 13.30 Piccoli e grandi fans (2. del) 15.20 Variete: Chi tiriamo in ballo (vodi Gigi Sabani) 17.45 Šport: avtomobilizem F1 - VN Brazilije (prenos iz Jacarepague) 19.50 Vreme in dnevnik 20.05 Športna oddaja: Domenica sprint 20.30 Variete: Cinema che follia! 22.05 Dnevnik - nocoj 22.15 Aktualno: Mixer 23.30 Informativna oddaja: Protestantizem 23.55 Kulturne aktualnosti: L'Aquilone	9.30 Dnevnik - nedelja 10.30 Koncert skupine Inti-Ilumani 11.30 Film: Tovarich (kom., 1937, r. Anatole Litvak, i. Claudette Colbert, Charles Boyer) 13.05 Aktualno: Pubblicità 14.00 Deželne vesti 14.10 Zabavna oddaja: Waku-Waku 15.00 Film: Spartacus (zgod., ZDA 1960, r. Stanley Kubrick, i. Kirk Douglas, Tony Curtis) 17.55 Šport: finale teniškega turnirja WCT (iz Dallasa) 19.00 Vreme, dnevnik, nato športna oddaja Domenica gol 19.30 Deželne vesti 19.40 Deželne športne vesti 20.00 Rubrika: 20 let prej 20.30 Tednik: Alla ricerca dell'arca - Pustolovščina med spominom in aktualnostjo 22.40 Filmske novosti 22.45 Dnevnik - zadnje vesti 23.00 Glasbena oddaja: Vse najboljše, prof. Karajan - ob 80. rojstnem dnevu svetovno znanega dirigenta	9.20 Otroška oddaja: Živžav 10.15 Nanizanka: Grizli Adams 10.40 Nadaljevalka: Vrnitev v Paradiž (pon. 23. dela) 11.30 Informativna oddaja: Video meh - Izdelovalec harmonik Zdravko Zupan iz Mengša (nastopa harmonikar Toni Rajk iz Bojanine vasi pri Metliki) 12.00 Kmetijska oddaja 16.20 Nadaljevalka: Sinovi in hčere steklarja Jakoba (češka nadaljevalka v 13 delih, r. Jaroslav Houta, 1. del) 15.55 Šport: rokomet Olimpija-Budućnost 17.15 Film: Ovčar (vestern, ZDA 1958, r. George Marshall, i. Glenn Ford, Shirley MacLaine) 18.45 Risanke in vreme 19.18 Zrno, dnevnik in vreme 20.05 Nadaljevalka: Trst via Skopje (r. in scenarij Bogdan Pop Gorčev, i. Ilija Džuvalekovski, Snežana Stamevska, 3. del) 21.00 Aktualna oddaja: Zdravo 22.30 Video strani	9.30 Športna oddaja: Juke box 10.00 Reportaže: Šport spektakel 13.30 TVD Novice 13.40 Rubrika: Sedem dni športa 14.55 Ciklizem: Dirka po Flandriji 17.15 Iz studia 17.50 Avtomobilizem: VN Brazilije - formula 1 (iz Rio de Janeira) 20.00 Športna oddaja: Juke box 20.30 Nogomet: Boca Jr.-Gremio 22.15 TVD Vsdanes 22.25 Športna oddaja: Juke box 22.55 Reportaže: Šport spektakel



Ob 80. rojstnem dnevu Herberta von Karajana - Vse najboljše, mojster! (na RAI 3 ob 23. uri)

CANALE 5	RAI 1	RAI 2	RAI 3	RADIO TRST A	RADIO KOPER (slovenski program)
8.30 Nabožna oddaja 9.30 Rubrika: Qui casa 10.15 Nanizanka: Fifty Fifty, 11.15 Love Boat 12.15 Rubrika: Sofia e le altre 13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show 14.00 Variete: La Giostra 14.50 Rubrika: Forum 15.20 Kviza: OK Bimbi, 16.00 Parole d'oro 17.15 Film: Totò e Peppino divisi a Berlino (kom., It. 1962, r. Giorgio Bianchi, i. Totò, Peppino De Filippo) 19.05 Nan.: Casa Vianello 19.35 Kviz: Tra moglie e marito vip 20.30 Film: Un bambino di nome Gesù (r. Franco Rossi, i. Matteo Bellina, Maria Del Carmen, Bekim Fehmiu, 1. del) 22.30 Aktualno: Po sledeh Janeza XXIII. 23.15 Koncert Filharmonije milanske Scale (Bruckner, Strauss, dir. Wolfgang Sawallisch) Nanizanki: Mc Gruder e Loud, 1.45 Gli intocabili	9.15 Aktualno: Italija sprasuje, 10.15 Občan in oblast 11.00 Rubrika iz Parlamenta 12.00 Aktualno: Tv Tivù 13.00 Informativna oddaja: Dovere di cronaca 14.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Hello Spank, Occhi di Gatto, Isidoro 15.30 Film: La reginetta dei monelli (kom., ZDA 1936, r. William A. Seiter, i. Shirley Temple) 16.45 Nanizanki: Dalle 9 alle 5 orario continuato, 17.10 Strega per amore 17.55 Šport: golf 18.40 Dok.: Big Bang 19.30 Aktualno: Tv Tivù 20.30 Film: Sherlock Holmes a New York (krim., ZDA 1976, r. Boris Sagal, i. Roger Moore, John Huston, Charlotte Rampling) 22.25 Aktualno: Tv Tivù 23.25 Dok.: Big Bang 0.25 Nanizanki: Switch, 1.20 Il Santo	13.00 Športni tednik: Grand Prix 14.00 Film: Vacanze sulla Costa Smeralda (kom., It. 1968, r. Ruggero Deodato, i. Little Tony, Silvia Dionisio) 16.00 Nanizanka: Legmen 17.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Candy Candy, Jem, Sui monti con Annette 18.30 Risanke: Foofur Superstar, 19.00 Lady Lovely, 19.30 Denny, 20.00 I Puffi 20.30 Variete: Drive In 22.15 Variete: Provi 23.00 Film: Anno 2218 progetto X (fant., ZDA 1968, r. William Castle, i. Christopher George, Greta Baldwin) 0.45 Film: Spionaggio a Tokyo (krim., ZDA 1957, r. Richard Breen, i. Robert Wagner, Edmund O'Brien)	19.30 Aktualno: Vesti iz ZDA 20.30 Nad.: Falcon Crest 22.30 Rubrika: Fuori gioco 23.30 Nanizanka: Marshall of Slade Town 0.30 Film	8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša; 9.45 Pregled tiska; 9.55 Glasbene skice; 10.15 Mladinski oder: Zgodbe s pomladnega travnika; 10.45 Glasbene skice; 11.00 Radijski afro-župnijski put-pur brez konca ne glave: In mirno tavalja bi moja Pepka, vodi Andro Merku; 11.20 Glasbene skice; 11.45 Nabožna oddaja; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Oddaja iz Benečije: Nediški zvon; 14.50 Glasbene skice; 15.00 Velika noč z našimi poslušalci (telefonski razgovori); 17.00 Radijska igra: Vinska žalostna z Alelujo; 18.00 Slovenske miniaturre o Veliki noči; Banderolo belo v vetru se lovi.	10.30, 12.30, 14.30, Poročila; 10.10 Sednji kraji in ljudje: Na današnji dan - poročila, promet, reportaže, intervjuji in razne zanimivosti; 11.30 Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 14.15 Zabavna oddaja; 14.45 Tedenska lestvica popevk Radia Koper: Vročih 10; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Glasbena oddaja: Nedeljski ritem; 18.00 Pregled dogodkov; 18.05 Nedelja na športnih igriščih; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Zaključek in prenos Radia Ljubljana.
RAI 1	RAI 2	RAI 3	RAI 3	RADIO TRST A	RADIO KOPER (italijanski program)
8.30 Nabožna oddaja 9.30 Rubrika: Qui casa 10.15 Nanizanka: Fifty Fifty, 11.15 Love Boat 12.15 Rubrika: Sofia e le altre 13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show 14.00 Variete: La Giostra 14.50 Rubrika: Forum 15.20 Kviza: OK Bimbi, 16.00 Parole d'oro 17.15 Film: Totò e Peppino divisi a Berlino (kom., It. 1962, r. Giorgio Bianchi, i. Totò, Peppino De Filippo) 19.05 Nan.: Casa Vianello 19.35 Kviz: Tra moglie e marito vip 20.30 Film: Un bambino di nome Gesù (r. Franco Rossi, i. Matteo Bellina, Maria Del Carmen, Bekim Fehmiu, 1. del) 22.30 Aktualno: Po sledeh Janeza XXIII. 23.15 Koncert Filharmonije milanske Scale (Bruckner, Strauss, dir. Wolfgang Sawallisch) Nanizanki: Mc Gruder e Loud, 1.45 Gli intocabili	9.15 Aktualno: Italija sprasuje, 10.15 Občan in oblast 11.00 Rubrika iz Parlamenta 12.00 Aktualno: Tv Tivù 13.00 Informativna oddaja: Dovere di cronaca 14.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Hello Spank, Occhi di Gatto, Isidoro 15.30 Film: La reginetta dei monelli (kom., ZDA 1936, r. William A. Seiter, i. Shirley Temple) 16.45 Nanizanki: Dalle 9 alle 5 orario continuato, 17.10 Strega per amore 17.55 Šport: golf 18.40 Dok.: Big Bang 19.30 Aktualno: Tv Tivù 20.30 Film: Sherlock Holmes a New York (krim., ZDA 1976, r. Boris Sagal, i. Roger Moore, John Huston, Charlotte Rampling) 22.25 Aktualno: Tv Tivù 23.25 Dok.: Big Bang 0.25 Nanizanki: Switch, 1.20 Il Santo	13.00 Športni tednik: Grand Prix 14.00 Film: Vacanze sulla Costa Smeralda (kom., It. 1968, r. Ruggero Deodato, i. Little Tony, Silvia Dionisio) 16.00 Nanizanka: Legmen 17.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Candy Candy, Jem, Sui monti con Annette 18.30 Risanke: Foofur Superstar, 19.00 Lady Lovely, 19.30 Denny, 20.00 I Puffi 20.30 Variete: Drive In 22.15 Variete: Provi 23.00 Film: Anno 2218 progetto X (fant., ZDA 1968, r. William Castle, i. Christopher George, Greta Baldwin) 0.45 Film: Spionaggio a Tokyo (krim., ZDA 1957, r. Richard Breen, i. Robert Wagner, Edmund O'Brien)	19.30 Aktualno: Vesti iz ZDA 20.30 Nad.: Falcon Crest 22.30 Rubrika: Fuori gioco 23.30 Nanizanka: Marshall of Slade Town 0.30 Film	8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša; 9.45 Pregled tiska; 9.55 Glasbene skice; 10.15 Mladinski oder: Zgodbe s pomladnega travnika; 10.45 Glasbene skice; 11.00 Radijski afro-župnijski put-pur brez konca ne glave: In mirno tavalja bi moja Pepka, vodi Andro Merku; 11.20 Glasbene skice; 11.45 Nabožna oddaja; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Oddaja iz Benečije: Nediški zvon; 14.50 Glasbene skice; 15.00 Velika noč z našimi poslušalci (telefonski razgovori); 17.00 Radijska igra: Vinska žalostna z Alelujo; 18.00 Slovenske miniaturre o Veliki noči; Banderolo belo v vetru se lovi.	7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.35 Koledarček; 7.00 Simfonija zvezd; 8.00 Napovedi sporedov; 8.45 Pregled športnih dogodkov; 9.30 Glasba; 9.45 Orkester Casadei; 10.00 Glasbeni spreho; 10.35 Vstop prost; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Popevka tedna; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Nedeljska glasba; 15.00 Made in YU; 15.30 Bazar; 16.00 Športna oddaja; 17.00 Dance parade; 17.33 High Power; 18.00 Glasba; 18.30 Najpopularnejše popevke; 19.30 Pregled športnih dogodkov.
RAI 1	RAI 2	RAI 3	RAI 3	RADIO TRST A	RADIO KOPER (italijanski program)
8.30 Nabožna oddaja 9.30 Rubrika: Qui casa 10.15 Nanizanka: Fifty Fifty, 11.15 Love Boat 12.15 Rubrika: Sofia e le altre 13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show 14.00 Variete: La Giostra 14.50 Rubrika: Forum 15.20 Kviza: OK Bimbi, 16.00 Parole d'oro 17.15 Film: Totò e Peppino divisi a Berlino (kom., It. 1962, r. Giorgio Bianchi, i. Totò, Peppino De Filippo) 19.05 Nan.: Casa Vianello 19.35 Kviz: Tra moglie e marito vip 20.30 Film: Un bambino di nome Gesù (r. Franco Rossi, i. Matteo Bellina, Maria Del Carmen, Bekim Fehmiu, 1. del) 22.30 Aktualno: Po sledeh Janeza XXIII. 23.15 Koncert Filharmonije milanske Scale (Bruckner, Strauss, dir. Wolfgang Sawallisch) Nanizanki: Mc Gruder e Loud, 1.45 Gli intocabili	9.15 Aktualno: Italija sprasuje, 10.15 Občan in oblast 11.00 Rubrika iz Parlamenta 12.00 Aktualno: Tv Tivù 13.00 Informativna oddaja: Dovere di cronaca 14.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Hello Spank, Occhi di Gatto, Isidoro 15.30 Film: La reginetta dei monelli (kom., ZDA 1936, r. William A. Seiter, i. Shirley Temple) 16.45 Nanizanki: Dalle 9 alle 5 orario continuato, 17.10 Strega per amore 17.55 Šport: golf 18.40 Dok.: Big Bang 19.30 Aktualno: Tv Tivù 20.30 Film: Sherlock Holmes a New York (krim., ZDA 1976, r. Boris Sagal, i. Roger Moore, John Huston, Charlotte Rampling) 22.25 Aktualno: Tv Tivù 23.25 Dok.: Big Bang 0.25 Nanizanki: Switch, 1.20 Il Santo	13.00 Športni tednik: Grand Prix 14.00 Film: Vacanze sulla Costa Smeralda (kom., It. 1968, r. Ruggero Deodato, i. Little Tony, Silvia Dionisio) 16.00 Nanizanka: Legmen 17.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Candy Candy, Jem, Sui monti con Annette 18.30 Risanke: Foofur Superstar, 19.00 Lady Lovely, 19.30 Denny, 20.00 I Puffi 20.30 Variete: Drive In 22.15 Variete: Provi 23.00 Film: Anno 2218 progetto X (fant., ZDA 1968, r. William Castle, i. Christopher George, Greta Baldwin) 0.45 Film: Spionaggio a Tokyo (krim., ZDA 1957, r. Richard Breen, i. Robert Wagner, Edmund O'Brien)	19.30 Aktualno: Vesti iz ZDA 20.30 Nad.: Falcon Crest 22.30 Rubrika: Fuori gioco 23.30 Nanizanka: Marshall of Slade Town 0.30 Film	8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša; 9.45 Pregled tiska; 9.55 Glasbene skice; 10.15 Mladinski oder: Zgodbe s pomladnega travnika; 10.45 Glasbene skice; 11.00 Radijski afro-župnijski put-pur brez konca ne glave: In mirno tavalja bi moja Pepka, vodi Andro Merku; 11.20 Glasbene skice; 11.45 Nabožna oddaja; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Oddaja iz Benečije: Nediški zvon; 14.50 Glasbene skice; 15.00 Velika noč z našimi poslušalci (telefonski razgovori); 17.00 Radijska igra: Vinska žalostna z Alelujo; 18.00 Slovenske miniaturre o Veliki noči; Banderolo belo v vetru se lovi.	7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.35 Koledarček; 7.00 Simfonija zvezd; 8.00 Napovedi sporedov; 8.45 Pregled športnih dogodkov; 9.30 Glasba; 9.45 Orkester Casadei; 10.00 Glasbeni spreho; 10.35 Vstop prost; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Popevka tedna; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Nedeljska glasba; 15.00 Made in YU; 15.30 Bazar; 16.00 Športna oddaja; 17.00 Dance parade; 17.33 High Power; 18.00 Glasba; 18.30 Najpopularnejše popevke; 19.30 Pregled športnih dogodkov.

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1 7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina 9.35 Variete: Dadaumpa 10.30 Dnevnik 10.40 Rubrika: Okrog nas 11.30 Nan.: Il calabrone verde 12.00 Dnevnik - kratke vesti 12.05 Variete: Pronto... è la Rai? 13.30 Dnevnik 14.00 Pronto... è la Rai? (2. del) 14.15 Dokumentarec: Quarkov svet 15.00 Otroška oddaja: Zvočna kulisa 15.30 Športne vesti 16.00 Otroška oddaja: Big! 17.35 Izobraževalna oddaja: Beseda in življenje - Korenine 18.00 Dnevnik - kratke vesti 18.05 Variete: Parola mia 19.30 Rubrika: Knjiga - prijateljica 19.40 Almanah, vreme in dnevnik 20.30 Film: A me mi piace (kom., It. 1985, r. Enrico Montesano, i. Enrico Montesano, Rochelle Redfield, Lara Wendel) 22.15 Dnevnik 22.25 Filmske novosti 22.30 Aktualno: Speciale TG1 24.00 Dnevnik in vreme	RAI 2 8.00 Risanke 8.30 Jutranja telovadba 9.00 Matineja: Italija se prebuja 10.00 Rubrika: V prijetnem počutju 11.00 Kviz: Paroliamo 11.55 Variete: Mezzogiorno è... 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.30 Mezzogiorno è... (2. del) 13.40 Nadaljevalka: Quando si ama 14.30 Dnevnik in športne vesti 15.00 Glasbena oddaja: D.O.C. 16.00 Šport: mednarodni turnir ženske odbojke (iz Sanrema) 16.30 Kviz: Farfadè 17.00 Dok.: Il piacere di conoscere 18.05 Aktualno: Come noi 18.30 Dnevnik - športne vesti 18.45 Nan.: Faber, l'investigatore 19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport 20.30 Nadaljevalka: Capitol 21.30 Inf. oddaja: Mixer cultura 22.20 Dnevnik - kratke vesti 22.30 Glasbena oddaja: D.O.C. 23.35 Film: Quarantissimi ruggenti (pust., Fr. 1982, r. Christian De Chalonge, i. Julie Christie, Jacques Perrin, Michel Serrault)	RAI 3 10.40 Variete: Nad oceani - Furlani v svetu 12.00 Dokum. oddaja: Meridiana 14.00 Deželne vesti 14.30 Mladinska oddaja: Jeans 2 (vodi-ta Simonetta Zauli in Fabio Fazio) 15.30 Športna rubrika: Fuoricampo, vmes SP v motokrosu 125 ccm in jadrane 17.30 Športni dnevnik: Derby 17.45 Dokumentarna oddaja: Geo (pripravil Gigi Grillo, vodi Folco Quilici) 18.30 Nanizanka: Vita da strega 19.00 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Deželne športne vesti 20.00 Izobraževalna oddaja: Nove meje znanosti 20.30 Nanizanka: Bronk 21.20 Aktualno: Dan na preturi 22.05 Dnevnik - zadnje vesti 22.15 Aktualno: 4. aprila 1968 - pred dvajsetimi leti je umrl Martin Luther King 23.35 Dnevnik - zadnje vesti	RTV Ljubljana 10.00 Mozaik. Naš utrip 10.15 Zrcalo tedna 10.30 Film: Bratovščina (krim., ZDA 1968, r. Martin Ritt, i. Kirk Douglas, Alex Cord, Luther Adler) 16.50 Mozaik. Naš utrip 17.20 Zrcalo tedna 17.35 Otroška oddaja: Radovedni Taček - Luna (V novem nizu in že v prvi oddaji je Taček spet nesrečen, ker se je zaljubil. In to ne v kako lepo psičko, ampak kar v luno. Da bi ga potolažil, mu jo Marko pokaze od blizu. Pogovorita se o tem, kdaj vidimo ščip in mlaj, pa tudi o tem, da nekoga trka luna...) 17.50 Legende sveta: Makedonske narodne pravljice 18.20 Dokumentarec: Boj za obstanek - Vrnite kanjo 18.45 Risanke 19.00 Vreme in Obzornik 19.30 Dnevnik in vreme 20.05 Nadaljevalka: Intimni stik (3. del) 21.05 Aktualno: Omizje	TV Koper 13.30 TVD Novice 13.40 Športne vesti: Sportime 13.50 Nogomet: Boca Jr.-Gremio 15.30 Športna oddaja: Juke box 16.00 TVD Novice 16.10 Reportaže: Šport spektakel 18.50 TVD Novice 19.00 Odprta meja Danes v Odprti meji med drugim: TRST — Telegram delegacije Slovencev Ciriacu De Miti TRST — Resolucija SKGZ o volitvah TRST — S posveta krožka Che Guevara o kulturi sožitja TRST — Karst Brothers pometajo za-mejske škovace 19.30 TVD Stičiče 20.00 Politični tednik 20.30 Nogomet: prijateljska tekma Milan-Dinamo Zagreb 22.15 TVD Vsesedan 22.25 Športne vesti: Sportime 22.45 Športna oddaja: Juke box 23.30 Rubrika: Donna Kopertina 24.00 Reportaže: Šport spektakel
CANALE 5 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija 7.20 Risanke 9.00 Nanizanka: Arcibaldo 9.30 Nadaljevalka: General Hospital 10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito 13.30 Nad.: Sentieri 14.30 Kviz: Fantasia 15.00 Film: La taverna dell'allegria (kom., ZDA 1942, r. Mark Sandrich, i. Bing Crosby, Fred Astaire) 17.05 Nanizanka: Alice 17.35 Kviz: Doppio slalom 18.05 Nan.: Webster, 18.40 I cinque del quinto piano, 19.10 I Jefferson 19.40 Kviz: Tra moglie e marito 20.30 Film: Un bambino di nome Gesù (r. Franco Rossi, i. Matteo Bellina, Maria Del Carmen, Bekim Fehmiu, 2. in zadnji del) 22.30 Aktualno: Gran gala per Mamma Lucia 23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show 0.30 Filmska rubrika: Première 0.40 Nanizanki: Gli intocabili, 1.40 Bonanza	RETEQUATTRO 8.30 Nanizanka: La grande vallata 9.15 Film: Juke box, urli d'amore (kom., It. 1960, r. Mauro Morassi, i. Marisa Merlini, Karin Baal) 11.00 Nanizanke: Strega per amore, 11.30 Giorno per giorno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vicini troppo vicini 13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Hello Spank, Mimi, Isidoro 14.30 Nadaljevalka: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.15 Febbre d'amore 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Gioco delle coppie 19.30 Nanizanka: Quincy 20.30 Film: Il diavolo alle quattro (dram., ZDA 1961, r. Mervin Le Roy, i. Spencer Tracy, Frank Sinatra) 23.00 Aktualno: Pomlad Gorbačova 23.45 Nan.: Petrocelli, 0.45 Switch, 1.40 Il Santo ITALIA 1 8.30 Nanizanke: L'uomo da sei milioni di dollari,	9.25 Wonder Woman, 10.20 Kung Fu, 11.20 Agenzia Rockford, 12.20 Charlie's Angels, 13.20 Arnold 13.50 Variete: Smile 14.20 Nanizanki: Casa Keaton, 14.50 Chips 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Candy Candy, Ghostbusters, Family 18.00 Nanizanke: Hazzard, 19.00 Simon & Simon, 20.00 Balliamo e cantiamo con Licia 20.30 Film: Ragtime (dram., ZDA 1981, r. Milos Forman, i. James Olson, Mary Steenburgen, James Caaney) 23.30 Film: Fragole e sangue (dram., ZDA 1970, r. Stuart Hagmann, i. Bruce Davison, Kim Darby) 1.30 Nanizanka: La strana coppia EURV TELEPADOVA 12.30 Nadaljevalka: I Ryan 13.30 Risanke 14.15 Nadaljevalki: Una vita da vivere, 15.00 Dancing Days 16.30 Nan.: Mary Hartman 17.30 Risanke: Giatrus, Bravestar, Gli eroi dello spazio, Rambo	TELEFRIULI 13.30 Nadaljevalki: Il diario di Sara, 14.30 Gengis Khan 15.30 Glasbena oddaja: Music box 18.00 Rubrika: A carte scoperte 18.15 Nadaljevalka: Benedetto da Norcia 19.00 Risanke 20.00 Nanizanka: Corpo speciale Sandbaggers 21.00 Šport: košarka A2, Fantoni - Maltinti 23.00 Nanizanka: Raffles, ladro e gentiluomo 23.30 Družba 24.00 Variete: Accipicchia 0.30 Informativna oddaja: News dal mondo TELEQUATTRO (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi 23.45 Dogodki in odmevi	RADIO TRST A 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 8.20 Velikonočne pesmi; 9.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 10.00 Glasbene skice; 10.15 Mladinski oder: Pirhi brez presenečenja; 10.45 Koncert v cerkvi Sv. Ignacija v Gorici; 11.35 Ponedeljkov zbornik: V svetu mladih; 11.30 Pregled mladinske književnosti; 12.00 Moskva - zapisi in vtisi petme-sečnega bivanja v Rusiji; 13.20 Gospodarski tednik; 13.50 Skice; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Glasbena pravljica; 14.30 Povejmo glasbo: Okoli po svetu; 15.00 Roman: Vojna in mir (24. del); 15.15 Zbornik (2. del); 15.30 Mladi pred mikrofonom; 16.15 Kanadski mozaik; 17.00 Tržaški mestni zbor in Madžarski simfonični orkester; 18.00 Kmetijski tednik; 18.30 Top lestvica. LJUBLJANA 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Glasbena lepljenka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Izberite pesmico; 9.05 Matineja; 10.05 Tekoča repiza; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Pod domačo mareljo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Godbe; 13.30 Melodije; 14.05 Križemkraž; 14.15 Mladi glasbeniki; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 V studiu; 18.00 Ansambel Vlada Sredenska; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Iz studia 26; 20.00 Slovenski skladatelji; 20.30 Vedre note; 21.05 Zaplešite z nami. RADIO KOPER (slovenski program) 7.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 14.40 Zanimivosti in reportaže; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.05 Top-ten po svetu; 17.30 Aktualna tema; 18.00 V podaljšku; 18.35 Popevke po telefonu; 19.00 Zaključek, nato prenos Radia Lj. RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Za dobro jutro; 6.35 Koledarček; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Priručno vaši; 8.15 Horoskop; 8.40 Po vaši izbiri; 9.32 Glasba; 9.45 Orkester Casadei; 10.00 Na prvi strani; 10.05 Glasba; 10.35 Vstop prost; 11.00 Srečanja; 11.15 Vseradio; 11.40 Popevka tedna; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Glasba skozi čas; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Zdravo, otroci; 15.45 Sintonizirani; 16.00 Popevka tedna; 17.00 Bubbling; 17.33 Blitz; 18.00 Mednarodne lestvice. RADIO OPČINE 10.00 Tedenski horoskop; 13.00 Pogovor z odvjetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.30 Športni komentar; 20.00 Klasična glasba; 21.00 Zarjavele trobente, nato Nočni glasbeni spored.

Svečanost bo v soboto v šoli na Dragah

Pobratenje med Števerjanom in Kojskim potrdilo dejanskega prijateljstva

Občina Števerjan in sosedna Krajevna skupnost Kojsko se pobratita. Svečanost bo v soboto, 9. aprila, popoldne v Števerjanu. Povratna in zaključna svečanost pa bo čez kak mesec, v nedeljo, 3. julija, v Kojskem. Za izbiro datumov sta se odločili prizadeji krajevni upravi, upoštevaje lastne specifičnosti in potrebe. Zmenjeno je bilo, da bo prva svečanost pri nas, v Števerjanu, spomladi, povratna pa v Kojskem na dan ko imajo tam uveljavljen krajevni praznik.

V soboto bo svečanost v poslopju števerjanske osnovne šole. Predvideni so govori župana v Števerjanu Ivana Humarja ter predsednika Krajevnih skupnosti Kojsko Kazimira Pahorja, ter še predsednika Goriške pokrajine Silvia Cumpete in predsednika Občine Nova Gorica Danila Bašina. V programu, ki se bo pričel ob 18. uri, bodo sodelovali kulturna društva Briški grič in Francišek Borgia Sedej, domači deklinski zbor, učenci Osnovne šole Aloj-

za Gradnika v Števerjanu ter učenci osnovne šole v Kojskem in Briška godba na pihala.

O pobratenu med Števerjanom in Kojskim je govora že več let. S pripravi je pričel prejšnji župan Stanislav Klanjšček, pravi zagon za izvedbo pobratena pa je dala sedanja uprava pod vodstvom župana Ivana Humarja. Lani je Občinski svet v Števerjanu soglasno sprejel sklep o pobratenu.

Gre za logično pobratenje med kraji in ljudmi, ki skupno živijo, pa čeprav jih danes ločuje državna meja. Števerjan, Kojsko, Hum, Cerovo, Podsabotin, so kraji, ki so svojčas, tako ali drugače, v preteklosti bili celo v istih občinskih mejah (izvzet je Podsabotin, ki je spadal pod podgorsko ter goriško občino). Veliko je sorodstvenih vezi med ljudmi na obeh krajih meje, ne le iz preteklega časa. Take vezi se ustvarjajo tudi danes. Ljudje na obeh straneh se vsi poznajo, veliko je prijate-

ljev, veliko je kmečke lastnine na drugi strani meje.

Vse to je bilo razlog, da imajo ljudje v teh krajih tudi veliko drugačnih stikov. Kulturnih ter drugih gostovanj je precej. Na ljudskih praznikih na tej ali drugi strani meje pridejo tudi ljudje z drugega kraja. V zadnjem času izstopajo množični pohodi od Števerjana do Gonjač, od enega do drugega partizanskega spomenika, ki jih prirejajo v sklopu prvomajskih praznikov.

Skratka, razlogov za pobratenje je bilo veliko, še so, sorodstvene in prijateljske vezi se bodo še bolj utrdile.

Tudi Števerjanska občina se bo tako pridružila vrsti tistih, ki so pobratene z občinami v Jugoslaviji. Sovodnje so pobratene z Občino Škofjo Loko, Doberdob pa s Krajevno skupnostjo Prvačina. Z Dobrovim v jugoslovanskih Brdih pa je pobratena Občina Krmin.

Sobotna svečanost bo torej le uradno potrdilo obstoječega stanja in dejanskih želja briškega prebivalstva.

Vina Goriške v Londonu

Nad 200 angleških novinarjev in trgovcev je prejšnji dan v Londonu poskušalo vina naših Brd in nižinskih predelov Posočja. Za tako promocijo naših vin je poskrbela Goriška trgovinska zbornica v sodelovanju s Konzorcijema za zaščito tipičnih vin Brd in Posočja. Vina je tam ponujalo dvanajst vinogradnikov oziroma podjetnikov. O naši vinih so se angleški listi pohvalno izrazili, trgovci pa so brez dvoma sklenili kupčije, ki bodo ugodne tako zanje kot za tukajšnje vinogradnike.

Londonska prireditelj je bila v Italian Trade Center v Piccadilly Street v Londonu, kjer je stalna razstava italijanskih vin. Italija je za Nemčijo in Francijo tretji izvoznik vin v Veliko Britanijo. Angleže najbolj zanimajo bela vina. Se zlasti naša briška vina bodo lahko tam zelo cenjena.

Goriška trgovinska zbornica je podobne prireditve imela v prejšnjih letih v Amsterdamu, Bruslju in na Dunaju.

Kredit Goriške hranilnice izvozu na Hrvaško

Goriška hranilnica (Cassa di Risparmio di Gorica) je Udruženi Banki Hr-

vatske iz Zagreba odobrila kredit 3 milijonov nemških mark, kar odgovarja vrednosti 2.250.000.000 lir. Sklep je sprejel upravni svet Hranilnice pod vodstvom dr. Antonia Tripanija, na predlog generalnega direktorja dr. Franca Podde.

Udružena banka Hrvatske, kot izhaja iz tiskovnega poročila Hranilnice, je koordinatir devetih hrvatskih bank za poslovanje s tujino. Za kredit so zaprosili Hrvati, ki s tem želijo kreditirati izvoz italijanskih strojev in naprav v Jugoslavijo. Iz tiskovnega poročila Hranilnice je še razvidno, da ni prvič, da so v tem zavodu naredili tako operacijo. Istočasno menijo, da za izhod iz sedanjih težav jugoslovansko gospodarstvo potrebuje dejansko in konkretno podporo trgovskih partnerjev, še zlasti tistih iz Furlanije-Juljske krajine.

izleti

Sekcija VZPI-ANPI Peč, Rupa, Gabrje, priredi 21.in 22. maja avtobusni izlet na Plitvička jezera, v Kumrovec in Ptuj. Vpisujejo Mirko Kovic (tel. 391119), Ludvik Pregelj (20012), Srečko Pavletič (882339), Stanko Malič - brivec. Vpis do 15. aprila.

Društvo slovenskih upokojencev za Goriško javlja, da bodo avtobusi, jutri, v ponedeljek, 4. aprila, odpeljali po sledečem razporedu: 1. avtobus ob 10. uri iz Gabrij skozi Sovodnje na Travniki, kjer bo ob 10.30; 2. avtobus ob 10. uri iz Podgore preko Števerjana, Oslavja, Pevme, mimo gostilne Primožič; 3. avtobus ob 10.30 iz Štandreža.

Sekcija VZPI-ANPI v Gorici priredi 17. aprila avtobusni izlet po Soški dolini, v Tersko dolino in v Rezijo. Spotoma bodo obiskali partizanski spomenik v Osojanih v Reziji in spomenik Marku Redelohiju v Starem selu pri Kobari-du. Prijave od 5. do 7. aprila med 16.30 in 18. uro na sedežu VZPI-ANPI (v prostoru delavske zbornice CGIL v Gorici) in na sedežu Društva slov. upokojencev v četrtek, 7. aprila od 10. do 12. ure.

kino

Gorica

CORSO 16.30-22.00 »Dentro la notizia«.

VERDI 16.00-22.00 »L'impero del sole«.

VITTORIA 15.30-22.00 »Quattro cucciol da salvare«.

Tržič

EXCELSIOR 16.00-22.00 »Lilly e il vagabondo«.

COMUNALE 16.00-22.00 »Cobra verde«.

Nova Gorica

SOČA 16.00 »Navigator«, 18.00-20.00 »Nevarna misija«.

DESKLE 17.00-19.30 »Link«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

D'Udine, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 84124.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Al Redentore, Ul. Rosselli 23, tel. 72340.

ZAHVALA

Ob nenadni izgubi našega dragega moža, brata, očeta in nonota

Jožefa Valentinčiča

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili na zadnji poti.

Posebna zahvala naj gre g. župniku Makucu in g. Jožku Kraglju, prof. Gabrijelu Devetaku in moškemu pevskemu zboru iz Štavra, ki je v slovo zapel ganljivo njegovo pesem. Hvala vsem sorodnikom, darovalcem cvetja in vsem, ki so nam izrazili sožalje.

Žalujouča žena, sestra, sinova in hčere z družinami

Štmaver, Pevma, 3. aprila 1988

ZAHVALA

Vsem, ki so nam v tem težkem trenutku darovali denar v spomin na

Rozano Boscolo

se prisrčno zahvaljuje
mož Robert Cej z družino

Oslavje, 3. aprila 1988

ZAHVALA

Vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi naše drage žene, mame in sestre

Mafalde

se iskreno zahvaljuje

družina Klanjšček, sestra Rozina in drugi sorodniki

Pevma, 3. aprila 1988

Jutri v Škofji Loki 10-letnica pobratenja s Sovodnjami

V Škofji Loki bo jutri, v ponedeljek, 4. aprila, slovesnost ob 10. obletnici sklenitve pobratenja med občinama Škofja Loka in Sovodnje ob Soči. Ob tej priložnosti bosta v Škofjo Loko odpeljala iz Sovodnj dva avtobusa, ki bosta peljala kotalkarje športno-kulturnega društva Vipava s Peči in mešani pevski zbor Rupa-Peč, ki bodo nastopili na prireditvi. Z njimi bodo seveda odpotovali tudi predstavniki občinske uprave iz Sovodnj ter številni občani.

Jutrišnja slovesnost bo s pričetkom ob 17. uri v prostorih osnovne šole Blaža Ostrovrharja v Škofji Loki. Podobna, povratna slovesnost bo 18. junija na Vrhu.

Voščila učencev

Pred časom so v našem goriškem uredništvu bili na ogledu učenci osnovnih šol iz Števerjana in s Plešivega. Še prej smo v našem dnevniku objavili spise in risbe učencev teh dveh šol. Sedaj, pred velikonočnimi prazniki, smo v naše uredništvo dobili voščila in zahvalo učencev teh dveh šol. Zahvaljujemo se otrokom iz Števerjana ter s Plešivega ter njihovim vzgojiteljem in jim seveda želimo, da bi se v teh nekajdnevnikih počitnicah počutili prav dobro.

Neznanci vdrlí v poslopje v Dolu kjer sta občinski arhiv in kapela

Huligani so včeraj ponoči ponovno »obiskali« občinsko poslopje na Palčišču. V prejšnjih letih so namreč običajni neznanci že večkrat razbijali šipe in mazali po zgradbi, kjer ima svoj sedež domače kulturno društvo Dol-Poljane, kjer je kapela in ima prostor domača osnovna šola (učenci iz Dola se sicer sedaj na pouk vozijo v doberdosko in jameljsko osnovno šolo).

Ob koncu prejšnjega leta pa so doberdobski občinski upravitelji sklenili, da bodo v to zgradbo preselili tudi del občinskega arhiva, saj se bodo kmalu začela razširitvena dela na občinski zgradbi v Doberdobu. Že na začetku del pa bodo porušili malo stavbo za sedežem občine, kjer so med drugim doslej hranili občinski arhiv. Pri tem so seveda upoštevali vse varnostne predpise in so vgradili železne ograje na vsa okna, ki vodijo v prostore, kjer sedaj hranijo arhiv, zamenjali pa so tudi notranja vrata, ki so po novem železna.

Kot rečeno so torej neznanci vdrlí v zgradbo in to skozi okence, od katerega so odstranili šipo, ki vodi v stranišče in od tam na hodnik v pritličju. Od tu so v razbijalski vnemi nočni obi-



skeovalci stopili v prvo nadstropje, kjer je po novem shranjen del občinskega arhiva in kjer je tudi občinsko skladišče.

Njihov podvig pa je res neobičajen, saj se v notranjosti zgradbe niso dotikali ničesar in so se omejili le na razbijanje javne imovine. Po prvem pregledu namreč kaže, da so papirji dela

občinskega arhiva ostali nedotaknjeni, kot je na svojem mestu ostala tudi imovina kulturnega društva Dol-Poljane. Nepridipravi so v nočnem divjanju vdrlí tudi v kapelo in pri tem razbili notranja dostopna vrata, njihova akcija pa se je pri tem zaključila, saj niso odnesli ničesar. Gmotne škode je torej precej, čeprav se nezaželeni gostje k sreči niso dotaknili občinskega arhiva.

Lažji nesreči

Spolzko cestišče in, verjetno, prehitra vožnja sta botrovala nesreči, ki se je včeraj kmalu po 2. uri zjutraj pripetila pri Angorisu. 39-letni Lucio Sironich iz Špetra ob Soči je namreč izgubil nadzorstvo nad avtomobilom alfa romeo giulietta in se zaletel v obcestno drevo. Z rešilec Zelenega križa so ga pripeljali v goriško splošno bolnišnico, kjer so mu ugotovili močan udarec in odrgnine po glavi ter lažji pretres možganov. Zdravil se bo 15 dni.

Zaradi nespoštovanja prednostnih norm je prišlo včeraj ponoči v Marianu do trčenja med avtomobilom alfa romeo alfasud in fiatom 128. Krajši konec je potegnil 37-letni Lino Stanič, ki je bil sopotnik v alfasudu. Zaradi možganskega pretresa bo namreč okrevail v 10 dneh.

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada v tednu od 27. marca do 2. aprila 1988.

RODILI SO SE: Valentina Devinar, Chiara Corriga, Maja Pahor, Fabiana Pisano, Andrea Rotundo, Jessica Dean, Elena Moreale, Valentina Badin.

UMRLI SO: 84-letna upokojenka Anna Maria Zanuttini, 69-letna gospodinja Nidia Zacconi por. Miatello, 88-letni upokojenec Luigi Feresin, 82-letna gospodinja Elisa Lacitignola vd. Del Basso, 77-letna upokojenka Norma Zorzenon, 75-letna trgovka Bruna Crasveziz, 75-letni upokojenec Fernando Trevisan, 74-letni upokojenec Germano Crassini, 65-letna upokojenka Ines Miniussi, 70-letna gospodinja Olga Vellini por. Bergognini, 85-letna upokojenka Mafalda Ciani, 84-letna upokojenka Maria Trevisan, 89-letna Ivanka Klanjšček, 94-letna gospodinja Jožica Lukanc vd. Rupp, 93-letna upokojenka Caterina Brunnich.

POROČILI SO SE: brezposeln Romeo Del Cuore in brezposelna Paola Lena, avtoličar Carlo Troncar in gospodinja Patrizia D'Ossualdo, delavec Daniele Silic in delavka Claudia Simicic.

OKLICIL: trgovec Elvio Cenni in blagajničarka Cristina Kraghel, delavec Alessandro Brigante in delavka Orietta Stabon, finančni stražnik Marco Nitti in uradnica Daniela Monica Degenhardt, profesor Michele Bressan in učiteljica Kira Tulissio.

Velika noč v znamenju tradicije in muhastega vremena

Na mizah janjčki, pirhi in potice nad izleti pa vremenska neznanka

Napovedi vremenoslovcev niso za letošnjo veliko noč nič kaj spodbudne. Kdor je izkoristil večdnevni praznični most za potovanje v kak oddaljen kraj se bo verjetno izognil slabemu vremenu, ki ga meteorologi napovedujejo pri nas zlasti jutri v velikonočni ponedeljek, prav na dan, ki je tradicionalno namenjen piknikom in sprehodom v naravo. Napovedi bodo morali upoštevati tudi vsi, ki se te dni odpravljajo na sneg. V zadnjih dneh so izdatne snežne padavine v vseh višjih legah precej povečale belo odejo in obetajo kar ugodno smuko v številnih zimskošportnih središčih.

Povsem v skladu z ustaljenimi navadami se obeta praznovanje velike noči za vse, ki bodo praznik preživeli doma, v družinskem krogu, ali pa se bodo v bolj ali manj številni družbi napotili v kakega od gostilnjskih loklov v mestu, okolici ter čez mejo. Za domače pojedine so seveda obvezne tradicionalne velikonočne jedi, predvsem janjčevina, za katero je bilo v zadnjih dneh veliko povpraševanja po mesnicah. K velikonočnemu obilnejšemu kosilu sodijo še druge specialitete in slaščice, kjer izbira niha med domačo potico in »uvoženo« golobico.

Posebno veselje predstavljajo za otroke pirhi. V zadnjih letih se morda

nekoliko izgublja stara navada barvanja pirhov, čeprav je marsikje ta običaj še vedno živ. Kjer ne bo doma okrašenih pirhov pa bodo vsaj čokoladni in lahko si mislimo, kako bodo otroci nestrno čakali na trenutek, ko bodo lahko razbili tanko čokoladno lupino in pokukali na presenečenje.

S polno paro bodo danes in jutri delali v vseh gostilnah in restavracijah razen redkih, ki so v teh prazničnih dneh zaprte. Če se kdo zadnji hip odloča, da bi danes kosil zunaj, naj se kar potolaži in odpove takemu načrtu. Prostor pri mizi v javnem lokalu si je zagotovil le, kdor je pravočasno poskrbel za rezervacijo. Pravočasno pa v tem primeru pomeni vsaj mesec prej, ponekod celo več, saj so nam v nekatereh gostilnah povedali, da so vsa mesta za današnje kosilo razprodali že januarja. Večinoma so mesta že razprodana tudi za jutrišnji dan. Če bo vreme preprečilo piknik v naravi, lahko pričakujemo »oster boj« za poslednje proste priboje.

Primerno bogatejša in pestrejša kot sicer bo, ob spoštovanju praznične tradicije, ponudba na velikonočnih jedilnih listih. Predvideno je »žrtvovanje« (ne v obredne pač pa v zgolj gastronomske namene) velikega števila janjkov in kozličev. Ob tej obvezni jedi pripravljajo gostinski kuharji in kuharice še marsikaj drugega: bogatejša bo izbira prvih krožnikov, ki bo ponudila marsikje priložnost za pokušnjo neobičajnih zahtevnejših jedi, kot glavna jed pa bodo ob jagnjetini kraljevale vsakovrstne pečenke in druge mesne specialitete. Kosila dopolnjuje seveda še pestra izbira predjedi, prikuh in slaščic. Cene kompletne kosila so tudi »praznične« (za gostince): od 30-35 tisoč lir navzgor.

Manj denarja bodo porabili tisti, ki so kosilo naročili v gostilnah na drugi strani meje.

SKD HRAST v Doberdobu

vabi jutri, v ponedeljek, 4. aprila, in v nedeljo, 10. aprila 1988,

na tradicionalni

PRAZNIK POMLADI

Ponedeljek, 4. aprila: ob 13. uri: otvoritev praznika;

ob 15. uri: ex tempore za vrtec, osnovno in nižjo srednjo šolo;

ob 17. uri: nastop folklorne skupine Sava iz Kranja; sledi ples ob zvokih ansambla Henček iz Novega mesta;

ob 22. uri: tombola v vrednosti 1.000.000 lir.

V primeru slabega vremena bo tombola v nedeljo, 10. aprila.

Nedelja, 10. aprila: ob 13. uri: otvoritev praznika;

ob 17. uri: nastop godbe na pihala Tita Michelas iz Fiumicella;

Sledi ples ob zvokih ansambla Lojzeta Furlana iz Zgonika.

Deloval bo dobro založen buffet s pristinimi jedmi na žaru in z domačo kapljico.

V petek v goriškem Kulturnem domu

Prvič Pajk's show - kabaret na nekdanje čase v Zlatem pajku

Dvorana Zlatega pajka na goriškem Korzu je za marsikaterega Slovenca pomenila kulturno središče, kakor tudi prostor za družabnost in zabavo. Od razmejitev dalje je Zlati pajek odigral pomembno vlogo pri zbiranju goriških Slovencev, ki so v tamkajšnjih prostorih organizirali vrsto prireditve. Leta 1951 je začel delovati tudi Klub Simon Gregorčič, kasneje, ob izteku uporabnosti, pa so se v Zlatem pajku prirejale družabnosti v obliki plesnih čajank.

Na teh pretežno nedeljskih popoldnevih se je zbiralo izredno veliko mladih, ki so prihajali iz raznih krajev Goriške. Ustvarilo se je jedro, kjer je vsakdo vedel, da bo v njem dobil prijatelja ali znanca, s katerim bo preživel nekaj ur v prijetnem vzdušju. Z ob časa je načel tudi Zlatega pajka. Zgrajen je bil Kulturni dom, ki je odločilno vplival na razvoj predvsem kulturne in športne dejavnosti v mestu. Izostala pa je družabnost, vsaj tak-

šna, kot so jo pojmovala tiste generacije, ki so se zbirale pri Zlatem pajku. Z željo, da bi nekoliko obnovili tovrstno družabnost, so se nekateri posamezniki, ki so se zbrali pod nazivom Zlati pajek, odločili, da poizkusijo na novo ustvariti vzdušje družabnosti in zabave, značilno za marsikatero pobude v stari goriški dvorani. Nastal je Pajk's show, kabaretno-zabavni večer, na katerem naj bi ob sporedu prav družabnost odigrala glavno vlogo. To je sicer želja prirediteljev, za pravo vzdušje pa bodo vsekakor poskrbeli prisotni.

Kaj ponuja prva številka Pajk's showa, ki bo na sporedu 8. aprila ob 21. uri? To je večer zabave, smeha, plesa in glasbe ob prisotnosti znanih in manj znanih gostov. To je večer, na katerem bomo ob kozarcu vina obujali spomine, istočasno pa se menili tudi o prihodnjem srečanju. Za vse so prireditelji že poskrbeli, vsakdo pa

naj s seboj prinese kanček dobre volje, drobec zabave in nekoliko avtoritativnosti.

Kulturni izlet na Tirolsko

Goriški inštitut za družbeno in versko zgodovino prireja od 13. do 15. maja kulturni izlet na Tirolsko z obiskom krajev, ki so vezani na zgodovino goriško-tirolskih grofov. Predviden je voden obisk gradu Tirol pri Meranu, od koder izvira grofovska dinastija, Lienz, kjer je družina izumrla leta 1500, zgodovinskih središč in umetnin v Brixnu in Bocnu, muzeja kmečke kulture na odprtem pri Brunecku. Povratek v Gorico bo skozi dolino Drave.

Za zainteresirani dobijo vse potrebne informacije na sedežu Inštituta v Ul. Seminario 7, tel. 85055.

Urniki maloobmejnih prehodov

Mejni prehodi v aprilu

Po uvedbi poletne ure prihaja v mesecu aprilu do precejšnjih sprememb v urnikih delovanja mejnih prehodov, ki so namenjeni posetnikom prepustnic oz. dvolastnikom. Za mnoge prehode se je urnik podaljšal že marca, večina pa se novim razmeram prilagaja aprila, ko se podaljša delovanje prehodov predvsem v večernih urah. Mejni prehodi druge kategorije, med katere so vključeni prehodi za maloobmejni promet s prepustnicami in dvolastniški prehodi, so na Goriškem v aprilu odprti po sledečem razporedu.

Prehodi za promet s prepustnicami:

MIRNIK-GOLOBRDO: od 7. do 19. ure.
JENKOVO-NEBLO: od 7. do 19. ure.
PLEŠIVO: od 8. do 19. ure.
CAST. VERSA-VIPOLŽE: od 6. do 19. ure.
ŠTEVERJAN-HUM: od 7. do 19. ure.
SOLKAN 1: od 7. do 19.30.
UL. SV. GABRIJELA-NOVA GORICA 1: od 7. do 19. ure.
RAFUT-PRISTAVA: od 8. do 18. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.
ŠEMPETER: od 7. do 20. ure.
MIREN: od 7. do 19. ure.
DEVETAKI-LOKVICA: od 8. do 19. ure (ob sobotah odpirajo prehod ob 7. uri).
JAMLJE-KLARIČI: odprti vsak dan od 7. do 20. ure.

Prehodi za dvolastnike so odprti po sledečem razporedu:

ŠKRLJEVO: kdor namerava čez mejo, mora obvestiti mejne organe 48 ur prej, sicer je prehod zaprt.
CEGLO-MEDANA: od 8. do 19. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.
UKLANCI-VALERIŠČE: od 7. do 19. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.
PODSABOTIN: od 7. do 18. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.
ŠTMAVER: obvestiti je treba mejne organe 48 ur prej.
SOLKAN 2-POLJE (dvolastniški): od 8. do 18. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.
PALKIŠČE MIKOLI-OPATJE SELO: obvestiti je treba 48 ur prej.

Srečanja z znanimi domačini v društvu Jadran v Ronkah

Kulturno in rekreacijsko društvo Jadro v Laškem je od svoje ustanovitve (17. novembra 1987) razgrnilo že nekaj več ali manj vidnih pobud. Po formalnem postopku za društveno uradno priznanje so člani odbora izdelali splošen načrt dejavnosti za leto 1988. Nekaj pobud so že uresničili. Sodelovali so s Posvetovalno komisijo za slovensko manjšino pri Javnem večnamenskem kulturnem središču iz Ronk pri oblikovanju letošnje Prešernove proslave v Selcah. Društvo je pripravilo recital pesmi domačinke Nivee Samar por. Gon v slovenščini, italijanščini in bizjaškem narečju.

Do poletja pa naj bi se zvrstili ciklus srečanj-razgovorov z nekaterimi osebnostmi (in skupinami), ki so delovale v Laškem po vojni. Njihova pričevanja naj bi priklicala v zavest sedanjega rodu nepoznana imena, izkušnje in dogodke iz polpreteklosti, ki so danes še posebno dragoceni za novi razcvet tukajšnjih Slovencev.

Ta spomladanski cikel večerov je otvoril (18. t. m. v rajonski dvorani v Selcah) znani kulturni delavec Filibert Benedetič, ki se je sicer uveljavil na Tržaškem kot dolgoletni ravnatelj SSG in sedanji direktor Radia Trst A, a se je rodil v tržaškem naselju Panzano, ob ladjedelnici, kamor se je njegov oče z družino priselil iz Brd zaradi dela. Benedetič je z živo besedo obnovil svojo življenjsko pot: šolanje v italijanščini in leta 1945 tudi nekaj časa v slovenščini v Tržiču, nato v Trstu, Gorici, na Beneški fakulteti za jezike; nadalje bogato kulturno-politično delo pri slovenskem tržaškem teatru, radiu in drugih institucijah, publicistična in avtorska dejavnost. Posebno prizadeto je bilo njegovo pričevanje o prvih povojnih letih v Tržiču, o obdobju velikega navdušenja in številnih kulturnih, športnih in rekreacijskih prire-

ditev do travmatične diaspore leta 1948, ki je razbila tedanjo številno prisotnost in zamrznila za nadaljnjih 30 let vsako javno življenje Slovencev na Tržaškem.

V prostem dialogu so prisotni predstavili Benedetič, tudi kot odgovornemu za kulturo pri SKGZ, sedanjemu položaj tržaških Slovencev, ki je danes zanimivo razpet med močnimi perspektivami razvoja in še obstoječimi pogojenostmi preteklosti. Prav te dni je ronška občina dala na razpolago slovenskemu društvu Jadro (predvsem po zaslugi dolgoletnega prizadevanja slovenskih občinskih svetovalcev in občinske komisije za slovensko manjšino) prostor za društveni sedež v javnem poslopju na Trgu sv. Štefana v Romjanu. V to stavbo bodo v kratkem preselili dvojezično knjižnico, sem bodo prenesli tečaj kleknanja, ki ga je organizirala slovenska občinska komisija in ki je še v teku. Tu torej, v tem "ognjišču" za vse Slovence z Laškega, bodo dobile mesto še vse druge možne dejavnosti.

Na istem večeru so še predstavili prvo številko biltena Jadro, ki je v glavnem posvečena delu in ustvarjalnosti učencev slovenske osnovne šole iz Romjana.

DAVORIN DEVETAK

Objava rokov za nameščanje šolskega osebja

Šolsko skrbništvo obvešča, da je dne 28. 3. 88 minister za šolstvo izdal okrožnico št. 87, v kateri določa termine za objavo organikov, prošnje za premestitve in začasne namestitve učnega, vodilnega in neučnega osebja v šolah vseh stopenj. Roki za posamezne obveznosti in prošnje so na

različnih šolah različni: podroben pregled dobijo zainteresirani na oglasni deski skrbništva v Ul. Leopardi.

Sissi
boutique

Korzo del Popolo 58 - TRŽIČ - Telefon 0481/45065

POMLADNE NOVOSTI
velikosti od 42 do 54

športni in elegantni artikli

DESPAR

MARKET S. ANDREA

VOŠČI VSEM CENJENIM ODJEMALCEM
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

in vam obenem nudi številne artikle

široke potrošnje po ugodnih cenah

MARKET S. ANDREA — ŠTANDREŽ

DESPAR



Banca Agricola Kmečka banka Gorica
C.R.AG.L.
R.Z.ZO.J.

BILANCA 1987

Upravni svet KMEČKE BANKE je odobril bilanco za poslovno dobo, ki se je zaključila dne 31. 12. 1987. Uspešno poslovanje banke v preteklem letu je razvidno iz sledečih podatkov:

	(v milijonih lir)
VLOGE (hranilne knjižice in t/rn)	L. 85.623 (+ 8,86%)
NALOŽBE	L. 33.802 (+ 30,67%)
LASTNA SREDSTVA IN SKLADI	L. 9.871 (+ 15,16%)
POSLOVNI DOBIČEK	L. 1.693 (+ 47,94%)

Po akantonacijah in amortizacijah znaša čisti dobiček 736.078.903 lir (+ 17,79%)

34170 GORICA — KORZO VERDI 55
Tel. (0481) 31811 — Telex 460412 AGRBAN



Korotan Italiana s. r. l.

Korzo G. Verdi 133 - Gorica
Tel.: 0481/31884 - 30976
Telex: 460895 KIMEX I
Telefax: 0481/85187

Korotan G. M. B. H.

Viktringer Ring 26 - Tel.: 0463/56216
Celovec - Avstrija - Tel.: 422801
Telex: 422801 KIMEX A
Telefax: 0463/51657

IZVOZ - UVOZ PO MALOOBMEJNIM, SEJEMSKIM
IN REDNIM RAČUNIM - ZASTOPSTVA

Sposabella

poročne obleke visoke mode

obleke za razne svečanosti in obhajila

modni dodatki in oprema

GORICA - KORZO ITALIA 74

TEL. 83128



KOVINARSKA DELAVNICA
KLEPARSTVO

**Franc
Čavdek**

SOVODNJE - Malnišče 10
Tel. (0481) 882450

TRGOVINA ČEVLJEV

Andrej Čotar

GORICA — Raštel 72 — Tel. 83667

OPTIKA - FOTO - KINO

ALTRAN

GORICA
Korzo Italia 90
Tel. 0481/83590

GRADIŠČE
Ulica Ciotti 8
Tel. 92324

TISKARNA FOTOSTAVEK OFFSET

Grafica goriziana

GORICA — Ul. della Croce 1

Tel. 85766

GOTOUR

Turistični urad s. r. l.

GORICA - KORZO ITALIA 205
Tel.: 0481/520585

PEKARNA IN SLAŠČIČARNA

Scorianz Sergio

PODGORA (Gorica) — Ul. IV Novembre 24 — Tel. 0481/390611

OBRTNA KAMNOSEŠKA DELAVNICA

VIŽINTIN

OBDELAVA GRANITA IN MARMORJA

RONKE — Trg sv. Tomaža 1 — Tel. 777670
(pri vstopu na avtocesto v Redipuglii)

TRGOVINA JESTVIN

Dušan Pelicon

SOVODNJE - Prvomajska 52
Tel. 882060

ZLATARNA IN URARNA

ŠULIGOJ

1897 - 1987 90 LET NEPREKINJENEGA DELOVANJA

ŠPORTNI POKALI
RAFINIRANO ZLATO ZA ZOBE

GORICA
Ul. Carducci 49 - Tel. 85657

MERI KOSIČ

TORBICE, DEŽNIKI, KOVČKI
IN USNjeni IZDELKI

GORICA - Raštel 27
Tel. (0481) 33790

IMPORT - EXPORT

34170 GORICA
Ulica Alviano 56

Tel. (0481) 30116 - 31041
Telex 460201

TOMAUTO S.A.S.

TOMAŽIČ STANKO

Ul. Nizza 15 — Tel. (0481) 83923 — GORICA

ZASTOPSTVO ZA GORIŠKO — PRODAJA NADOMESTNIH DELOV

AUSTIN ROVER

LAND - ROVER
RANGE ROVER

AUSTIN MINI □ AUSTIN MAESTRO □ AUSTIN MONTEGO
ROVER 1300 □ ROVER 1600 □ ROVER 800 □ ROVER 825

**motel
nanut**

Tržaška 118 - Tel. 20595
GORICA

GOSTILNA

» DVOR «

briška vina - domač pršut - pristna domača kuhinja

DVOR — ŠTEVERJAN — Tel. 884035

TRGOVINA JESTVIN

Brisko

GORICA
Trg Medaglie d'Oro 12
Tel. 83550



Restavracija **Siliade**

Doberdob - Ul. Gorica 32
Tel. 0481 / 78276

Ob ponedeljkih in torkih zaprto

AVTOKAROSERIJA

Gaiotto & Podgornich

DARVANJE V PEČI — PREIZKUSNI SERVIS

ŠTANDREŽ — Ul. Trivigiano 15 — Tel. (0481) 21366

OPREMA ZA LIVARNE

ŽELEZNINA

SU.NA - ANIME HOBBY S.D.F.

K. NANUT in T. ŠULIGOJ

34170 GORICA
Ul. A. Gregorčič 20/5
Tel. (0481)21069

V NOVIH PROSTORIH
34170 GORICA
Ul. Carducci 30 - Tel. (0481)34730



IMPORT - EXPORT

— Zaščitna sredstva za poljedelstvo — Kemikalije in bazna kemija
— Industrijski inženiring — Tehnična svetovalska služba

tekno progres
s.r.l.

Sedež

GORICA

Ul. Duca d'Aosta 146

Tel. 0481/22211

Telex: 460655 TEKNO I

Filiala: TRST - Ul. Aleardi 1

GOSTILNA

»PRI TILDI«

Rupnik Marija

OSLAVJE 5
Tel. 85447

Gostilna pri Mirotu

Domača kuhinja, pristna vina
goriškega okoliša

SOVODNJE - Prvomajska ul. 92
Tel. 882017

A. MLAKAR S.r.l. Import - Export



SERVISNA DELAVNICA OM
ZA POPRAVILO
DIESEL MOTORJEV



GORICA

Ul. Terza Armata 105

Tel. (0481) 20425

Telex 460484

PEKARNA

OŽBOT

GORICA

Trg Cavour 7
Trg S. Rocco 7

PEKARNA
IN SLAŠČIČARNA

VIATORI

GORICA
Ul. Duca d'Aosta 154 — Tel. 84645

so. be. ma. s. n. c.

IMPORT - EXPORT

GORICA — Travnik 6 — Tel. 0481/31034 - 33490
Telex 460330 Sobema I

SKLADIŠČA IN PISARNE — Ul. Case sparse 77

Sovodnje ob Soči (GO)
Tel. 0481/21213 - 20895
Telex 461207 Sobema I
Telefax 20969

Filiala Štivan 3/c — Tel. 040/208798

mladi in delo

javni natečaji

UNIVERZE

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za pomožnega tehnika na Fakulteti za fiziko, matematiko in naravoslovne vede Inštituta za mineralogijo in petrografijo. Natečaja se lahko udeleži, kdor je diplomiral na nižji srednji šoli, je že polnoleten in še ni dopolnil 36. leta starosti. Rok za predložitev prošnje **zapade 5. aprila 1988**. Za podrobnejše informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 4. 3. 1988.

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za pomožnega tehnika na Fakulteti za farmacijo Inštituta farmacevtske kemije in toksikologije. Natečaja se lahko udeleži, kdor je diplomiral na nižji srednji šoli, je že polnoleten in nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju ali posebnem formularju. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 7. aprila 1988**. Prošnje za vpis na natečaj morajo kandidati poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università di Trieste, piazzale Europa 1. Izpit bo 5. maja 1988 na sedežu Inštituta farmacevtske kemije in toksikologije tržaške Univerze. Za podrobnejše informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 8. 3. 1988.

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za pomožnega tehnika na višji šoli za moderne jezike, tolmače in prevajalce. Natečaja se lahko udeleži, kdor je diplomiral na nižji srednji šoli, je že polnoleten in nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju ali posebnem formularju. Rok za predložitev prošnje za vpis na natečaj **zapade 7. aprila 1988**. Izpit bo 11. aprila 1988 ob 9. uri na sedežu višje šole za tolmače in prevajalce v Ulici D'Alviano 15/1 v Trstu. Za podrobnejše informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 8. 3. 1988.

Univerza v Vidmu razpisuje javni natečaj za elektrifikarja-monterja električnih instalacij in omrežij. Natečaja se lahko udeleži tisti, ki je izpolnil osnovnošolsko obveznost, ima 18 let in jih nima še 36 (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Predvsem pa mora biti kandidat pripravljen opravljati svoje delo na vseh sedežih videmske Univerze. Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju in poslati na naslov: Università di Udine, via Antonini 8, 33100 Udine. Rok za predstavitve prošnje **zapade 7. aprila 1988**. Za podrobnejše informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 8. 3. 1988.

Univerza v Vidmu razpisuje javni natečaj za dva univerzitetna raziskovalca na Fakulteti za fiziko, matematiko in naravoslovne vede. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti katerekoli fakultete, tudi iz tujine. Rok za predložitev prošnje **zapade 9. aprila 1988**. Ostale informacije so objavljene v posebnem Uradnem listu - natečaji in izpiti - z dne 9. 2. 1988.

MINISTRSTVA

Notranje ministrstvo razpisuje javni natečaj za 172 občinskih tajnikov. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti pravne, ekonomske, politične ali podobne fakultete (npr. bančne in ekonomske fakultete, fakultete za diplomacijo). Kandidati morajo napisati prošnjo na obrazcih, ki jih dobijo na vseh prefekturah. Kandidatova točno izpolnjena prošnja mora dospeti na prefekturo, kjer ima kandidat svoje stalno bivališče, **do 11. aprila 1988**. Ostali pogoji so naštet v posebni izdaji Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 12. 2. 1988.

Ministrstvo za prevoze razpisuje javni natečaj za poskusno zaposlitev dveh administrativnih inšpektorjev Generalnega ravnateljstva civilne motorizacije in pooblaščenih prevozov Furlanije-Juljske krajine. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti Pravne fakultete, Fakultete političnih in socialnih ved ter Ekonomske fakultete, ki nimajo še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Prošnje bodo kandidati morali poslati na naslov: Ministero dei trasporti, Direzione generale della motorizzazione civile e trasporti in concessione, I Direzione centrale personale, Divisione 12, 00100 Roma. Rok za vpis na natečaj **zapade 21. aprila 1988**. Za podrobnejše informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 22. 3. 1988.

OSTALI JAVNI NATEČAJI

Goriška trgovinska, industrijska in obrtniška zbornica razpisuje javni natečaj za udeležbo tečaja za poskusno zaposlitev administrativnega sodelavca. Rok za vpis na natečaj **zapade 9. aprila 1988**. Ostale informacije lahko zainteresirani dobijo na sedežu goriške zbornice: Ufficio personale della Camera di commercio di Gorizia, Ulica Crispi 10.

Tržaška krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za pomočnika zdravnika pri zdravstvenem ravnateljstvu. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem uradnem vestniku št. 4 z dne 15. januarja 1988. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti medicinske fakultete, ki nimajo še 36 let (z izjemami, ki jih predvideva zakon) in morajo biti vpisani v poklicni seznam. Rok za vpis na natečaj

Da pošast zaživi na platnu

Večji ali manjši uspeh znanstvenofantastičnih filmov je v znatni meri odvisen od sposobnosti tehnika za specialne efekte. V današnji filmski produkciji je ta skoraj ne nadomestljiv, kar pomeni, da je povpraševanje po njih močno naraslo. Vedno bolj ga potrebujejo tudi televizijski režiserji. Vsi ga iščejo. Kdor ga ima ga ne spusti.

Tehnik za specialne efekte vnese s svojimi posegi v film stvaritve (kot npr. pošasti, morske potrese, nečloveške zvoke, fantastično pokrajino, vesoljske ladje), ki so sad njegove ali režiserjeve domišljije. Pri načrtovanju raznih pošasti spf producer, tak je namreč angleški naziv tega tehnika, lahko daje duška svoji domišljiji. Njegova ustvarjalnost ne pozna meja. Boljši je tehnik, bolj bo znal realno prikazati svoje izmišljene pošasti in pokrajine, ki bodo obogatile režiserjevo zgodbo.

Dober tehnik za specialne efekte bi moral biti filmsko zelo podkovan in razgledan. Ker pa je filmski planet tako velik, (in nič ne kaže, da se bo v bodoče kaj zmanjšal) je to privedlo, da danes poznamo tri vrste tehnikov za specialne efekte. V Italiji, kjer so se tovrstni tehniki komaj pojavili poznamo: tehnika za specialne zvoke, optične efekte in za elektronske efekte.

Tehnik za specialne zvočne efekte ustvarja zvoke, ki ne spadajo ne v dialog, še manj pa v filmsko glasbo. Ustvarja šumenje dežja, škripanje vrat, grozovite in iznakažene glasove strašnih bitij raznih grozljivk. Iz tega lahko sklepamo, da mora zvočni tehnik poznati nekaj elementarnih zakonov elektroakustike. Urediti si mora tudi arhiv v kompjuterju, iz katerega bo lahko črpal podatke in zvoke, da se bodo v filmu ujemali s primerno izbrano glasbo.

Največji razmah pa je v zadnjih letih doživela vrsta specialnih optičnih efektov, saj so njeni tehniki znali najbolje izkoristiti tehnološke novotarije zadnjih let. Pomislimo samo na znanstvenofantastične filme Stevena Spielberga in filme s katastrofalno vsebino. Tehnik za specialne optične efekte mora imeti splošno izobrazbo in tudi nekoliko umetniške zilice. Razne vrste umetnosti mu pravtako ne smejo biti tuje. Poznati mora tudi nekaj znanstvenih teorij in se predvsem spoznati na zoologijo in anatomi-

jo, kar mu bo pomagalo pri delu. Arhitektura in gradbeništvo pa zanj sploh ne bosta smeli biti španska vas. Pomislimo samo na nebotičnike, ki se v ničkoliko filmih podrejo do tal. Vsekakor se mora tehnik za specialne optične efekte spoznati tudi na elektroniko, ki je v tem poklicu nenadomestljiva.

Nadvse zanimiv pa je poklic tehnika za specialne elektronske efekte, ki iz nič s pomočjo kompjuterja gradi razne modele, animira statične figure, doda ali zbriše razne predmete in na koncu še pobarva črno-beli film. Prav ta zadnja dejavnost pa je pred kratkim izzvala precej polemik, saj so prav ti tehniki pobarvali tudi sloviti film Casablanca. Za to delo mora tehnik imeti zelo kreativne možgane. Grafiko in animacijo pa mora imeti v mezincu. Predvsem pa mora dobro poznati vse možnosti, ki mu jih pri ustvarjanju nudi moderna tehnologija. Tehnik za specialne elektronske efekte se poslužuje tudi kompjuterja Digital paint box, ki ga sestavlja elektronski svinčnik in kamera, ki mu dajeja neskončno možnosti pri spreminjanju filmskih situacij in barv. Tako lahko ustvarja nove elektronske efekte v filmu ali pa se poigrava z njimi, ko je film že posnet in ga drugače ne bi mogli spreminjati.

Tehnik je samostojni delavec, in čeprav ga naše pravo še ne pozna, je njegov zaslužek bajen. Njegovo delo je ustvarjalno in mu omogoča, da skupaj z režiserjem, igralci, filmskim snemalcem in scenografom, pripomore k uspehu filma. Zaenkrat se tistim, ki si želijo postati tehniki za specialne efekte, ni potrebno udeleževati posebnih tečajev ali polagati državnih izpitov. Toda kljub temu se bo mlad človek težko sam izsolal. Zato naj navedemo nekaj naslovov, kjer boste lahko dobili zanimive in potrebne informacije:

Eidos, specialisti in eidomata, Ulica Fontana 16, Milan.

Giangi film, Ulica Maiocchi 8, Milan. Laboratorio di cinematografia, c/o Albedo cinematografica, Ulica Magolia 13, Milan

Centro sperimentale di cinematografia, Ulica Tuscolana 24, Rim.

sanitaria locale n. 2 Goriziana, via Vittorio Veneto 24, 34170 Gorizia. Ostale informacije lahko kandidati dobijo na sedežu KZE št. 2 v uradu za osebje v Gorici: tel. 0481/87451.

Videmska krajevna zdravstvena enota št. 7 razpisuje javni natečaj za farmacistu. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem uradnem vestniku št. 8 z dne 25. januarja 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 18. aprila 1988**. Ostale informacije lahko zainteresirani dobijo v uradu za osebje KZE št. 7 v Vidmu.

Videmsko občinsko podjetje za plin in vodo (AMGA) razpisuje javni natečaj za direktorja konzorcija. Natečaja se lahko udeležijo diplomirani inženirji, ki imajo 30 let in jih nimajo 46. Rok za predložitev prošnje **zapade 10. aprila 1988**. Za podrobnejše informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 11. 3. 1988 ali pa telefoniraj v urade podjetja v Ulici Trento 67 na številko 0432/504151.

Videmska krajevna zdravstvena enota št. 7 razpisuje javni natečaj za 11 bolničarjev. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem uradnem vestniku št. 8 z dne 25. januarja 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 18. aprila 1988**. Ostale informacije lahko zainteresirani dobijo v uradu za osebje KZE št. 7 v Vidmu.

Pokrajina Trst razpisuje javni natečaj za svetovalec-raziskovalca. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti pravne ali enakovredne fakultete. Rok za predložitev prošnje **zapade 23. aprila 1988**. Prošnje morajo zainteresirani vložiti na naslov: Provincia di Trieste, Segreteria della Presidenza, via della Geppa 21, Trieste. Lahko pa jo tudi pošljejo na isti naslov in sicer kot priporočeno pismo s povratnico. Ostale informacije lahko zainteresirani dobijo na sedežu tržaške Pokrajine.

Pokrajina Trst razpisuje javni natečaj za svetovalec-raziskovalca. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti ekonomske ali politične fakultete. Rok za predložitev prošnje **zapade 23. aprila 1988**. Prošnje morajo zainteresirani vložiti na naslov: Provincia di Trieste, Segreteria della Presidenza, via della Geppa 21, Trieste. Lahko pa jo tudi pošljejo na isti naslov in sicer kot priporočeno pismo s povratnico. Ostale informacije lahko zainteresirani dobijo na sedežu tržaške Pokrajine.

A.C.I. Italijanski avtomobilski klub razpisuje javni natečaj za asistenta administracije na videmskem pokrajinskem sedežu. Natečaja se lahko udeleži kdor je izpolnil šolanje na višji srednji šoli, nima še 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in bo do 3. maja bival v videmski pokrajini. Prošnjo za vpis na natečaj mora kandidat napisati na kolkovanem papirju na naslov: Automobile club d'Italia, Servizio personale e affari generali, Ulica Marsala 8, Rim. Rok za predložitev prošnje **zapade 3. maja 1988**. Podrobnejše informacije lahko kandidati dobijo v posebni izdaji Uradnega lista - natečaji in izpiti - z dne 25. 3. 1988 ali na sedežih A.C.I.

Deželno ravnateljstvo za trgovino in turizem obvešča, da bo sprejemni izpit za vpis na tečaj za strokovno usposabljanje smučarskih učiteljev v alpskem smučanju in v smučarskem teku 18. in 19. aprila na Nevejskem Sedlu. Izpita se bo lahko udeležili italijanski državljani ali državljani držav EGS, ki so do 31. decembra 1987 dopolnili 18. leto starosti. Prošnje za vpis na izpit morajo zainteresirani oddati **do 8. aprila 1988** na naslov: Direzione regionale del Commercio e del turismo, Ulica sv. Frančiška 37, Trst.

delo dobi

Kemijski inženir. Nadomestno začasno zaposlitev na oddelku za medicino in higieno na delu, mu ponuja Krajevna zdravstvena enota št. 2 v Gorici. V poštev bodo prišle samo prošnje diplomantov Fakultete za kemijsko inženirstvo, ki niso še dopolnili 35. leta starosti (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in so vpisani v poklicni seznam. Prošnje morajo kandidati napisati na kolkovanem papirju in jih poslati na naslov: Unità sanitaria locale n. 2 Goriziana, Ulica Vittorio Veneto 24. Rok za predložitev prošnje **zapade 8. aprila 1988**. Ostale informacije lahko kandidati dobijo na oddelku za osebje goriške KZE: tel. 0481/87451.

Mladi, ki imajo radi samostojno delo. Zaposli jih glavna agencija zavarovalniške družbe RAS. Interesenti morajo imeti višješolsko izobrazbo. Zaslužek glede na sposobnost. Kogar ponudba zanima mora poslati svoj kratek življenjepis na naslov: RAS, Agenzia generale di Trieste, Ufficio organizzazione, piazza della Repubblica 1, 34100 Trst.

Mladi z višješolsko izobrazbo. Zaposlitev v sprejemnih uradih in tajništvih v Trstu jim ponuja družba Jolly Hotelov. Interesenti morajo obvladati angleščino in francosčino ter/ali nemščino. Prednost bodo imeli kandidati, ki so diplomirali na univerzi. Kogar ponudba zanima mora poslati svoj kratek življenjepis na naslov: Direzione Jolly Hotel, Corso Cavour 7, 34132 Trieste.

Dekle, ki dobro pozna uradniško delo. Pogoj: resnost in dobro znanje italijanščine. Interesentke naj telefonirajo na številko: 040/727383

Uradnik ali uradnica. Zaposli ga/jo družba finančnih svetovalcev FPA Andro Italia. Kogar ponudba zanima, mora dobro poznati uradniško delo, računovodstvo, lepega videza, poznati video tipkanje. Ista družba zaposli tudi **trgovske potnike**, saj hoče okrepiti svoje delovanje v tržaški in goriški pokrajini. Interesenti morajo telefonirati na številko: 040/68838.

Sodelavci in sodelavke, ki jih privlači finančno, zavarovalno poslovanje in kupoprodaja nepremičnin. Zaposli jih podjetje, ki hoče razširiti svoje delovanje na tem področju. Vsem je omogočena hitra kariera. Kogar zanima, naj telefonira na številko: 040/64646.

Dva kuharja z dobrimi delovnimi ocenami in **dva sposobna pomočnika kuharja.** Interesenti naj telefonirajo po 15. uri na številko: 040/304927.

Trgovski potnik, ki je dobro vpeljan v prehrani in okrepevalni sektor ter v prodajo na debelo. Dodelili bi mu ekskluzivne artikule in ekskluzivno področje poslovanja. Interesenti naj telefonirajo od 13. do 15. ure na številko: 040/214438.

Vestna otroška varuška. Zaposlitev ji ponuja družina z dvema otrokoma. Interesentke naj telefonirajo na številko: 040/764101.

Učitelj ali učiteljica telovadbe. Interesenti naj pišejo na poštni predal št. 6/M 34100 Trst.

Vestna in sposobna hišna pomočnica z vozniškim dovoljenjem. Zaposlitev ji nudi družina iz Trizča z dvema otrokoma. Interesentke naj telefonirajo po 20. uri na številko: 0481/45618.

Strežno in kuharsko osebje. Zaposlitev na Krasu jim nudi priznana restavracija. Interesenti naj pošljejo prošnjo na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "C2".

delo išče

Knjigovodja letnik 1966 išče prvo zaposlitev, tudi začasno. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z1".

26-letni knjigovodja išče zaposlitev kot uradnik. Prost vojaških obveznosti in z uspešno opravljenim tečajem za programerje elektronskih računalnikov. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z2".

Elektrikar-obrtnik, ki je usposobljen za vzdrževanje električnih omrežij, namestitve novih in hišnih ter izvenhišnih napeljav. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "C1".

22-letna knjigovodkinja z dveletno prakso v zunanjetrgovinskem podjetju. Obvlada srbohrvaški in angleški jezik. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z3".

Na gostovanju v Beogradu in Svetozarevu

Z Nušičevo »Sumljivo osebo« SSG osvojilo srbsko občinstvo

Slovensko stalno gledališče je konec preteklega tedna z velikim uspehom gostovalo v Beogradu in Svetozarevu, kamor je bilo povabljen za zaključek festivala Dnevi komedije. Uspeh je bil resnično izjemen in, odkrito rečeno, tudi nenadejan. SSG je nastopilo namreč s Sumljivo osebo, igrati Nušiča v njegovi domovini, kjer je še vedno izjemno priljubljen in so njegova dela poznana v vseh nadrobnostih in celo značilnostih posameznih uprizoritev, pred številnimi umetniki, ki so odigrali po več vlog v istem delu, pa seveda ni zavidljiva naloga. To so čutili tudi člani našega ansambla, posebno v začetku prvega nastopa v Beogradu.

Očitno pa je režija Dušana Jovanovića tako silovita in nevsakdanja, a tudi utemeljena in prepričljiva, da je po razumljivem začetnem šoku, h kateremu je, poleg jezika, nekoliko

pripomogla tudi zamenjava originalnih imen, publiko kmalu osvojila, nazadnje pa povsem očarala. To je po drugi strani pripomoglo tudi k vse bolj zbrani in intenzivni igri, tako da je bil drugi večer v Svetozarevu resnično briljanten, občinstvo pa vznemirjeno. Tega po celem tednu parade najboljših srbskih komedij in komedijantov ter ob prisotnosti nagajencev resnično ni bilo lahko doseči.

Beograjsko predstavo si je ogledal tudi Miroslav Belović, ki je pred desetimi leti pri nas režiral Nušičevo Oblast in nedavno preživel zelo dolgo in hudo bolezen. Njegova prisotnost in pohvala, ob nekaterih kritičnih pripombah na račun prvega dela in ugotavljanju izjemne režiserjeve pronicljivosti ter silovitosti interpretacije v drugem, sta bili za tržaške goste med najlepšimi priznanji. K temu je gotovo treba pripisati tudi

oceno Dušana Kovačevića, avtorja pri nas videnih Radovana III. in Balkanskega špijona, pravega in edinega Nušičevega naslednika, ki je na festivalu prejel nagrado za klavstrofobično komedijo kot najboljši tekst. Kovačević ni zdržal, da ne bi ravnatelj Košuti prišel čestitat že med samo predstavo, ko je dvorana spet enkrat odmevala od smeha in aplavza, po koncu pa je izjavil, da se tako od srca in toliko ni nasmejal že od svojega otroštva in da je do tega večera štel Nušiča vsaj dve desetletji za popolnoma mrtvega avtorja. Jovanoviću in ansamblu SSG pa je uspelo dokazati nasprotno.

Enako poročajo tudi časopisi, ki ob inventivnosti in suverenem pristopu dajejo izjemen poudarek odlični kolektivni igri. Politika Express je svojemu dolgemu poročilu dala naslov: Nušič naš sodobnik. Kaj več?

Trio »lepe umetnosti« v gledališču Rossetti

Trio Beaux Arts, ki deluje že od leta 1957, nosi upravičeno ime Trio lepe umetnosti. Njegov koncert v gledališču Rossetti v okviru abonmajskih koncertov Tržaškega koncertnega društva, ni bil le glasbeni večer, bil je resnično in globoko doživljanje absolutne glasbene lepote, v kateri se je vsak element glasbenega dogodka vžil v enovitost srečanja z glasbo. Interpretacije so izhajale iz glasbene vsebine, filozofije časa, v katerem so nastale in iz osebnosti skladatelja in njegovega odnosa do sveta in življenja. Trio Beaux Arts nam je predstavil glasbo Mozarta (Trio kv-548 v C-duru), Beethovna (Trio op. 70 št. 1 v D-duru) in Schuberta (Trio op. 100).

Skladbe, ki smo jih poslušali, niso izzevlele kot glasba za klavir (Menahem Pressler), violino (Isidore Cohen) in violončelo (Peter Wiley) ampak kot monodrama, ki jo izvaja ena sama oseba v različnih glasovno barvnih odtenkih. Čeprav se izvajalcu tu in tam nekoliko zatakne, igra ne izgubi na kvaliteti in izraznosti. Tako sozvočje, skladje in ubranost podajanja le redko slišimo v komornih zasedbah. Ne le vsaka tema ali motiv, ampak tudi vsak ton je imel svojo funkcijo v okviru celote in harmonskega skladja. Čeprav smo skladbe že večkrat slišali, smo jih v izvedbi Trio Beaux Arts nanovo odkrivali in podoživljali.

MIRKO SLOSAR

Japonska sopranistka v Krožku za kulturo

V Krožku za kulturo in umetnost v mali dvorani gledališča Verdi, je za ciklus mladih glasbenikov v sodelovanju s Tržaškim združenjem prijateljev operne glasbe G. Viozzi nastopila japonska sopranistka Takako Kozakai s Carlom Mario Arosiom pri klavirju.

Pevka, ki se po študijih na Japonskem zdaj izpopolnjuje na konzervatoriju G. Verdi v Milanu, je že nastopala v opernih sezonah v Italiji, Franciji in na Japonskem in je na nedavnem natečaju Voci Nuove per la Lirica v Pavii zasedla 1. mesto v sopranski kategoriji. Njen spremljevalec Carlo Maria Arosio se udejstvuje kot solistični pianist in spremljevalec, pa tudi kot skladatelj in dirigent.

Spored mladih koncertantov je obsegal arije iz Bellinijevih, Donizettijevih, Verdijevih in Puccinijevih oper I Capuleti e i Montecchi, Anna Bolena, Il Corsaro in Otello ter La Bohème in dve Arosiovi klavirski skladbi Due ariette da camera in Suite breve per pianoforte.

Sopranistka Takako Kozakai se je predstavila kot pevka ne obsežnega a prijetnega in kultiviranega glasu, ki se z lahkoto sprostča v intonacijsko zanesljive višine, v nižjih legah pa se ji glas obarva manj jasno in manj spevno. Lepše harmonične učinke je vsekakor dosegla v Verdijevih spevih In solitaria stanza in v Canzone del salice s slovito Ave Mario iz Otella. (j. k.)

Škovace Karst Brothers tudi na dolinskem koncu



Po uspehih »generalkah« konec preteklega tedna v tržaškem Kulturnem domu bo kabaretna skupina Karst Brothers predstavila svoje Škovace tudi na dolinskem koncu. V petek, 8. aprila, bo namreč nastopila v boljunškem gledališču Prešeren. Tudi na tej predstavi si bo lahko občinstvo ogledalo izredno izviren baletni nastop »plesalke« Heather Malalan (na sliki), v katerem se klasična baletna izraznost prepleta z inovatorskimi skalalnimi elementi »a la Primož Ulaga«...

Pariška večera Aleksija Pregarca

V članek Zamejska kultura na bregovih Sene (objavljen 25. 3.) se je vrnila neljuba napaka, na katero nas je pismeno opozoril ricmanjski pesnik Aleksij Pregarc. V članku je bilo zabeleženo, da je Pregarc imel v Parizu prirčno srečanje s člani slovenskega pariškega društva Lipa. Pesnik je v resnici, poleg nastopa v pariškem Italijanskem kulturnem centru, opravil, seveda na povabilo vodstva Društva Slovencev v Parizu, tudi nastop v Slovenskem domu, kjer ima to društvo svoj sedež. Predstavil je tako svoja Jedra, spregovoril o slovenskem kulturnem trenutku in priložnostno izrecital nekaj Prešernovih in Gregorčičevih pesmi. Ob lepi udeležbi pariških rojakov se je večer zaključil s prirčno družabnostjo. Nekaj udeležencev tega večera (zlasti goriški znanci) so se naslednjega dne udeležili predstavitve njegove in Kravos-Vecchietove knjige v Italijanskem centru.

Saksofonist Wayne Shorter v Ljubljani

V ljubljanski hali Tivoli se je v torek predstavil domačim ljubiteljem jazza eden od najbolj znanih jazz saksofonistov, Wayne Shorter. Temnopolti Newyorčan je že tri desetletja v samem vrhu jazz ustvarjalcev. Leta 1958 se je uveljavil kot član skupine Jazz Messengers Arta Blakeja, v šestdesetih letih je zaslovel s skupinami Milesa Davisa, leta 1971 pa je s klaviristom Joejem Zawinulom ustanovil skupino Weather Report, ki je bila celih deset let vodilni predstavnik tako imenovane fusion glasbe.

Wayne Shorter je v Ljubljani igral z novim kvintetom (Renee Rosnes in Bernard Wright - klaviature, Keith Jones - bas, Terri Lyne Carrington - bobni). Že v uvodni pesmi je

s svojim sax sopranom pričaral v nezadovoljivo obiskani dvorani tipično weatherreportersko atmosfero. V nadaljevanju se je glasba kvinteta prevesila v funky ritme. V tem delu je Shorter, ki se je med koncertom posvetil skoraj izključno sax sopranu (tenor saksofon je le parkrat povlekel na dan), pustil mnogo prostora ostalim članom kvinteta, predvsem klaviristoma. Saksofonist se je kot solist še najbolje izkazal v duetu s pianistko Renee Rosnes, v katerem je prišla do izraza vsa njegova izpovednost, kot komponist pa v zaključni skladbi, ki je v začetku mnogo spominjala na žalno koračnico, a se je nato postopoma razvila v pravo plesno jazzovsko glasbo.

Skupinska razstava nosi naslov Enajst navzočnosti sodobne tržaške umetnosti

Cej, Zuljan in devet drugih mojstrov na Gradu sv. Justa

Na Gradu sv. Justa in sicer v njegovem severovzhodnem predelu, imenovanem Bastione Fiorito (čeprav tu že dolgo ni niti enega cveta), so v sicer nekoliko mračnih, toda razmeroma velikih prostorih pripravili večjo skupinsko likovno razstavo, pri kateri sodeluje s svojimi stvaritvami enajst tržaških mojstrov. Čeprav gre za skupinsko razstavo toliko likovnikov, se prav vsi lepo in tudi dokaj pregledno predstavljajo, saj je vsak mojster dal na ogled od osem do deset ali celo še več del in je s tem, rekli bi, prikazal vse svoje zmogljivosti.

Razstava nosi naslov Enajst navzočnosti sodobne tržaške umetnosti. Poudarek je torej na sodobnosti tržaške likovne izraznosti. In čeprav bi mogli ob tem dodati, da na Gradu sv. Justa tokrat zares ni vsega, kar na tem področju današnji Trst premore, drži, da prav vsi razstavljalci spadajo v sodobne likovne tokove. Še več, čeprav se mojstri, o katerih je govor, slogovno med seboj močno razlikujejo, jih veže neka skupna težnja po vedno novem in novem. Kdor sledi njihovem razvoju opaža malone pri vseh, da se od razstave do razstave nekako izpopolnjujejo.

Na razstavi sodeluje enajst mojstrov. V tej zahtevni družini tržaških sodobnih slikarjev tudi dva slovenska mojstra in sicer Demetrij Cej ter Boris Zuljan.

Demetrij Cej, ki je dolga leta ustvarjal svoja dela v mešani tehniki in po večini mračnejše vsebine, včasih tudi v duhu boja proti ekološki katastrofi, se sedaj predstavlja kot preroben, še bolj živ in močan, kot se je predstavljal na zadnji deželni razstavi v palači Costanzi. Na razstavi na Gradu ima



Demetrij Cej

dobrega pol ducata svojih del v mešani tehniki, pravzaprav svojih lepljenk, med katerimi sta dve dimenzijsko zelo veliki in rekli bi eksplozivno privlačni. V mislih imamo bleščeče belo platno z nekakšnimi kovinskimi »otoki« ter močno sinjo kompozicijo, prav tako lepljenko, ki se zdi kot nekaj svetovni ocean in na njem kovinske, vendar različno obarvane celine.

Prav tako eksplozivno prenovljen in močan se predstavlja Boris Zuljan, ki je sedaj povsem abstrakten, vendar je tudi v tej njegovi govorici očitno, da izhaja iz nekoč, pa čeprav komaj zaznavne, figurativnosti. Sicer pa je Zuljan ohranil svoje močne, bleščeče barve ter svoje močne poteze, rekli bi raje velike zamahe. Njegova tri zelo velika in štiri normalno velika platna pričajo, da se nam Zuljan kaže povsem

oživel, močnejši kot smo ga bili vajeni srečavati na njegovih samostojnih razstavah ali ko je sodeloval na večjih skupinskih likovnih prireditvah.

Med razstavljalci je en sam izrazit, rekli bi še klasični kipar, in sicer Lowell Ellis, ki je po rodu z Jamaške, a že dolgo let živi v Trstu, kjer se je lepo vključil v likovni svet. Doslej je bolj malo razstavljal, v glavnem na večjih skupinskih likovnih manifestacijah. Tokrat pa je na Gradu pokazal večje število svojih del. Lowell Ellis, ki najraje obdeluje les, je dal tokrat na razstavo tudi tri svoje skulpture v kamnu. Svojevrsna pa so njegova dela v lesu. Mojster najraje sledi prirodi, to se pravi, da izbere les, često kako skrotovito eno deblo ali celo koreniko drevesa in iz nje, sledeč prirodnim žilam, vejam in krivinam nasploh, upodobi človekoliko figuro ali kako drugo figuro, odnosno kompozicijo.

Med mojstri, ki se izražajo tridimenzionalno, je Giorgio Cisco. Spada med mlajše mojstre in mu služita kot surovina poliuretinska pena ter steklena volna. Iz teh snovi ustvari posebno zelo lahko zmes, ki jo nato nanaša v razne oblike. Obiskovalcu se v prvem trenutku zazdi, kot bi imel pred seboj ogromne odprte možgane. Takšna je namreč površina Ciscovih del, ki jih mojster obarva z zelo močnimi, tudi živimi barvami.

Adriano Stok se prav tako izraža tridimenzionalno. Njegova posebnost je v tem, da najrazličnejše figure in strukture sestavlja iz majhnih koščkov nekoliko debelejšega belega papirja in to tako, da lepi košček na košček in košček za koščkom ter sproti ustvarja najrazličnejša telesa, najrazličnejše kompozicije. Pri tem je zanimivo, da

ustvarja tudi razmeroma velike figure, ne da bi prej ustvaril kako leseno ali kovinsko nosilno strukturo, in nanjo lepi papir.

Med enajstimi mojstri, ki razstavljaajo na Gradu, je le ena ženska. Je to Annamaria Ducaton, ki se je doslej uspešno uveljavljala doma in tudi v širšem svetu. Na razstavi ima kar enajst svojih olj, med katerimi je tudi eno izredno velikih mer. Ducatonova tudi tokrat ostaja pri svoji fantastični ali bolj fantastični motiviki, pač v duhu surrealizma in seveda pri svojih močnih, zelo močnih barvah.

Franco Chersicola, najmlajši med razstavljalci na Gradu, je svojim delom, ki jih je pred časom razstavljal v tržaški občinski galeriji, sedaj dodal še nekaj novega. Njegova značilnost je posnemanje ali povzemanje posa-



Boris Zuljan

meznih figur ali delov figur, pa tudi skulptur velikih klasičnih mojstrov. In tem figuram nato doda še kaj svojega, vse to pa upodablja na lesenih osnovah.

Glauco Dimini je že zdavnaj prišel na rob abstraktnosti in pri vseh desetih sedaj razstavljenih oljih stežka odkrijemo kak kolikortoliko čitljiv motiv, na primer mačko in psa. Sicer sta njegovi likovni vrlini zelo pastozna in skladna barvnost ter odločna odnosno močna poteza.

Mario Bessarione ima na razstavi številčno najmanj del, le štiri ogromna platna abstraktne vsebine. Bessarione pravzaprav barvno razdeli veliko površino na dvoje, na gornji in na spodnji del, nato pa na osnovo nalepi natrgane kose papirja, ki jih z notranje strani obarva z močno barvo, ki ob močni osvetlitvi odseva na osnovno platno.

Enzo Mari je po poklicu profesor risanja in likovne vzgoje na srednjih šolah. Na Gradu se predstavlja s svojimi svojevrstnimi deli. Njegov glavni motiv je del obraza ali cel obraz, vendar ga mojster naslika tako, kot bi bil ta prekrit ali tesno prevlečen s tenkim papirjem ali plastično folijo.

Piero Conestabo je pred meseci razstavljal v tržaški občinski galeriji, kjer je imel večje število del, toda sedaj se predstavlja močno prenovljen, saj je dal na ogled devet svojih v splošnem zelo velikih del. Conestabova tehnika je zanimiva: na dobro pripravljeno povsem mokro platno nanaša svoje abstraktne motive v temperi, vendar uporablja v glavnem zelo nežne barve. Tako dokončano delo nato še dopolni z nanašanjem tenkih niti posebnega lepila. (Fre)

V sredo v Trstu na zaključnem koncertu GM s pianistko Dubravko Tomšič-Srebotnjak

Koncert simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije

Letošnje gostovanje **simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije** sovpada s 35-letnico prvega nastopa tega odličnega slovenskega ansambla v Trstu po vojni.

Glasbena matica, ki je že od l. 1949 pričela intenzivno skrbeti za koncertno dejavnost, je 4. maja 1953 organizirala v dvorani Avditorija koncert orkestra Slovenske filharmonije, ki je odjeknil kot prvovrstni kulturni dogodek. Tudi pri kasnejših gostovanjih je ta elitni slovenski ansambel posredoval tržaški publiki bogato izbiro glasbenih del domače in tuje simfonične literature in predstavil na koncertnem odru prvovrstne dirigente in soliste, med njimi tudi vrhunske slovenske glasbene umetnike.

V sredo bo orkester Slovenske filharmonije na zaključnem koncertu letošnje sezone nastopil pod taktirko hrvatskega dirigenta **Milana Horvata**, ki sodi med najboljše jugoslovanske dirigente ter je često gost Slovenske filharmonije. Horvat, ki je bil v teku svoje umetniške kariere vodja nekaterih prvih evropskih orkestralnih ansamblorov, se udeležuje tudi kot docent oddelka za dirigiranje na Visoki glasbeni šoli v Gradcu.

Solist tega koncerta bo slovenska pianistka **Dubravka Tomšič-Srebotnjak**.



Dubravka Tomšič-Srebotnjak

njakova, ljubi koncertni gost Glasbene matice, ki je že tolikokrat posredovala slovenskemu in italijanskemu glasbenemu občinstvu prvovrstne koncertne izvedbe tako s samostojnimi recitali ali kot solistka z orkestrom. O vrhunskih kvalitetah njene klavirske igre smo se že večkrat prepričali. Njene interpretacije so vedno predstavljale izredne glasbene poudaritve.

Koncert Slovenske filharmonije bo uvedla **Uvertura Amfitrion** hrvatskega skladatelja Papandopula.

Boris Papandopulo (1906), eden najpomembnejših hrvatskih skladateljev, je prišel v stik z glasbo ob svoji materi, koncertni in operni pevki Maji Strozzi. Kompozicijo je študiral na Akademiji za glasbo v Zagrebu, dirigiranje pa na dunajskem konservatoriju. Bil je operni dirigent v Zagrebu, na Reki, v Sarajevu in Splitu. Ukvarjal se je tudi z glasbeno publicistiko. Kot umetnik, čigar ustvarjalni proces poteka sproščeno in neprisiljeno, je zlahka našel tudi srednjo pot in združil vplive sodobne evropske glasbe z značilnimi ritmično-melodičnimi prvimi ljudskega melosa. Z mojstrskim obvladovanjem instrumentacije in kompozicijske tehnike sploh in z originalnostjo svoje invencije je Papandopulo ustvaril dela, ki spadajo med najbolj reprezentativna v jugoslovanski glasbeni tvornosti.

Opero **Amfitrion**, katere Uvertura je na sporedu koncerta, je skladatelj napisal med obema vojnama, v času, ko so nastala nekatera njegova vrhunska dela kot npr. Concerto da camera, Sinfonietta, Fantazija za klavir in orkester, Oratorij »Trpljenje gospoda našega Jezusa Kristusa« itn.

Igor Stravinski (1882-1971) je ena od vodilnih osebnosti novejšje glasbe. Nekateri ga imenujejo »očeta moder-

ne glasbe« glede na njegove novatorske posege v prvih desetletjih našega stoletja. Ustvarjalna pot ga je vodila od Rimski-Korsakova do sedemdesetih let, kjer stoji slogovno osamljen, a samonikel. Utegnili bi reči, da je bržkone najizrazitejši predstavnik dobe, ki se je v umetnosti odražala v intenzivnem iskanju novih izraznih možnosti.

Simfonijo v treh stavkih je Stravinski napisal l. 1946. Delo je vzbudilo že ob svojem nastanku izredno pozornost s svojo oblikovno, harmonsko, ritmično in zvočno značilnostjo. O njej pravi skladatelj naslednje: »Ta simfonija nima programa, niti ni izraz katerekoli posebne priložnosti; bilo bi odveč v njej iskati sledove kakšnih opusov. Toda možno je, da v njej odsevajo dogodki, ki so se odigrali v tem tesnobnem času, polnem težkih in usodnih korakov, obupa in pričakovanj, napetosti in končnega pomirjenja in počitka.«

V prvem stavku je poverjena važna vloga klavirju, ki mestoma učinkuje solistično. Drugi stavek bi mogli imenovati tudi koncert za harfo in flavto. V tretjem stavku razvije skladatelj zanimivo fugo, ki kaže njegovo nenavadno zmožnost uživanja v stare forme.

Sergej Rahmaninov (1877-1943) je v polpretekli dobi nekaj desetletij veljal za najmočnejšo osebnost v ruski glasbi po Čajkovskem. Danes je njegova slava nekoliko zbledela, bržčas tudi zato, ker je ostal novejšim slogovnim prizadevanjem tuj. Kot Chopin je Rahmaninov ustvarjal pretežno za klavir, kar je razumljivo, saj je bil virtuoz svetovnega slovesa. Poleg skladb za sam instrument je napisal štiri koncerte za klavir in orkester ter za isto sestavo Rapsodijo na Pagani-nijevo temo.

Njegov **Drugi klavirski koncert v c-molu** je še vedno priljubljena skladba velikemu številu ljubiteljev glasbene umetnosti in često izvajano delo svetovne klavirske literature sploh. Premiera tega koncerta s skladateljem kot solistom je bila 14. oktobra 1901 na koncertu moskovske Filharmonične družbe.

Koncert je napisan po klasičnem vzgledu v treh stavkih. Višek koncerta je v drugem stavku Adagio Sostenuto, ki je pravi zgled skladateljevega pojočega, skoraj nenasitno v blagovno utopljenega klavirskega sloga. Klavirski part je mestoma virtuos, vselej pa hvaležen in igriv ter pristno zračen z instrumentom.

GOJMRIR DEMŠAR



hobles s.p.a.

ŠPETER

Tel. (0432) 727286 - Telex: 450504 HOBLES I
Telefax: 0432/72321

- PROIZVODNJA LESENIH LAMELARNIH OKEN
- IŽENIRING ZA OBNOVO LESENIH DELOV ZGRADB
- UVOZ - IZVOZ
- ZASTOPNIŠTVA

Ob velikonočnih praznikih želimo vsem SLOVENCEM doma, v zamejstvu in na tujem mnogo sreče. Obenem se zahvalujemo vsem somišljenikom za zvestobo in podporo naši stranki v deželni zbornici.

SVETOVALSKA SKUPINA SSK
V DEŽELI FURLANJI-JULIJSKI KRAJINI

CVETJE - SOBNE RASTLINE
VENC - ARANŽMAJI

SAVINA

TRST - Ul. dell'Istria 10
Tel. 755590



HOTEL - RESTAVRACIJA

Furlan

Lastnik KARLO GUŠTIN

REPENTABOR
Tel. 227125

AVTOKAROSERIJA

Švara S. & Masten S.

Nabrežina Kamnolomi 69 — Tel. 291192, 299768

GOSTILNA

Silvester

NABREŽINA 97

KAVARNA
SLAŠČIČARNA

Nabrežina

Martini & Sossi

NABREŽINA 143 - Tel. 200278

MANUFAKTURNA
TRGOVINA

**Pertot
Ivana**

NABREŽINA 106/4
Tel. (040) 200339

TRGOVINA
OTROŠKIH OBLAČIL
IN VOLNE

Aleksandra

NABREŽINA 143

ŽELEZNINA

**Rožica
Terčon-Pertot**

NABREŽINA 124 Tel. 200122

PRENOVLJENA
GOSTILNA
RESTAVRACIJA
HOTEL

KRIŽMAN

Repen 76
Tel. 227115

VELEBLAGOVNICA

GUŠTIN BRANKO

REPEN 85 — TEL. 227263

RESTAVRACIJA

»Pod Tabrom«

COL (Repentabor) št. 8
Tel. 227120

Lara

- darila
- naravni proizvodi
- parfumerija

NABREŽINA 149
Tel. 200082



HOTEL - RESTAVRACIJA

KRAS
pri BOŽOTU

REPENTABOR 1 — Tel. 227113

RESTAVRACIJA - HOTEL

DANEU

OPČINE — Narodna ul. 194
Tel. 211241

AVTOKAROSERIJA **RADKO GUŠTIN**



COL 4
Tel. 227284



Zadruga kraška mlekarna

zadruga z o. z.

COL - REPENTABOR — Tel. (040) 227427
vošči vsem svojim članom in odjemalcem
vesele velikonočne praznike

Nogomet: včeraj v 27. kolu italijanske B lige

Triestini predragoceni točki

Triestina - Messina 1:0 (1:0)

STRELEC: Bivi v 33. min.
TRIESTINA: Coriula, Costantini, Orlando, Dal Prà (od 83. min. Polonia), Cerone, Biagini, Bivi, Strappa, Cinello (od 70. min. Di Giovanni), Causio, Papis.

MESSINA: Nieri, Di Chiara, Doni, Gobbo (od 60. min. Manari), Petitti, Damonio, Schillaci, Di Fabio, Lerda, Catalanò, Mossini.

SODNIK: Longhi iz Rima; KOTI: 8:6 za Triestino; GLEDALCEV: 6.000.

TRST — Tržačani so včeraj doma proti Messini osvojili zlata vredni točki v boju proti izpadu v nižjo ligo, in to proti solidnemu moštvu, ki zaseda mesto na sredini lestvice.

Zmagoviti zadetek je v 33. minuti dosegel Bivi, ki se je spretno odkril v kazenskem prostoru in premagal gostujočega vratarja Nierija. Drugi zadetek bi Tržačani lahko dosegli v začetku drugega polčasa, ko se je Cinello sam predstavil pred Nierijem, zamudil pa je veliko priložnost. Messina si je v tem drugem delu tekme opomogla in je bila nekajkrat nevarna pred tržaškimi vrati. Izid pa je ostal nespremenjen.

Barletta - Udinese 1:1 (1:1)

STRELCA: Butti v 26. min. in Dosse- na v 40. min.

BARLETTA: Savorani, Ferrazzoli (od 46. min. Lancini), Giorgi, Magno- cavallo, Guerrini, Solfrini, Butti (od 80. min. Fioretti), Fusini, Cipriani, Pileggi, Scarnecchia.

IZIDI 27. KOLA

Barletta - Udinese	1:1
Brescia - Bari	2:0
Genoa - Cremonese	1:1
Lazio - Lecce	0:0
Modena - Atalanta	1:1
Padova - Arezzo	1:0
Piacenza - Parma	0:0
Sambenedet. - Catanzaro	1:2
Taranto - Bologna	0:3
Triestina - Messina	1:0

PRIHODNJE KOLO (10.4.)

Arezzo - Sambenedettese, Atalanta - Lazio, Bari - Triestina, Bologna - Catanzaro, Cremonese - Brescia, Lecce - Modena, Messina - Barletta, Padova - Piacenza, Parma - Taranto, Udinese - Genoa.

UDINESE: Brini, Galparoli, Rossi, Righetti, Bruno, Tagliaferri, Manzo, Firicano, Russo (od 80. min. Chierico), Dossena, Caffarelli (od 33. Vagheggi).

BARLETTA — Proti »presenečenju povratnega dela prvenstva«, proti moštvu Barlette, je Udinese osvojil pomembno točko. Po vodstvu domačinov z Buttijem je nato izenačil Dossena z lepim zadetkom.

Odbojka: poraz Teodore

MODENA — V nadaljevanju končnice za žensko DP je v Modeni domača Civ Civ s 3:1 (15:11, 15:8, 2:15, 15:9) presenetljivo premagala Teodoro iz Ravenne. Slednja brani državni na-

LESTVICA

Bologna	27	13	11	3	38:21	37
Atalanta	27	11	13	3	37:20	35
Lazio	27	9	13	5	26:18	31
Cremonese	27	7	17	3	19:12	31
Lecce	27	10	11	6	26:20	31
Catanzaro	27	9	13	5	21:16	31
Bari	27	9	12	6	21:19	30
Brescia	27	7	13	7	21:20	27
Padova	27	9	9	9	26:26	27
Piacenza	27	8	11	8	19:29	27
Messina	27	9	8	10	23:23	26
Udinese	27	8	9	10	24:24	25
Parma	27	5	15	7	19:22	25
Genoa	27	6	11	10	16:21	23
Sambened.	27	4	15	8	20:28	23
Taranto	27	6	11	10	24:34	23
Barletta	27	5	12	10	18:25	22
Triestina	27	9	8	10	17:17	21
Modena	27	3	15	9	18:27	21
Arezzo	27	4	11	12	16:27	19

slov in je tudi osvojila evropski pokal. Tretjo od petih tekem bodo odigrali v torek ali sredo v Ceseni.

Rugby: tekma na San Siru!

MILAN — V prijateljski tekmi v rugbyju je Romunija z 12:3 premagala Italijo. Tekmo so odigrali na nogometnem »svetišču«, stadionu San Siro, v okviru proslav prve rugbyjske tekme v Milanu leta 1911.

Ob tej priliki naj bi tudi odkrili, da so nekaj podobnega rugbyju prvi igrali stari Rimljani. Prvi »posebni dopisnik« igre, katero so imenovali »harpastum«, je bil v petem stoletju Sidonius Apollinaris.

Nogomet: danes v 1. jugoslovanski ligi

Derbi kola v Beogradu

Po prijateljski tekmi v Splitu med Jugoslavijo in Italijo se bo že danes nadaljevalo jugoslovansko nogometno prvenstvo prve lige s pari 22. kola. Derbi kola bo vsekakor v Beogradu, kjer se bosta spoprijela velika mestna tekme Crvena zvezda in Partizan. Včeraj so v Beogradu igrali anticipirano srečanje tega kola med Radom in zagrebškim Dinamom. Zmagali so Zagrebčani s 3:0 (2:0) z zadetki Deverića, Škora in Matića.

Današnji spored: Crvena zvezda - Partizan; Željezničar - Hajduk; Vardar

- Rijeka; Osijek - Radnički; Vojvodina - Budućnost; Sutjeska - Priština; Velež - Sarajevo; Celik - Sloboda.

V 22. kolu druge jugoslovanske nogometne lige - zahod bo Integral Olimpija gostovala v Brčnem, kjer se bo spoprijela z verjetno najbolj grobim moštvom lige, z Jedinstvom. Ljubljanski nogometaši, ki so trenutno z 18 točkami na 14. mestu lestvice, pa so izjavili, da bodo skušali osvojiti vsaj točko na tem gostovanju po nesrečnem domačem srečanju z zadnjouvrščenim Borcem, ko so le izenačili.

Smučarski skoki: v komaj končani sezoni

Izredna bilanca Jugoslavije Trdni temelji za bodočnost



Matjaž Debelak

S finalom svetovnega pokala v smučarskih skokih se je minulo nedeljo v Planici tekmovalno obdobje skakalcev na najvišji mednarodni ravni izteklo. Za jugoslovanske skakalce je bilanca olimpijske sezone 1987/88 zares zgodovinska: bronasta (prva) kolajna Matjaža Debelaka in srebrna jugoslovanske ekipe na 15. ZOI v Calgaryju, zatem srebro Primoža Ulage na 10. SP v smučarskih poletih v Oberstdorfu in po neverjetnem finišu v Planici še bronasto odličje najboljšega jugoslovanskega skakalca vseh časov v skupni razvrstitvi svetovnega pokala.

Razumljivo je, da zlasti Slovence - v domovini in zamejstvu - te dni preveča prekipajoč ponos po tako sijajni sezoni, v kateri so na vseh svetovnih toriščih - ZOI, SP v poletih in svetovnem pokalu - prebili tisto magično mejo, ki jih je doslej tolikokrat zaustavila na poti do kolajne. Te pa so le vrhunec in smetana med številnimi velikimi uspehi v skoraj štiridesetnem boju s slovitimi tekmečji - od kanadsko-ameriške turnee v začetku lanskega decembra, preko turnee Intersport in drugih tekmovalnih svetovnih pokal, zimskih olimpijskih iger in SP v poletih do zadnje postaje v prepleti Planici minuli konec tedna.

Nehote se zato vsiljuje vprašanje, ali bo tako imenitne rezultate sploh mogoče še kdaj vsaj približno ponoviti? Treba je reči, da je vrsta znamenj, ki zbujajo optimizem, čeprav bi bilo neskromno pričakovati, da ne bi bilo tudi kriz in nepredvidljivih spodsrljajev. Optimizem zbujajo zlasti vse širše zaledje slovenskega skakalnega špor-

ta, ki je v zadnjih letih potrojilo število mladih v pionirskih in mladinskih vrstah, tako da Slovenija s kakimi 800 redno vadečimi skakalci vseh starostnih kategorij sodi po gostoti med najbolj skakalne dežele in se po tej plati lahko primerja tudi z Norveško in Finsko. Prevzetnemu in prilagojenemu tujemu znanju tudi FTK v Ljubljani dodaja vse več lastnih raziskovalnih dosežkov in pronicljivih zamisli; znanje se postopoma prenaša tudi v okolja osnovnih smučarskih organizacij. Skakalni šport nima več trdne opore le v Planici in njenem organizacijskem komiteju, temveč tudi v smučarskem skladu in akciji »Podarim-dobim«, pravem slovenskem športnem referendumu. Odločilno bo potemtakem, ali se bo zadržal ustvarjalen in išoč kritični duh, ki preveča stroko in se seli tudi v organizacijske vrste športnih delavcev. Le tako bo mogoče odpraviti tudi nekatere deficite, zlasti kar zadeva večje skakalne naprave, nedokončan zimski center v Planici in šele idejno začrtan poletni skakalni center s skakalnicami z umetno snovjo na Podutiku v Ljubljani. Več kot odlična bera kolajin in drugih dosežkov jugoslovanskih skakalcev v tej zimi so najboljše spodbude tudi uresničitvi teh načrtov.

V mednarodnih razsežnostih je prav jugoslovanska skakalna reprezentanca v minuli zimi najbolj spremenila razmerja moči med velesilami, med katerimi prva ostaja še naprej Finska s supersampionom Nykaenenom, potem pa skupina Norveška, ČSSR, Avstrija in Jugoslavija, ki daje pomemben ton svetovnemu skakalnemu utripu. Za italijanske skakalce minula sezona ni bila kdovekako uspešna, kar je mogoče pripisati tudi objektivnim razlogom - zlasti osamljenosti središč kot sta Asiago-Gallio in Trbiž, ki ne moreta »dobavljati« zadostnega števila talentov in tako zagotavljati tudi večje notranje konkurence.

Nesporno pa je mladi Ceccon s Trbiža prav v Planici minuli teden dokazal, da bi tudi Italija v tej športni zvrsti, tako kot je že nekoč v petdesetih in šestdesetih letih, lahko igrala pomembno vlogo; če bi seveda delo zastavili bolj smotrno, še zlasti v malih smučarskih krajih, kakršen je, denimo Ravascletto v Karnijskih Alpah in še mnogi drugi. OTO GIACOMELLI

totocalcio

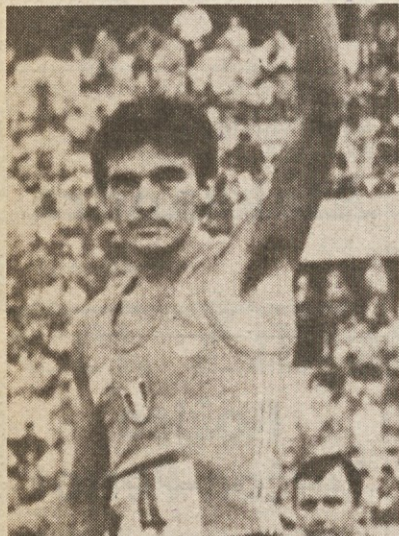
Barletta - Udinese	X
Brescia - Bari	1
Genoa - Cremonese	X
Lazio - Lecce	X
Modena - Atalanta	X
Padova - Arezzo	1
Piacenza - Parma	X
Sambenedet. - Catanzaro	2
Taranto - Bologna	2
Triestina - Messina	1
Prato - Spal	X
Carbonia - Olbia	1
Bisceglie - F. Andria	X

KVOTE

13 (242 dobitnikov)	31.632.000 lir
12 (8.093 dobitnikov)	943.000 lir

Afera Evangelisti se še ni polegla

In če bo kazen samo simbolična?



Giovanni Evangelisti

Zanimivo je, da se je vsem zdel skok Evangelistija na lanskem SP v Rimu neverjetno dolg, nihče pa ni prišel z domnevo na dan in se je raje pridružil slavju ob bronu skakalca v daljino ter s tem prispeval, da je vodstvo atletske zveze (FIDAL) žarelo od zadoščenja. Potrebni so bili zapisi tujih virov (žal Primorski dnevnik ne dosega visokih mednarodnih krogov), da je zadeva prišla na dan. Po seriji škandaloznih potrditev rezultata je CONI pod težo dokazov izrekel nedvoumno sodbo o namernosti pri potvarjanju dolžine skoka. Ni treba posebej poudarjati, da je ves italijanski tisk, od prvih dokazov dalje, odločno na strani moralistov. Po sklepu CONI so krivci selektor moške atletske reprezentance Enzo Rossi, glavni tajnik FIDAL Luciano Barra, tajnik sodniške organizacije Mannisi, dejanski izvršitelj lažne meritve Aiello in nekaj pomožnih sodnikov.

Kdo so glavni junaki te žaloigre?

ENZO ROSSI - selektor reprezentance. Znan po skrajno diktatorskih načinih delovanja, terja popolno podložnost vsakogar, ki pride v njegov krog. Znani so njegovi posegi med volitvami za glavni odbor FIDAL, ko je marsikateremu šibkejšemu delegatu vzel iz rok volilnice, da bi pogledal, če so volitve »v redu«. Rossi je tudi

eden tistih, ki zahtevajo tekmovalne uspehe za vsako ceno.

LUCIANO BARRA - glavni tajnik FIDAL, človek z izrednimi organizatorskimi sposobnostmi. Skupaj s predsednikom Nebiolom je privedel FIDAL do rožnatega finančnega blagostanja.

SODNIKI - zavračajo vsako krivdo, kljub temu da dejstva in dokazi pravijo povsem drugače. Praktično so izvršili načrte vodstva.

Kako se bo izteklo?

Baza atletske zveze že od samega začetka afere zahteva glavo vseh krivcev, generalno čistočo itd. Tajnik Barra je pred dnevi podal ostavko predsedstvu Zveze. Za sedaj je to edina konkretna posledica sklepov CONI. Zanimivo je, da je Barra podal odpoved predsedstvu FIDAL, ki je doslej težilo po polnem zamlanjanju celotne zadeve. Plaz odpovedi drugih vpletenih v zadevo bi pomenil popolno izolacijo Nebiola, ki uradno ni prizadet. Upoštevanje je treba, da je bila moč dosežanega vodstva taka, da je popolnoma izničila vsako opozicijo in trenutno ni garniture, ki bi jo lahko nadomestila. O drugem vodstvu FIDAL govori danes samo baza. Srednjim in višjim slojem je po godu današnje vodenje, ki nudi določene materialne ugodnosti. Edini konkreten nasprotnik Nebiolu bi utegnil biti predsednik zveze v Laciju Gianni Gola, ki je že večkrat javno nastopil proti dosedanji politiki. Gola je poklicni oficir in bi imel zato tudi praktično možnost, da brez tveganja čisto osebnih interesov naskoči trdnjavo. Vprašanje je, kolikšne so njegove ambicije.

Drzna prognoza

Je res drzna: sedanje vodstvo bo svoj »hudodelni« načrt izpeljalo do konca. Ker je Barra odstopil samo pred vodstvom FIDAL, slednje odpovedi ne bo sprejelo tudi z motivacijo, da je neposredno pred olimpijskimi igrami nevarno ustvariti tako praznino v zvezi. Vsi krivci bodo dobili slovesen opomin, obžalovanja itd., ostali pa bodo na svojih mestih. Bližnji začetek sezone, povezan s tekočimi problemi, par kolajn na olimpijskih igrah in predvsem čas, bodo zacelili rane. Na običnem zboru (z volitvami) se bo opozicija predstavila neorganizirana in konec koncev tudi ni kos položaju. Staro vodstvo bo vsaj v svojih glavnih obrih ostalo.

Košarka: po porazu ekipe Dentigomma

V Gorici so si oddahnili

Biklim je v anticipiranem srečanju zadnjega kola regularnega dela A-2 lige prav v zadnji sekundi premagal ekipo Dentigomma s 84:83 (45:40) in kar pet moštev te lige, in z njimi tudi goriški Segafredo, si je oddahnili. Prav od rezultata iz Rimirija je bilo namreč odvisno, če bo treba odigrati dodatna srečanja v boju pred izpadom. Dentigomma pa je izgubil in se bo skoraj zanesljivo selil skupno s Cukijem v B-1 ligo. Spondilatte, ki ima isto število točk kot ekipa iz Rietija, je namreč danes doma proti Jollyju favorit.

Drevišnji spored: Yoga - Segafredo; Sharp - Alno; Cantine Riunite - Annabella; Facar - Standa; Spondilatte - Jolly; Cuki - Sabelli; Fantoni - Maltinti.

Lestvica: Cantine Riunite in Yoga 48; Alno 38; Jolly 36; Sharp in Standa 34; Annabella 30; Fantoni 28; Maltinti

in Biklim 24; Facar, Sabelli in Segafredo 22; Spondilatte in Dentigomma 20; Cuki 16.

Tudi v A-1 ligi bo danes na sporedu zadnje kolo regularnega dela prvenstva. Zelo zanimiva bodo predvsem srečanja med ekipami, ki prav v zadnjem kolu iščejo uvrstitev v »play-off«.

Drevišnji spored: Snaidero - Dietor; Arexons - Scavolini; Bancoroma - Enichem; Neutroroberts - Hitachi; Allibert - Benetton; Divarese - Brescia; Irge - Wuber; San Benedetto - Tracer (sinoči)

Lestvica: Divarese 44; Tracer 42; Arexons 40; Snaidero in Dietor 36; Scavolini 34; Enichem 30; Allibert, Hitachi, Bancoroma in San Benedetto 26; Benetton 24; Wuber in Neutroroberts 22; Irge 18; Brescia 12.

obvestila - obvestila - obvestila

macije na uradu ZŠSDI v Ulici Malta 2, tel. 33029.

ŠK KRAS - ODESEK ZA REKREACIJO prireja od aprila teniški tečaj za začetnike in teniški tečaj druge stopnje. Vpisovanje in podrobnejše informacije do vključno 6. t. m. v tajništvo športno-kulturnega centra v Zgoniku, tel. 229477, ob delavnikih od 19. do 20. ure.

SK DEVIN priredi v nedeljo, 10. t. m., 2. pohod memorial Mirko Škabar, ki se bo odvi-

jal iz Praproti do Repna. Odhod je predviden od 8.30 do 10.30, hoje pa bo približno za tri ure in pol. Organizator bo poskrbel za prevoz iz Repna nazaj v Praproto. Udeleženci naj bodo planinško opremljeni.

ŠD MLADINA vabi vse člane, da se udeležijo društvenega tekmovanja v veleslalomu, ki bo 10. t. m. v Sappadi. Iz organizacijskih razlogov je obvezna potrditev prisotnosti do srede, 6. t. m., na tel. št. 212859 ali 220284.

nadomestni deli za
FIAT - ZASTAVA - ALFA - LANCIA
in za tuje znamke avtomobilov

UPRAVA:
Ul. Marconi 6 - Tel. 775483 - 4

Ul. sv. Frančiška 38
TRST - Tel. 768667 - 772002

MARCO COSOLI

SESLJAN 144 - tel. 299231

Košarka: na »velikonočnem turnirju« v Trstu Jadran zapustil dober vtis



Čeprav so Jadranovi košarkarji na turnirju, ki je bil v četrtletu in petek v tržaški športni palači osvojili le četrto (zadnje) mesto, so z igro povsem zadovoljili. Turnir je bil pač zelo kakovosten, saj so na njem nastopile ekipe, ki igrajo v B-1 ligi. Citrosil sploh suvereno vodi v tem prvenstvu, Stefanel je eden izmed kandidatov za napredovanje, Castor iz Pordenona pa je bil ugodno prenečenje tega prvenstva. V prvem srečanju proti Citrosilu so bili naši fantje očitno nemočni, v finalu za 3. mesto pa so se enakovredno

upirali košarkarjem iz Pordenona in le tesno izgubili. V obeh tekmah so jadranovci nastopili brez Klavdija Starca, to je brez prvega »play-makerja«.

Jadranu je ta turnir še kako koristil pred nadaljevanjem prvenstva B-2 lige, v katerem manjkajo še štiri kola do konca regularnega dela prvenstva. Naši fantje so tako z nastopom na tej prireditvi dobili nove izkušnje, motivacije in so predvsem ohranili formo pred gostovanjem v San Donaju, v nedeljo, 10. t. m., ko bo verjetno padla



končna odločitev, katera ekipa bo osvojila drugo mesto.

In prav za to zelo pomembno tekmo je Jadranovo vodstvo že organiziralo avtobus za navijače, da bi našim fantom priskočili na pomoč kot na tekmi proti Petrarci v Padovi.

Na slikah sta posnetka s turnirja, ki je bil ta teden v Trstu. Levo: Marko Ban med »polaganjem« na koš, desno: Banello med prodorom. Obe akciji sta s srečanja proti Castorju iz Pordenona.

Ustvarjati s telesnim gibanjem

Aldo Rupel



Ustvarjamo s čopičem, ustvarjamo s tipkami, ustvarjamo s peresom ali s pisalnim strojem, ustvarjamo z dleto, ustvarjamo s stružnico, tudi z računalnikom ustvarjamo. Pri vsakem ustvarjanju so zelo važne roke s prsti. Kljub temu navadno poudarjamo pri izjemnih stvaritvah izključno vpliv in moč duha. To izhaja iz dualističnega gledanja na človeški organizem, kot če bi tisto, čemur pravimo duševnost - fantastična povezava miselnih, spominskih in izkušenskih sklopov, ki se v osrednjem živčnem sistemu povezujejo v enoten izraz, pogojen od hormonov in atavičnih faktorjev, shranjenih v malih možganih - ne bilo harmonično povezano preko številnih živčnih sinaps v nerazdružljivo celoto z deli našega telesa, ki jim pravimo roki. Kot če ne bi veljalo tudi nasprotno, da bi namreč ne bilo nič z očarljivimi miselnimi vizijami, če ne bi brezštevne roke brezštevlnih prednikov opravile brezštevlnih gibov in jih ne bi mi v otroštvu nešteto krat ponovili ter si tako ustvarili najprej izključno gibalne, kasneje pa še simbolične oblike zaznavanja in sporočanja. Telo je celota z različnimi načini delovanja, ki grede od mehanskih do duševnih, od toplotnih do električnih, ki pa eni brez drugih ne morejo shajati in najdejo svojo možnost izražanja, svojo ustvarjalnost samo v uresničevanju lastne soodvisnosti.

Zanimivo se mi zdi dejstvo, da imajo priznane ustvarjalne dejavnosti oprijemljive, stvarne izraze opravljene napore: slike, skulpture, tiskana besedila, tehnične predmete, glasbene trakove. Tehnika, najprej tiskarska in nato snemalna, je omogočila opredmetenje besedne in zvočne ustvarjalnosti. Dolgo, dolgo ni imela gibalna ustvarjalnost možnosti, da bi puščala ljudem trajnejše sporočilo, da bi se ob njem lahko bogotali. Koliko stvaritev, koliko možnosti estetskega užitka smo pri tem izgubili in zamudili: zlasti ples in obrede. Stalno je bilo treba znova začeti, učiti, posredovati. Gibalnih obrazcev ni bilo možno vidno projicirati, da bi se jih lahko hitreje in bolje učili in jih izpolnjevali. Edina pot je bila osebno preizkušanje. Zunanji opazovalec je sicer z gledanjem lahko svetloval izboljšanje, toda prepotrebne samopregleda ni bilo mogoče pričarati. Šele pred nekaj

desetletji je filmska tehnika spremenila pogoje, do prave revolucije pa je prišlo ob uvedbi videotehnike. Danes je možno tudi telesno gibalno ustvarjalnost zabeležiti in shraniti.

Najde se kdo, ki poreče, kakšna telesna ustvarjalnost vendar, saj gre za tehniko, vrhunsko sicer, a vendar tehniko. To res velja, dokler smo v fazi razčlenjevanja gibov. Tudi v slovstvu, v slikarstvu, v likovnih poskusih, v stavbarstvu in v glasbi najdemo samo tehniko in celo v obilnih količinah. A kadar pridemo do sinteze in če je stvaritev nekaj, kar nas bogati, kar izboljša kakovost doživetja sebe in okolja, potem so tudi vrhunske oblike gimnastike, kotalkanja, skupinskih skokov padalcev, koreografije drsalcev, baletnih plesalcev, udeležencev izraznega plesa in še koga drugega ustvarjanje. Kadar delujejo vzajemno vse telesne funkcije, obstaja predpogoj ustvarjanja. Se vam ne zdi, da je krivulja, ki jo smučarski letalec zriše v modro nebo s puščicasto držo svoje ga telesa, potem ko je odskočil na belem pomolu odzivne mize in se naslonil na vzgonsko zračno blazino, enopotezna umetnina, ki skuša premagati zemeljsko težnost, dokler se ne izniči v globokem breznju pristajalnega amfiteatra? Prav gotovo so njegov zanos, njegova zaznavnost, njegovo hrepenenje, njegova sprostitiv in njegova svoboda primerljive tistim, ki jih občuti likovnik ali pesnik pred, med in ob koncu svoje stvaritve.

Kaj pa planinec-plezalec, ki se od tuji svetu in se poda na tedensko več ali manj samotarsko turo po žlebovih, kaminih, previsih, snežnih opasteh in grobljah? Ali ne išče samega sebe, resnico in sintezo v sebi in v soplezalca, o čigar življenju in smrti večkrat suvereno odloča? Ali ne ustvarja pri tem nekaj težko opisljivega, dopovedljivega in oprijemljivega, nekaj, kar bo verjetno ostalo vedno v njegovi zavesti, po čemer bo hrepenel in kar je značilno za ustvarjalnost, saj je njegov organizem pri tem soudeležen kot celota in v kratkih presledkih evforično razpet med biti in ne biti. Gibanje ga ohranja pri življenju, gibanje ga lahko pahne v izničenje.

V šolskem in izvenšolskem učnem procesu, v času odraščanja in v zreli življenjski dobi se privajamo in privajamo druge na upoštevanje in doje-manje likovne, besedne, glasbene in tehnične ustvarjalnosti. Gre za različne oblike projekcije človeške notranjosti. Vrnimo se k izvoru in se navadimo ustvarjati brez stvarne projekcije, ustvarjati s telesnim gibanjem.

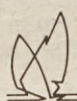
V sredo, 6. t. m., v goriškem Kulturnem domu

Tečaj v karateju

Kot piše v razpisu in kot je bilo napovedano, se z aprilom začenja tečaj vzhodnega borilnega športa karateja v prostorih Kulturnega doma v Gorici. Obveščanje in propaganda, ki sta potekala ves mesec marec, sta obrnila zadovoljive sadove in kaže, da je potrebno število udeležencev zagotovljeno. Pravzaprav gre za udeležence, kajti zanimivo je ravno to, da so se za tečaj odločila predvsem dekleta. Na eni strani je to razveseljivo, ker je s tem ZSSDI doseglo poleg organizacijskega še načelen namen, da se namreč odpirajo možnosti gibanja in vadbe tudi ženskemu spolu, na drugi strani je to spodbuda še za tista dekleta, ki se kljub namenu niso še prijavila, ker so bila doslej prepričana, da bodo osamljena med vrsto fantov.

To pisanje pa ima namen priklicati tik pred začetkom še nekatere fante, ki jih simbolična vadba napadalnega gibanja prav gotovo zanima. Napisal sem simbolična vadba, kajti prav za to gre, če je še nekaterim staršem nejasno: karate ni brutalno pretepanje, ki ga vidimo včasih na TV zaslonih, temveč vadba v kontroli telesa, za večanje samozavesti, za bliskovite premike, ki jih lahko opravi samo zdrav organizem in za miselno koncentracijo, kar prav gotovo ne škodi v prodirajoči od-tujenosti razmišljanja. Vse to je lahko seveda sad dolgotrajnejše vadbe. Zaenkrat pa bodo kot poskušanje trije meseci dovolj. Tečaj se bo namreč zaključil junija. Za september bo potreben nadaljnji dogovor.

Prvo srečanje bo v sredo, 6. t. m., ob 17. uri v baletni sobi Kulturnega doma.



YACHT CLUB
JADRALNI KLUB ČUPA

SESLJANSKI ZALIV — SESLJAN TRST

vabi na predavanje

JURETA ŠTERKA

Meteorologija na
Jadranu - varna plovba
in varni pristani

V soboto, 9. t. m., ob 20. uri
v društvenem sedežu v Sesljanu.

Vabljeni člani, prijatelji in
vsi dopustniški kapitani.

Na 8. Pokalu ZSŠDI z željami po večjem sodelovanju v novi sezoni

O nedeljskem smučarskem tekmovanju za 8. Pokal ZSŠDI in obenem za zamejsko smučarsko prvenstvo na Zoncolanu smo na kratko že poročali in dejali, da se je z njim na najboljši način zaključila letošnja zamejska smučarska sezona, ki pa vsaj glede društvenih tekem ni bila med tistimi, s katerimi se lahko pohvalimo, saj društva niso vedno našla skupnega jezika. O tem je pred nagradjenjem tekme na Zoncolanu spregovoril tudi Jurij Kufersin, ki je prinesel pozdrave v imenu Izvršnega odbora ZSŠDI. Potem ko se je najprej zahvalil SPDT, ki je na osnovi sklepov smučarske komisije ZSŠDI prevzelo organizacijo letošnje tekme in ko je navedel, da je smučanje letos zabeležilo nadaljnji korak naprej, o čemer pričajo rezultati z raznih tekmovalj v pokrajinskem in deželnem merilu ter na šolskem področju, se je vprašal, kako sedaj naprej. »Kot osrednja organizacija,« je nadaljeval, »smo bili vedno ob strani tistih, ki so si prizadevali za resno delo, za sodelovanje in za čim enotnejši nastop. Po tej poti mislimo tudi nadaljevati - in v tem smislu lahko že danes napovemo, da smo že zelo blizu trenutku, ko bo tudi smučanje deležno pomoči pokrovitelja, kar bo vsaj delno olajšalo dosedanje težave - vendar obenem tudi mislimo, da morajo društva odpraviti pomanjkljivosti in nesoglasja, ki so se v večji ali manjši meri pojavila v tej sezoni...« Potem ko se je pohvalno izrazil o delovanju Meddruštvene zamejske smučarske tekmovalne ekipe, ki pa bi lahko dosegla še boljše rezultate, če bi se z njenim delovanjem ukvarjali vsi, ki so za to sposobni in ki se s smučanjem itak ukvarjajo, in izrazil upanje, da se bo ohranilo in še bolj razvilo tudi rekreacijsko delovanje, je Kufersin poudaril pomen športne dejavnosti nasploh tudi v prizadevanjih za izboljšanje naših narodnostnih pravic. Zatem je v sproščenem in prijetnem vzdušju sledilo nagradjevanje.

Baby sprint (ženske): 1. K. Culot (SPDG) 24'45; 2. K. Mezgac (SPDT) 25'42; 3. N. Milič (SPDT) 26'76; 4. F. Mezgac (SPDT) 29'23; 5. T. Trampuž (D) 30'99; 6. I. Peroša (SPDT) 31'54; 7. A. Štrekelj (M) 32'18; 8. M. Bogatec (M) 33'99; 9. I. Flego (SPDT) 38'97.

Baby sprint (moški): 1. P. Furlan (SPDT) 25'21; 2. I. Pahor (D) 28'19; 3. D. Leone (SPDT) 37'19.

Miške: 1. T. Pitacco (SPDT - MZSTE) 43'93; 2. M. Kufersin (M - MZSTE) 51'58; 3. M. Flego (SPDT) 53'47; 4. P. Dolhar (SPDT - MZSTE) 54'39; 5. J. Štrekelj (M - MZSTE) 54'68; 6. S. Peroša (SPDT) 58'70.

Miški: 1. B. Plesničar (M - MZSTE) 41'49; 2. A. Plesničar (M - MZSTE) 44'30; 3. D. Bogatec (M - MZSTE) 46'44; 4. M. Makuc (SPDG) 49'33; 5. G. Talotti (M - MZSTE) 49'34; 6. M. Babič (SPDT) 49'40; 7. A. Prašelj (M - MZSTE) 52'73; 8. D. Cotic (D) 53'25; 9. I. Pahor (D) 1'1'62.

Deklice: 1. K. Kosmač (B) 41'72; 2. V. Suber (M - MZSTE) 42'12; 3. U. Pettiros (B) 43'89; 4. K. Ferluga (M - MZSTE) 44'27; 5. T. Dolhar (SPDT - MZSTE) 46'1; 6. L. Prašelj (M - MZSTE) 50'67; 7. H. Sigoni (M) 56'76.

Dekci: 1. K. Volpi (SPDT - MZSTE) 35'74; 2. A. Purič (D) 43'40; 3. M. Širca (D) 45'32; 4. D. Grgič (M) 47'42; E. Tence (M - MZSTE) 47'46.

Naraščajnice: 1. F. Rapotec (B) 35'40; 2. J. Škerk (D) 38'89; 3. G. Pieri (D) 39'74; 4. T. Purič (D) 40'20; 5. S. Sossi (D) 40'67; 6. N. Lovrenc (D) 45'88; 7. M. Fajt (SPDG) 47'18; 8. A. Škabar (D) 53'88.

Naraščajniki: 1. D. Taucer (M - MZSTE) 34'51; 2. D. Toscano (D) 40'35; 3. A. Zaccagna (D) 41'25; 4. D. Kralj (B) 46'71; 5. I. Zerial (B) 46'76; 6. D. Gruden (D) 47'66; 7. M. Caia (B) 50'07.

Mladinke: 1. S. Bensi (D) 40'49; 2. J. Rudež (V.D) 41'61; 3. E. Svetlič (SPDT) 42'16; 4. V. Fachin (SPDT) 43'22; 5. M. Fajt (SPDG) 44'23; 6. E. Baucon (SPDG) 44'75.

Mladinci: 1. M. Franza (D) 33'82; 2. G. Taucer (M - MZSTE) 33'99; 3. E. Vodopivec (B) 34'78; 4. A. Žezlina (SPDT - MZSTE) 34'98; 5. D. Zidarič (D) 35'48; 6. S. Škerk (D) 36'76; 7. D. Sossi (D) 38'07; 8. R. Hrovatin (D) 39'33; 9. R. Makuc (SPDG) 39'52; 10. I. Devetak (SPDT) 40'30; 11. A. Ferluga (M) 43'48; 12. G. Peric (M) 43'64; 13. R. Briscak (D) 46'96.

Članice: 1. K. Škerk (D) 36'94; 2. W. Purič (D) 40'63; 3. T. Pieri (D) 41'09; 4. S. Slavec (B) 43'80; 5. S. Boneta (B) 43'92; 6. R. Plet (SPDG) 46'77; 7. N. Perini (M) 56'29.

Člani: 1. M. Kralj (M) 35'03; 2. I. Gombač (SPDT) 35'57; 3. J. Caudek (SPDG) 36'82; 4. F. Zerial (B) 38'09; 5. H. Cantelli (SPDG) 38'09; 6. S. Grendene (SPDG) 39'16; 7. L. Nanut (SPDG) 39'65; 8. P. Carli (D) 40'20; 9. D. Fabi (SPDT) 40'49; 10. P. Gerdol (SPDT) 40'97; 11. R. Devetak (SPDT) 41'49; 12. M. Kokoravec (M) 41'62; 13. D. Gomisel (D) 42'30; 14. E. Gustincic (M) 42'69; 15. D. Pahor (M) 42'94; 16. G. Tence (M) 43'54.

Dame: 1. N. Volpi (SPDT) 44'73; 2. S. Pitacco (SPDT) 49'97; 3. M. Vodopivec (D) 51'44; 4. M. Plesničar (M) 52'05; 5. M. Makuc (SPDG) 55'48; 6. E. Taucer (M) 56'18; 7. A. Suber (M) 1'00'01; 8. S. Pertot (M) 1'04'93.

Amaterji: 1. B. Milič (SPDT) 36'93; 2. M. Dolhar (SPDT) 37'08; 3. S. Sossi (D) 37'88; 4. L. Culot (SPDG) 38'86; 5. B. Makuc (SPDG) 39'14; 6. M. Boneta (B) 40'62; 7. S. Taucer (M) 41'37; 8. S. Bonetta (B) 41'77; 9. R. Suber (M) 44'38; 10. E. Plesničar (M) 44'90; 11. B. Bogatec (M) 46'67; 12. J. Sigoni (M) 59'11.

Veterani: 1. P. Fachin (SPDT) 40'31; 2. I. Berdon (SPDG) 40'47; 3. D. Bensi (D) 42'01; 4. J. Purič (D) 42'18; 5. A. Baucon (SPDG) 42'32; 6. S. Ferluga (M) 42'55; 7. K. Pangos (M) 42'66; 8. M. Devetak (SPDT) 43'98; 9. E. Gustin (SPDT) 44'01; 10. B. Grendene (SPDG) 44'65; 11. B. Zerial (B) 45'94; 12. B. Škerk (D) 47'69; 13. R. Pieri (D) 52'46; 14. A. Kralj (M) 54'05.

Društvena lestvica: 1. SPDT - 1160; 2. SK Devin - 1157; 3. ŠD Mladina - 949; 4. SPDG - 595; 5. ŠD Breg - 469 točk.

Absolutna lestvica (ženske): 1. F. Rapotec 1'08'19; 2. K. Škerk 1'10'44; 3. J. Škerk 1'14'17; 4. G. Pieri 1'14'96; 5. W. Purič 1'15'76; 6. S. Bensi 1'15'86; 7. J. Rudež 1'16'90; 8. T. Purič 1'17'93; 9. T. Pieri 1'18'19; 10. K. Kosmač 1'18'67; 11. V. Suber 1'20'04; 12. S. Sossi 1'20'57.

Absolutna lestvica (moški): 1. G. Taucer 1'05'71; 2. D. Taucer 1'05'80; 3. E. Vodopivec 1'06'93; 4. A. Žezlina 1'07'20; 5. M. Kralj 1'07'88; 6. M. Franza 1'08'78; 7. K. Volpi 1'10'71; 8. J. Caudek 1'10'89; 9. S. Grendene 1'10'98; 10. B. Milič 1'11'10; 11. M. Dolhar 1'11'90; 12. D. Sossi 1'12'22; 13. H. Cantelli 1'13'02; 14. F. Zerial 1'13'79; 15. L. Culot 1'13'90; 16. R. Makuc 1'14'97; 17. R. Hrovatin 1'15'06; 18. B. Makuc 1'15'50; 19. P. Carli 1'16'28; 20. S. Sossi 1'16'66; 21. L. Nanut 1'16'96; 22. I. Devetak 1'18'41.

Legenda: D - SK Devin; M - ŠD Mladina; B - ŠD Breg; SPDT - Slovensko planinsko društvo Trst; SPDG - Slovensko planinsko društvo Gorica; MZSTE - meddruštvena zamejska smučarska tekmovalna ekipa.

Na zgornji sliki zamejska prvakinja Francesca Rapotec z drugouvrščeno Katjo Škerk (levo) in tretjevrščeno Jagodo Škerk, v sredi nagradjevanje društev, na spodnji sliki pa zamejski prvak Giulio Taucer z drugouvrščenim, bratom Davidom (levo) in tretjevrščenim Erikom Vodopivcem



Na zgornji sliki zamejska prvakinja Francesca Rapotec z drugouvrščeno Katjo Škerk (levo) in tretjevrščeno Jagodo Škerk, v sredi nagradjevanje društev, na spodnji sliki pa zamejski prvak Giulio Taucer z drugouvrščenim, bratom Davidom (levo) in tretjevrščenim Erikom Vodopivcem

Tudi Vsemogočni se lahko zmoti

Franc Lorber



Če znamo pravilno brati zgodovinske knjige, ali še bolje, gledati zgodovinske filme, lahko ugotovimo, da je bil šport v zgodovini dolga stoletja privilegij plemičev. V srednjem veku so veselo mlatili drug drugega z meči ali buzdovani po oklepah, s sulicami in kopji so se na viteških turnirjih medsebojno metali s konjskih hrbtov. No, častna izjema bi lahko bil nemara Robin Hood s svojim lokom, četudi nekateri zgodovinarji zanikajo njegov dejanski obstoj. Že leti se žal, vsaj do dvajsetega stoletja, ni kaj dosti spremenilo. Plemiči so iznašli kriket, pa golf in tenis, pola brez konja žal ne moreš igrati, tudi za lov na lisice je v Angliji konj osnovno sredstvo, prve avtomobilske dirke so dobivali sami lordi, grofje in baroni. Naštevati bi lahko še in še, saj vsaj v zgodovini resnično najdemo potrditev naše teorije na vsakem koraku.

Dvajseto stoletje nam vsaj trenutno pomeni vrhunec tehnološkega razvoja, po drugi strani pa tudi množično odpiranje športa vsem slojem. Plemiči ostajajo sicer pri svojih privilegiranih športih, vendar si vsaj tek v naravi ali brčanje žoge lahko privoščijo že vsakdo. Lahko bi celo trdili, da bi v današnjem času Karl Marx adaptiral svoj znani izrek v »šport je opij za ljudstvo«. Nepoučnim naj še povemo, da v originalu nastopa namesto besede »šport« beseda »religija«. No, s tem pa se tudi že zelo približujemo bistvu naše zgodbe.

Kot smo do sedaj lahko spoznali, se torej s športom ukvarjajo plemiči in navadni ljudje, niti besedice pa nismo spregovorili o duhovščini. Tudi ta gre, kolikor se le da, v korak s časom, zato je opat v nekem samostanu začel

razmišljati, kateri šport bi bil primeren za njegove samostanske brate. Duhovniška oblačila žal niso najbolj primerna za športe, v katerih prevladuje tekanje in skakanje, saj nastopajo ob moralnih pomislekih še možnosti poškodb. Tudi športi, pri katerih prihaja do neposrednih telesnih stikov med nasprotniki, niso najprimernejši za drugače pregovorno vzdržne menihe. Opat je med drugim želel tudi to, da bi se lahko bratje z izbranim športom ukvarjali za samostanskimi zidovi, zato se je po dolgotrajnem in napetem razmišljanju odločil za mini golf. Podal se je na ogled po svetu in okolici ter osebnostno preizkusil nekaj najbolj znanih igrišč. Po vrnitvi je svojo odločitev sporočil samostanskim bratom, ki so njegov predlog sprejeli z navdušenjem, tako da so v najkrajšem možnem času sami zgradili na samostanskem dvorišču primerno igrišče.

Ob otvoritvi nove športne pridobitve je opat povabil na uvodno igro samostanskega knjižničarja. Ne smemo pozabiti, da je imel opat s študijskega potovanja že nekaj izkušenj, tako da je prvo luknjo odpravil z enim samim udarcem. Samostanski knjižničar je seveda zgrešil in pri tem zamrmral: »Prekletost, zgrešil sem«. Opat ga je takoj očetovalsko pokaral: »Brez teh bogokletnih besed, prosim, dragi brat, saj se bo drugače dobrotni Bog razsrdil in bo poslal strela nadte.«

Tudi drugo luknjo je opat zmogel z enim udarcem, knjižničar pa je ponovno zgrešil. »Prekletost, zgrešil sem«, so ga lahko slišali že vsi gledalci.

»Ne tako, dragi brat, drugače se bo dobrotni Bog razsrdil in bo poslal strela nadte,« ga je opat opozoril že rahlo vznemirjeno.

Tretja luknja seveda opatu ni predstavljala nobene ovire, zmogel jo je z enim samim elegantnim udarcem. Knjižničarju ni in ni šlo, spet se je slišalo: »Prekletost, zgrešil sem.« Opat ga je ravno hotel vnovič opomniti, ko je naenkrat zagrmelo in v opata je udarila strela.

Presenečeni menihi so iz višav, visoko nad oblaki, takoj zatem zaslili nendaravno globok glas, ki je rekel: »Prekletost, zgrešil sem.«

Horoskop

od nedelje 3. 4. do sobote 9. 4. 1988

Pripravlja SREČKO MOŽINA

OVEN (21.3.-19.4.) — VI IN DELO: Obeta se vam prijeten in uspešen teden. Večina

zvezd vam je naklonjena, zato vam bo šlo vse lepo od rok. Spremljala vas bosta dobra sreča in odlično počutje. Izkoristite teden za uresničitev najpomembnejših načrtov. Nekoliko neugodnejša bosta petek in sobota. VI IN DRUGI: Razveselilo vas bo srečanje z nekom, ki vam je bil vedno drag. Ugodna sreda in četrtek.

BIK (20.4.-20.5.) — VI IN DELO: Pred vami je zelo ugoden in ploden delovni teden. Dobri

Jupiter vam je zelo naklonjen in vam bo v veliko pomoč pri kakršnemkoli delu. Dobrih priložnosti ne bo manjkalo. Uspešno boste uresnili marsikatero željo. Ponedeljek in torek pa vam z Luno v Škorpijonu ne bosta naklonjena. VI IN DRUGI: V prijetni družbi boste dobrodošli. Ugodna dneva bosta petek in sobota.

DVOJČKA (21.5.-20.6.) — VI IN DELO: Vstopate v izredno zanimiv in razgiban teden.

Prijetna Venera, ki je pravkar na sprehodu po vašem ozvezdju, vam bo delo olajšala in vam naklonila nekaj prav prijetnih trenutkov. Imeli boste več časa za počitek in razvedrilo. Nekoliko nerodnejša bosta le sreda in četrtek. VI IN DRUGI: V ljubezni vas čakajo vesele novice. Ugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek.

RAK (21.6.-21.7.) — VI IN DELO: Teden bo dokaj miren in sproščen. Počutili se boste v

formi in pretežno veselega razpoloženja. Izkoristite ugoden položaj zvezd za uresničitev vaših želja. Čim prej uredite neko zadevo, da ne bo prepozno. Neugodna dneva pa bosta petek in sobota. VI IN DRUGI: Iskren pogovor z ljubljeno osebo bi vam marsikaj razjasnil. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.

LEV (22.7.-22.8.) — VI IN DELO: Glede na to, da vam Mars in Luna med

prav nič naklonjena, lahko pride od manjših težav ali neprijetnosti. Zvezde vam priporočajo previdnost v vsakem pogledu. Druga polovica tedna vam bo veliko bolj naklonjena. Neugodna bosta ponedeljek in torek. VI IN DRUGI: Ne izzivajte nepotrebnih sporov z bližnjimi. Ugodna dneva bosta sreda in četrtek.

DEVICA (23.8.-22.9.) — VI IN DELO: Pred vami je zelo pozitiven in

ustvarjalen delovni teden. Ugoden položaj večine zvezd bo prispeval k boljsemu počutju in večji delovni zmogljivosti. V petek vas bo razveselila dobra novica. Sreda in četrtek pa vam z neprijazno Luno v Strelcu ne bosta prav nič naklonjena. VI IN DRUGI: Povsod boste priljubljeni in dobrodošli. Ugodna dneva bosta petek in sobota.

TEHTNICA (23.9.-21.10.) — VI IN DELO: Zvezde so vam prijazne, zato

bo teden poln lepih priložnosti. Delo vam bo šlo od rok tako kot že dolgo ne. Imeli boste več časa za počitek in razvedrilo. Marsikaj se bo premaknilo v zaželeno smer. Petek in sobota zaradi neprijazne Lune ne bosta dobra. VI IN DRUGI: Harmonični odnosi z ljubljeno osebo vas bodo osrečili. Ugodna bosta nedelja in četrtek.

ŠKORPIJON (23.10.-21.11.) — VI IN DELO: Čaka vas zanimiv delovni

teden. Z lahkoto boste kos vsem ciljem, ki ste si jih zastavili. Merkur vam bo priskočil na pomoč pri najzahtevnejših opravilih. Teden bo poln novosti, ki vam bodo dneve obogatili. Manj ugodna bosta le sreda in četrtek. VI IN DRUGI: Ne vmešavajte se v tuje zadeve, da vam kasneje ne bo žal. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.

STRELEC (22.11.-21.12.) — VI IN DELO: Teden bo precej prijeten in

delovno uspešen. Zvezde so vam prijazne, zato lahko računate na ugoden potek in razplet vaših načrtov. Sredi tedna vas čaka prijetno presenečenje. Precejšnja je možnost nepričakovanega zaslužka. Muhasta bo sobota. VI IN DRUGI: Ne obljublajte preveč, ker vseh obljub ne boste mogli izpolniti. Ugodna dneva bosta sreda in četrtek.

KOZOROG (22.12.-19.1.) — VI IN DELO: V tednu, ki je pred vami, boste

prav gotovo uspešno uresnili nekaj svojih načrtov. Merkur in Jupiter vam bosta v pomoč pri vaših namenih in pobudah. Precejšnja je možnost prijetnih denarnih presenečenj. Nedelja in ponedeljek pa vam ne bosta zelo naklonjena. VI IN DRUGI: Prijetno prijateljsko srečanje vas bo razvedrilo. Ugodna dneva bosta petek in sobota.

VODNAR (20.1.-18.2.) — VI IN DELO: Napoved je precej ugodna. Venera in Merkur sta

vam zelo naklonjena, zato računajte na ugodne okoliščine in nemoten potek zastavljene dela. Vaša prizadevnost in iznajdljivost bosta poplačani. V ponedeljek in torek se izognite zahtevnejšemu delu, ker vam Luna ne bo prijazna. VI IN DRUGI: Ne izdajte zaupanja, ki vam je bilo dano. Ugodna bosta sreda in četrtek.

RIBI (19.2.-20.3.) — VI IN DELO: Obeta se vam vesel teden. Ugoden položaj zvezd bo spodbudno

vplival na vaše delo in vam obogatil življenje. Povsod boste uspešni in zmagoviti. Dobra sreča vam bo ob strani. Ne zamudite enkratne priložnosti, ki se vam bo ponudila konec tedna. VI IN DRUGI: Preživeli boste prijeten večer z nekom, ki vas ima rad in vas razume. Ugodna dneva bosta torek in sobota.

Pisava odkriva našo notranjost

Ureja: SIMON BORUT POGAČNIK

rad, kaj bi se hotela? Velja praznovati "več imam bi hotel". Te razumem pri delu, ne opravljam de

Šifra: KOZOROG

Glede podpisa naj se nihče ne boji, saj je ta rubrika res strogo diskretna. Tvoje pismo sem prebral in prav je, da si bila obsirnejša. Morda v Italiji res ni veliko žensk, ki bi bile zaposlene kot trgovske potnice, v Sloveniji pa jih je že precej. Končala si višjo šolo in rada bi bolj dinamični poklic. In prav dinamičnost je v tvojih pisavi precej zatrta. Verjetno so temu botrovala vzgoja in zelo neugodne domače razmere, ki si jih opisala. Toda preteklost naj ne bo izgovor za sedanjost. V ljubezni se je res težko odločiti. Če imaš fanta rada in on tebe, je to že dober razlog za odločitev. Kdaj nekoga res ljubimo in koliko, je res težko opredeliti. Tu nam pomagajo pretekli izkušnje, vendar le svoje. Mnenja in stališča znanec niso najboljši izhodišče, saj so čustva vedno stvar posameznika. Veliko napako delamo tudi psihoterapevti, ko večkrat mislimo, da pacient razmišlja tako kot mi, oziroma na naš način. Zato je prav in edino pravilno, da vsakdo sam sprejema odločitve in zanje odgovarja, kot človek in oseba.

Ljubiti pomeni sprejeti človeka takšnega, kot je - z napakami in dobrimi lastnostmi. To je velikokrat težko. Če si tako sprejeta pa je seveda še vprašanje, če bo ti lahko sprejela na isti način. Ljubezen res ni enostavna.

Opazam, da so pri tebi precej močne bojzani pred avtoritetami. Seveda ni nujno, da so to moški, lahko so tudi ženske ali skratka tisti, ki so te vzgajali. Prav tako je večkrat prisotna ambivalenca

do TI-ja, kar je verjetno povezano s prejšnjim. Pri tem seveda TI ni samo tvoj fant ampak vsakdo, ki ima pač s teboj neki odnos. Takšna spremenljivost ni nič čudnega za dekle, ki še nima dvajset let.

Toda zanima me, kaj je tisto bistveno pri tebi, kar te dela nemirno, povzroča občasne depresije itd. Vseskozi hočeš o tem nekaj reči, vendar nikjer tega jasno ne navedeš. Prosil bi te, da si odkrita in da poveš, kje te čevlji žuli, kot temu pravimo v prenesenem pomenu. Kot vidiš, je mogoče tudi pomagati, a vedeti moramo na katerem področju.

Hvala za čestitke rubriki. Trudimo se, da bi bilo tole, kar delamo, malce drugačno od grafoloških koticikov po drugih časopisih. V stikih z ljudmi želimo pomagati tudi izven grafološke analize. Znanje na področju psihoterapije, sociologije in grafologije nam to omogoča.

ga imam rada, ampak

Šifra: ROBERTA — KLAVDIJA

Nič nimam proti tvojim ljubezenskim spoznanjem. Ko boš čutila, da nekoga ljubiš iz vsega srca, boš to verjetno tudi vedela. Seveda pa si zelo zelo mlada za takšna dejanja, ki bi ti lahko škodovala pri učenju v osemletki ali pa te vodila v porodnišnico. Kajti, če priznaš ali ne, si še ti zelo blizu svojemu otrostvu. V tem obdobju potrebuješ veliko razumevanja svojih domaćih in okolja. Veliko vprašanj se ti odpira in veliko odgovorov še nisi našla. Pisava se ti bo v prihodnjih letih še večkrat spremenila.

KUPON

za grafološko analizo ali pojasnila Simona Boruta Pogačnika

sigla:

Primorski dnevnik, 3. marca 1988

KRIŽANKA

(luko)

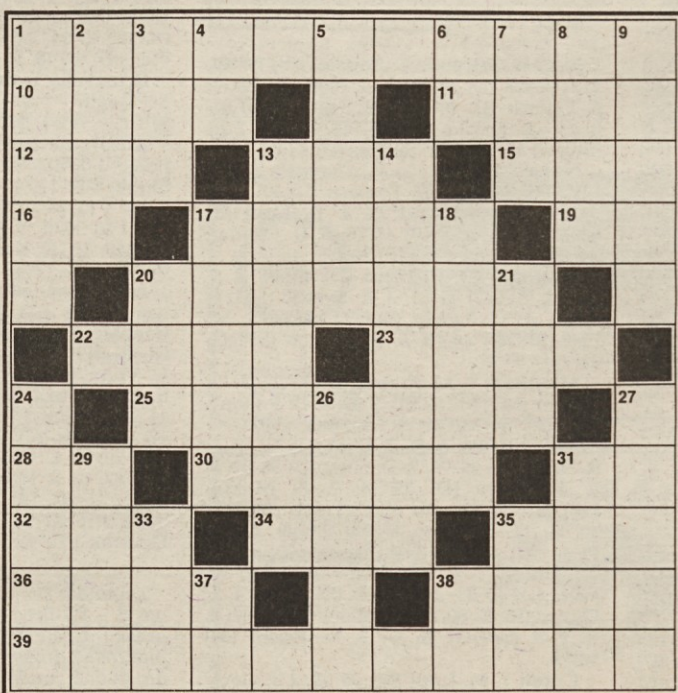
VODORAVNO:

1. goriški književnik, 10. film. igralec Martin, 11. najvišji angl. plemiški naslov, 12. grški bog vetrov, 13. tkivo v sredi, 15. makedonsko kolo, 16. Pordenon, 17. enakomerno gibanje kakih elementov, 19. Ancona, 20. ki se tiče »vročih« mesecev, 22. republika v Gvinejskem zalivu, 23. naravoslovec, 25. ki lahko povzroča težavo, škodo, 28. Košarkarski klub, 30. ranocelnik, 31. Charlotte Stein, 32. Romulov brat, 34. pravilno zvočno nihanje, 35. da bo volk... in koza cela, 36. stara

ploskovna mera, 38. slonovi čekani, 39. največji otok na zemlji.

NAVPIČNO:

1. pristaš, 2. zlahten plin, 3. ZRN, Avstrija in Luksemburg, 4. Roksanda Njeguš, 5. argentinski teniški igralec, 6. član, 7. ansambel dveh izvajalcev, 8. glavno mesto Gane, 9. it. filmski režiser (Sergio), 13. enota za električno moč, 14. star, doslužen vojak, 17. fr. filmski režiser Vadim, 18. dolžinska mera, 20. okrajšava za ponedeljek, 21. mesto v Severni Dalmaciji, 24. približno, 26. pozitivni električni pol, 27. pristanišče Rima ob Tiberi, 29. angl. filmska igralka (Deborah), 31. kar hoče kdo doseči s prizadevanjem, 33. filmska igralka West, 35. nordijski izraz za smuči, 37. Lili Novy, 38. hlod na pol.



REŠITEV:

MAE: 35. sk. 37. L.N. 38. od. Ostia: 29. Kern: 31. cilj: 33. Njm: 24. okrog: 26. andea: 33. Roger: 18. meter: 20. pot: 21. me: 13. kilovat: 14. veterar: 17. 6. ud: 7. duo: 8. Akra: 9. Leo: neom: 3. DAL: 4. R.N. 5. Jalle: NAVPIČNO: 1. adept: 2. 38. okli: 39. Grenlandija. Rem: 34. ton: 35. st: 36. oral: 28. KK: 30. ranar: 31. CS: 32. 22. Togo: 23. etik: 25. nevarn: 17. nitem: 19. AN: 20. poleten: Bol: 13. kva: 15. oro: 16. PN: dal: 10. Dean: 11. duke: 12. VODORAVNO: 1. Andrej Bu-

**Mikluz
Ladislav**

MEDNARODNA ŠPEDICIJA IN TRANSPORT

GORICA
Ul. III. Armata 165 - Tel. (0481) 20111 - Telex 460694 MIKLUZ I
Telefax (0481) 521064

**GORIZIANA
EXPORT S.R.L.**

UL. TERZA ARMATA 165 - 34170 GORICA - ITALIJA
Telef. (0481) 20111/20728 - Telex 460694 MIKLUZ I
Telefax (0481) 521064

LESNA INDUSTRIJA - KEMIJA - METALURGIJA
UVOZ - IZVOZ



PROIZVODNJA IN TRGOVINA PAPIRNATIH IZDELKOV

34170 GORICA
Ul. dell'industria 6
Tel. (0481) 20985 - 21975
Telex 461156 PAPER I

ESPEGO

s. r. l.

ŠPEDICIJA
IN MEDNARODNI
PREVOZI
Tel. 0481/22079



s. r. l.

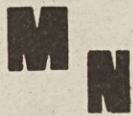
IMPORT - EXPORT
Tel. 0481/21313 - 22035

**GORICA — Korzo Italia 255/4
Telex 460155 ESPEGO**

SIDERIMPES s. n. c.

Ul. Bellini 4
34170 GORICA — Italija

Tel. 0481/32750
Telex 460693 ATLAS I



Marzoli & Nanut

UVOZNIK RADENSKE TRI SRCA
PIVA UNION IN SADNIH SOKOV FRUCTAL
34170 GORICA — Ul. Trivignano 13 — Tel. 0481/21945-6

IMPORT - EXPORT

SAMOPOSTREŽNA
TRGOVINA JESTVIN

GRUDEN

DEVIN 50 — Tel. 208139

RIBARNICA



CONSOLARI LAURA

Tel. 291046
SESLJAN 31

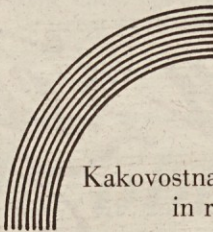
POHIŠTVO

PUPIS

SESLJAN

in
POHIŠTVO
ARCOBALENO

DEVIN



Kakovostna izbira modernega, stilnega
in rustikalnega pohištva

ŽELEZNINA
IN DROGERIJA

Terčon

SESLJAN 27/A
Tel. 299220

KAMNOSEŠKO
PODJETJE

»Zidarič«

ŠEMPOLAJ 4/B

GOSTILNA Gruden

TRGOVINA JESTVIN **Gruden**



ŠEMPOLAJ 49
Tel. 200151

**Giovanni
Lulli**



IMPORT - EXPORT

GORICA — Ul. Bellini 4
Tel. 87555, 31184
Telex 460362 LULLI

GOSTILNA

SOBAN

JAMLJE 50
Tel. 75044

URARNA - ZLATARNA

Bratina

TRŽIČ - Corso del Popolo 28
Tel. 72674

PEKARNA
IN SLAŠČIČARNA

LEGIŠA

SESLJAN 41 — Tel. 299147

SLAŠČIČARNA - SLADOLED
Costa dei Barbari



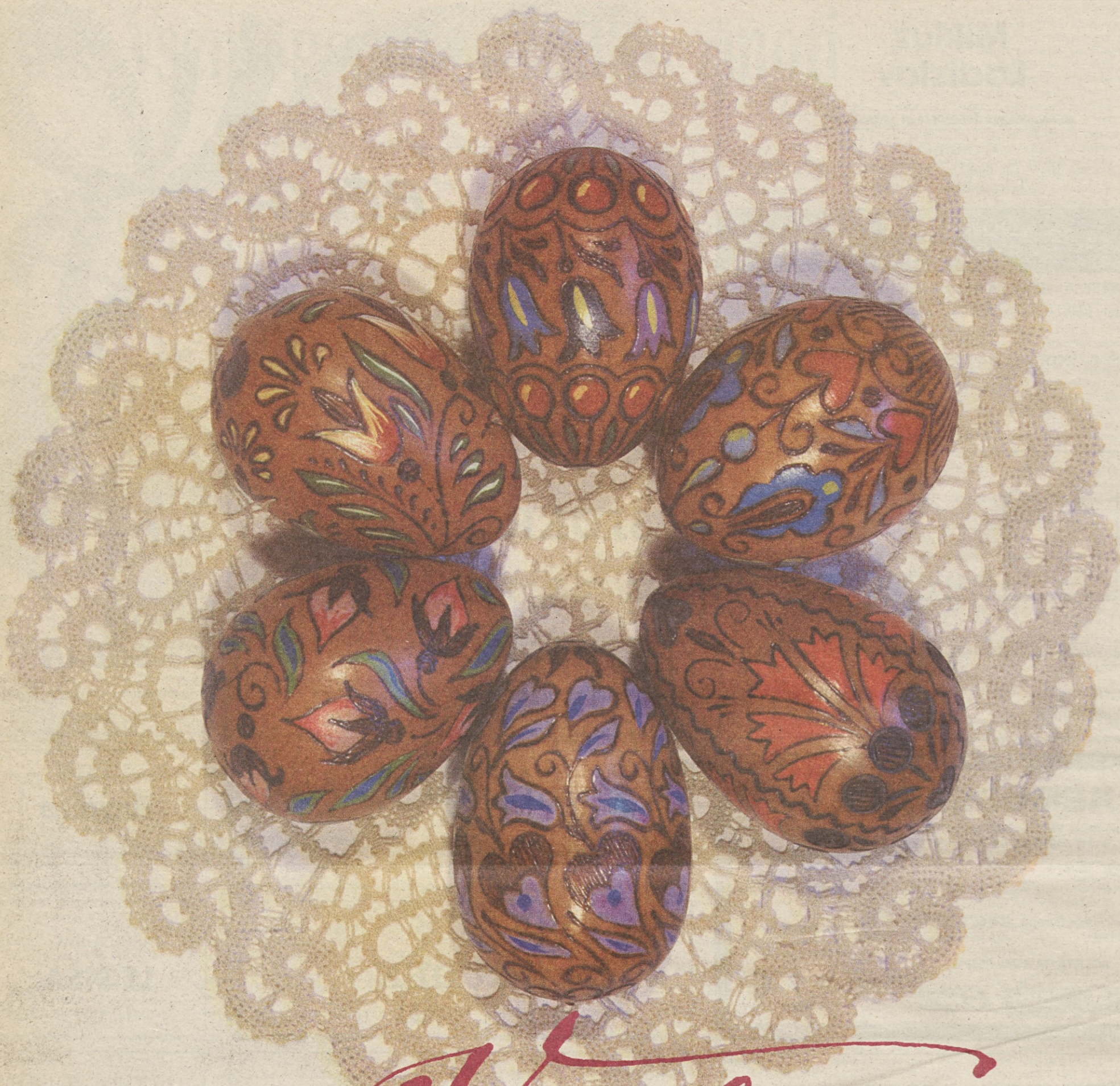
Trst - Sosljan 34/f
Telefon 299963

Gradbeni material TERČON

Najemnika

ŽBOGAR in RET

SESLJAN 27/A — Tel. 299259



*Vesela
veliko noč
vam želijo*

KMEČKA BANKA - GORICA
KMEČKO DELAVSKA POSOJILNICA V SOVODNJAH
KMEČKO OBRTNA HRANILNICA V DOBERDOBU
HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH
KMEČKA IN OBRTNA HRANILNICA IN POSOJILNICA - NABREŽINA
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA d.d. - TRST